

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

Director: Tomás Álvarez Domínguez

Sábado, 30 de noviembre de 1985

Edita: PECSA. Avda. del Mar, 29. 12003-Castellón. Año XLVI, Epoca III, n.º 14.697

Precio: 50 pesetas

E.D.E.F. S.A.

ELECTRONICA - DISEÑOS - EQUIPOS ESPECIALES - FABRICACION
INFORMATICA

DISTRIBUIDORES OFICIALES:

NIXDORF
COMPUTER

WANG

ORDENADORES
TRATAMIENTO DE TEXTOS

Santa Cruz Teijeiro, 4 - Tel. 23 58 11 - CASTELLÓN

Queda mucho por hacer en Vila-real

Ayet quiere presentarse para nuevas elecciones

El alcalde de Vila-real, Enrique Ayet, expresó ayer su intención de presentarse a la reelección en las próximas elecciones municipales. Ayet estima que cuatro años es un período insuficiente para poder llevar a cabo todos los proyectos iniciados en su mandato. En una reunión mantenida ayer con los periodistas, el presidente de la corporación municipal y secretario general de la Agrupación Local Socialista confesó sus planes de cara a los próximos comicios.

«Para completar el esquema de equipamiento de la ciudad que ha crecido de forma desordenada durante años, es necesario llevar a cabo una tarea que no se hace en cuatro años», dijo. En este sentido, el concurrir a los próximos comicios es una cuestión de «coherencia



Ayet, alcalde de Vila-real

política». Ayet reconoció, igualmente, que algunos concejales socialistas no se presentarán a la reelección, pero no porque existan desavenencias internas en su grupo.

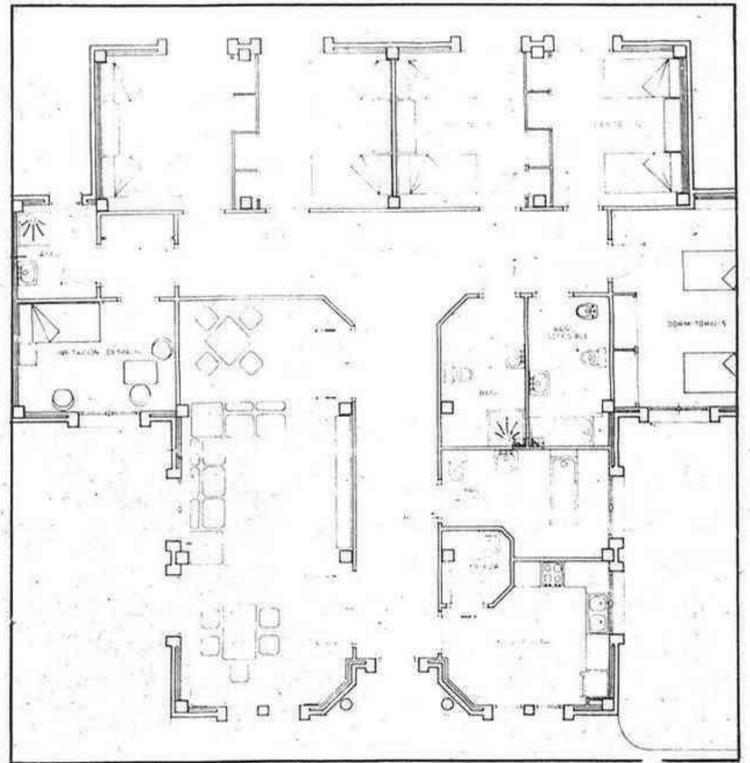
Página 9

A partir de 1986 se contará con el centro de subnormales profundos

Cinco chalets para acoger a sesenta minusválidos

Cinco unidades residenciales, tipo chalets de una sola planta acogerán a cerca de 60 minusválidos psíquicos profundos, mayores de 16 años, a partir de 1986, fecha en que está prevista la apertura del Centro de subnormales profundos en el término de Borriol, tras la elaboración del proyecto técnico realizado por la Diputación de Castellón y tramitado hace unos días a la Dirección General de Servicios Sociales de la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social, encargada de su mantenimiento y ejecución de las obras, que ascenderán a 115 millones de pesetas. Asimismo, en los cerca de 4.000 metros cuadrados de superficie, irán ubicados el comedor, la cocina, dos talleres ocupacionales, una unidad de servicios y un parking. Todo ello rodeado de una gran zona verde.

Página tres



Este es el plano de cada chalet

Y TAMBIEN

Avui, homenatge a la Castellonenca de Cultura dintre del II Congrés Internacional de Llengua Catalana

Página 4

El duque de Cádiz será juzgado el 9 de diciembre en Pamplona por homicidio

Página 14

Fontana, Botubot y Totó, bajas en el Castellón para el partido de mañana ante el Bilbao Ath.

Página 23

Declaraciones de Carmen Belenguer

«Posible marginación de la Religión en la enseñanza»

Carmen Belenguer, presidenta de la Comisión de Enseñanza del Ayuntamiento de Castellón, manifestó ayer que la asignatura de Religión podría quedar excluida de la Enseñanza Media de hacerse realidad el plan experimental de reforma de este nivel de la educación. En este plan la Religión queda como asignatura optativa y fuera de las horas normales de clase, «lo que supone una grave discriminación para los padres de alumnos que opten por esta asignatura», afirma Carmen Belenguer.

Página 5



Carmen Belenguer

El miércoles será entregado por Alemania

La policía española va a recoger a Ruiz Mateos

José María Ruiz Mateos será entregado a España la próxima semana, con lo que culminará el proceso de extradición ante la República Federal Alemana.

El Consejo de Ministros de la República Federal Alemana se reunirá el miércoles y es probable que ese mismo día, o al día siguiente, sea entregado a España el ex-presidente de Rumasa.

Las mismas fuentes indicaron que dos policías españoles viajarán a Francfort inmediatamente, para custodiar a Ruiz Mateos en su vuelta a España.

Página 19



Ruiz Mateos regresa

PRYCA

SU CENTRO COMERCIAL PARA AHORRAR

Avda. del Mar, s/n. Castellón
CASTELLÓN



HOY ES

FELICITAR A...

Andrés, Cástulo, Constancio, Zósimo, Euprépito, Narsés, Troyano, Maura y Justina.

SABADO, 30 DE NOVIEMBRE

El sol sale a las 7.18
y se pone a las 16.49

...Y MAÑANA

1 de Adviento. Eloy Próculo, Lucio, Rogato, Casiano, Aniano, Cándido, Ananías, Nahum y Natalia.

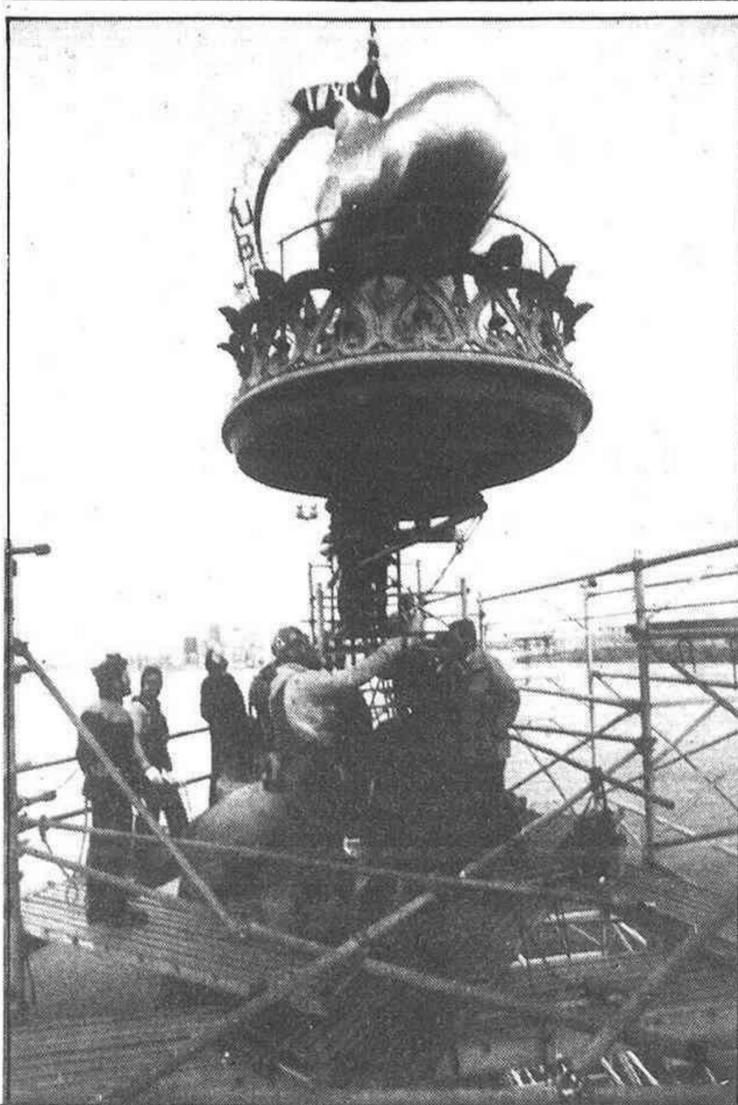
El Tiempo



Sin cambios

Observatorio de Castellón
Datos correspondientes al día de ayer:
TEMPERATURAS:
Mínima junto al suelo: 2,4 grados.
Mínima: 3,0 grados, a las 7,00 horas.
Máxima: 13,6 grados, a las 14,30 horas.
Media: 8,3 grados.
PRESION ATMOSFERICA a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 765,1.
HUMEDAD RELATIVA del aire (valor medio aproximado): 70 por ciento.
PRECIPITACIONES:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.
EVAPORACION: 2,1 m.m.
VIENTO:
Dirección predominante: O/NO.
Velocidad media: 12 km.
Racha máxima medida en anemómetro: 24 km. del O/NO, a las 01,44 horas.
PREVISION PARA EL DIA DE HOY:
Continuaremos con nubosidad variable alternando nubes y claros a lo largo del día. Vientos flojos con alguna racha de moderados. Temperaturas ligeramente más altas.

Pie de foto



De la mano de la libertad.— Estos son los últimos trabajos para la colocación de la mano de la Estatua de la Libertad que sostiene la antorcha, al término del proceso de restauración que se ha realizado en la famosa escultura neoyorquina. La libertad ya está al alcance de su mano, en América todo es posible.

El Puerto

«Delfin del Báltico», español, carga 600 toneladas de mercancía general. «Pacific Lily», holandés, no opera. «Kenyon Victory», USA,

desguace. «Campomayor», español, reparación. «Succes», chipriota, carga 30.000 toneladas de nafta. «Tavira», español, descarta 124.000 crudos. «Matharki», griego, carga 30.000 toneladas de fuel-oil.

Convocatorias

Caja de Ahorros de Alicante y Murcia. Cuentos «Gabriel Miró». La Caja de Ahorros de Alicante y Murcia convoca la XXXI Edición del concurso.

BASES:

- Podrán concurrir al concurso de cuentos «Gabriel Miró» 1986 todos los escritores de Lengua Española que lo deseen, con excepción de los que hubieren obtenido el primer premio en ediciones anteriores de este certamen.
- Las obras, de tema libre, deberán ser inéditas, no solamente en el fecha de su admisión a concurso, sino en el momento de la proclamación del fallo, pudiendo enviar cada concursante cuantos originales desee.
- Dichos originales, con una extensión máxima de ocho folios, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, cosidos por su margen izquierdo, se presentarán por triplicado: original y dos copias perfectamente legibles.
- Obligatoriamente, los cuentos se presentarán a concurso bajo lema o seudónimo acompañados de plica o sobre cerrado, en cuyo exterior figure el lema o seudónimo y en cuyo interior conste nombre y dirección del autor.
- Los envíos —dentro de un sobre en cuyo exterior se haga constar «para el concurso de cuentos Gabriel Miró»— podrán hacerse por correo a:
Caja de Ahorros de Alicante y Murcia

Departamento de Obras Sociales
Dr. Gadea, 1
03003 Alicante.

- El plazo de admisión quedará abierto en la fecha de publicación de la presente convocatoria y finalizará el 31 de enero de 1986.
- Primer Premio: dotación de 150.000 pesetas.
Segundo Premio: dotación de 75.000 pesetas.
El primer premio no podrá ser declarado desierto.

Cultos

CAPILLA DEL CEMENTERIO.— Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.
SANTA MARIA.— Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.
SAN PEDRO.— Laborales, misa a las 7.30 horas de la tarde. Domingos, misas a las 10, 12 y 18.
PARROQUIA DE LA TRINIDAD.— Laborales: 8, 9 y 10. Tarde: 6,30 y 7,30. Festivos: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30. Tarde: 6,30 y 7,30.
STO. TOMAS DE VILLANUEVA.— Misas a las 9.30 de la mañana y 7 tarde.
SAGRADA FAMILIA — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.
NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.— Hoy misa a las 7.30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL.— Laborales 9.30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.
STA. JOAQUINA DE VEDRUNA.— Misa a las 8 de la tarde. Domingos: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana.
SAN AGUSTIN.— Laborales: Misas a las 9.30 y 12.30 de la mañana y 17.30 y 19.30 tarde. Domingos: 9.30, 11.30 y 12.30 de la mañana y 6.30 de la tarde.
BASILICA DE LLEDO.— Laborales, misas a las 5 de la tarde. Domingos y festivos, 11 de la mañana.
PARROQUIA SAN FRANCISCO.— Horario de misas. Laborales: 8.30 mañana y 8, vespertina. Domingos: 9, 10, 11, 12 mañana y 8 tarde.
IGLESIA EVANGELICA BAUTISTA.— Cultos dominicales a las 10 y 11 de la mañana. Por la tarde a las siete. C/ Dr. Fleming, 11. Castellón.
IGLESIA CRISTIANA ADVENTISTA DEL SEPTIMO DIA.— Cultos. Viernes a las 7.30. Sábados 9.30 y 11. C/ Ramón y Cajal, 12.
NTRA. SRA. DEL CARMEN.— Laborales 7.30 y 10.30 mañana y 7.30 tarde. Festivos 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30 mañana. Tarde, a las 7.30.
SAN VICENTE FERRER.— Festivos: 9.30, 11.30; 1 y 7 de la tarde. Vísperas de Fiestas: 7 y 8 de la tarde. Laborales: 11 (excepto lunes y sábados) y 7 de la tarde.
CENTRO CRISTIANO.— C/ Joaquín Costa, 21. (Cerca mercado S. Antonio en Rda. Magdalena). Jueves, 7 tarde culto. Domingo, 11 mañana y 6 tarde culto.

DATOS DE INTERES

TELEFONOS DE URGENCIA



INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA DE COMISARIA	22 73 85
COMANDANCIA DE LA GUARDIA CIVIL	22 46 00
TRAFICO Y ATESTADOS GUARDIA CIVIL	22 70 81
GUARDIA CIVIL (Urgente y COS)	22 11 00
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
POLICIA MUNICIPAL	092
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.A.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45
FUNERARIAS SERVICIO NOCTURNO	21 68 25
FUNERARIA PELLICER (Permanente)	21 68 25
FUNERARIAS LA MAGDALENA	22 01 97
RADIO TAXI	23 74 74
PARADAS DE TAXIS	
ESTACION RENFE	21 38 14
C/ ASENSI	22 20 56
GRAO	22 20 48
AVDA. REY DON JAIME	21 39 00
PLAZA DEL REAL	21 37 03
AVDA. REY DON JAIME	21 37 02
AVDA. REY DON JAIME	21 38 16
PALOMAS MENSAJERAS	23 52 51

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER

66.438

**PUBLICIDAD
CASTELLON S.L.**

AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL
TEL. 23 70 60

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97
Navarra, 84. Castellón

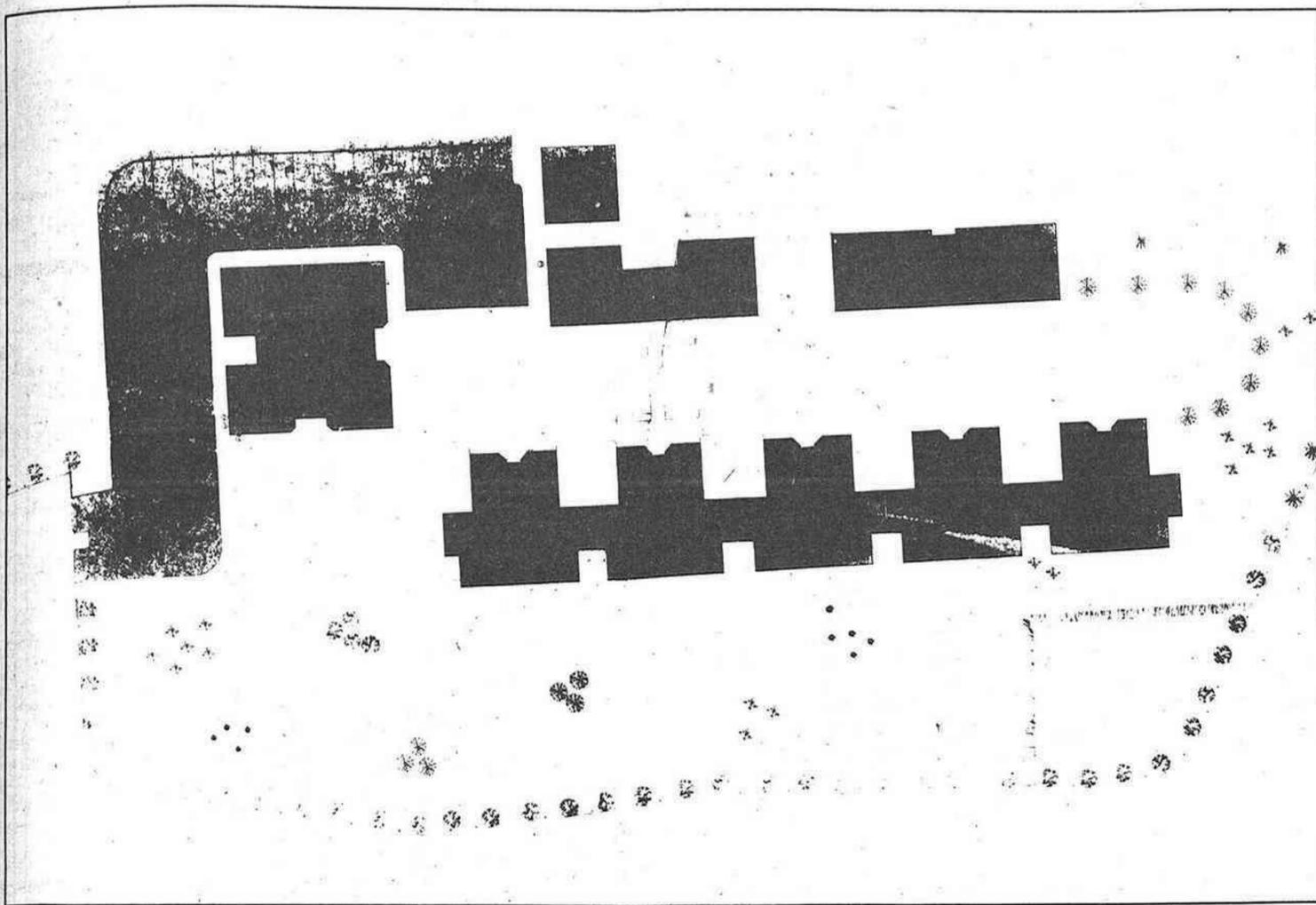
FARMACIAS DE GUARDIA

CASTELLON.— D^a Rosa M^a Tena Marqués. Madre Vedruna, 16.
D^a Pilar Badenes Franch. Av. Tombatossals, 48.
D. Vicente Calduch Dols. Enmedio, 13.
D. Eduardo Serrano Bigne. Mayor, 3.
GRAO DE CASTELLON.— D^a M^a Teresa Guinot Corell. Canalejas, 95.
ALMASSORA.— D^a Carmen Grau Gumbau. Trinidad, 27.
BENICARLO.— D^a M^a Teresa Febrer Domingo. Toledo, 6.
BORRIANA.— D. Vicente Torres Ruiz. Encarnación, 6.
NULES.— D. José Canós Palomar. General Aranda, 120.
VALL DE UXO.— D^a Elena Loyola Perea. P. Centre, 2.
VILA-REAL.— D. Vicente Nebot Melchor. San Roque, 6.
VINAROS.— D. Jesús Roca Robles. San Francisco, 6.
ONDA.— D. Remigio Marco Peiró. Rey D. Jaime, 6.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO	(Salidas)
— Hacia Valencia:	06.15 Semidirecto.
00.43 Expreso sigue a Alicante y Murcia.	07.15 Tranvia.
02.38 Expreso sigue a Almería y Granada y Badajoz.	08.15 Semidirecto.
10.10 Rápido «Torre del Oro», sigue a Málaga y Sevilla.	09.14 Tranvia procede de Vinaroz.
10.55 Intercity sigue a Madrid-Ch.	10.15 Semidirecto.
13.44 Rápido.	11.15 Tranvia.
15.36 Talgo, sigue a Alicante y Murcia.	12.15 Semidirecto.
16.17 Semidirecto.	13.10 Tranvia.
20.25 Expreso, sigue a Málaga.	14.20 Semidirecto.
20.58 Electrotren.	15.12 Tranvia.
22.39 Expreso, sigue a Sevilla.	17.15 Tranvia.
— Hacia Barcelona:	18.15 Semidirecto.
04.37 Expreso, procede de Badajoz, Granada y Almería.	19.15 Tranvia.
05.17 Expreso procede de Murcia y Alicante.	20.10 Semidirecto.
06.07 Expreso procede de Sevilla.	21.15 Tranvia.
08.46 Semidirecto.	— VALENCIA - CASTELLON
09.32 Electrotren.	(Llegadas)
09.52 Expreso procede de Málaga.	07.31 Semidirecto.
12.54 Talgo, procede de Murcia y Alicante.	09.21 Semidirecto.
17.32 Rápido «Torre del Oro» procede de Sevilla y Málaga.	10.44 Tranvia.
18.46 Rápido.	11.31 Semidirecto.
DE CERCANIAS	12.44 Tranvia.
— CASTELLON - VALENCIA	13.31 Semidirecto.
	14.47 Tranvia.
	15.31 Semidirecto.
	16.44 Tranvia.
	17.21 Semidirecto.
	18.24 Tranvia.
	19.31 Semidirecto sigue a Vinaroz.
	20.44 Tranvia.
	21.31 Semidirecto.
	22.13 Intercity procede de Madrid-Ch.
	22.49 Tranvia.



Plano aéreo de las diversas instalaciones de la Residencia de Minusválidos Psíquicos Profundos de Borriol. Las cinco manchas oscuras seguidas reflejan las unidades residenciales, tipo chalets, que contarán con 4 habitaciones cada una

El proyecto contempla edificios de una sola planta en el término de Borriol

El Centro de subnormales profundos contará con 5 unidades residenciales

JAVIER ANDREU / Castellón

Cinco unidades residenciales, tipo chalets de una sola planta, acogerán a cerca de 60 minusválidos psíquicos profundos, mayores de 16 años, a partir de 1986, fecha en que está prevista la apertura del Centro de subnormales

Si se cumplen los planes previstos por la Dirección General de Servicios Sociales de la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social, a primeros de año se iniciarán las obras de la Residencia de Minusválidos Psíquicos Profundos de Borriol, tras la finalización del proyecto técnico realizado por la Oficina de Asistencia Técnica a Municipios, bajo las orientaciones del Departamento de Diagnóstico y Orientación de la Diputación de Castellón.

El minicentro residencial, con una superficie de alrededor de 4.000 metros cuadrados, de los que sólo un 10 por ciento será parte construida, está pensado para 50 a 60 deficientes mentales profundos mayores de 16 años, con alteraciones neuromotoras o sensitivas graves, o bien que tengan trastornos psíquicos y necesiten de cuidados constantes en sus necesidades más elementales.

Esta residencia estará ubicada junto al camino de Vall d'Umbri, término de Borriol, en unos terrenos que en su día cedió este Ayuntamiento ante las gestiones realizadas por el área de Servicios Sociales de la Diputación, cuyo presidente, el diputado Miguel Belis hizo ver a la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social «la urgente necesidad de la provincia de Castellón en la asistencia a los disminuidos psíquicos profundos».

El proyecto contempla la construcción de cinco unidades residenciales de una sola planta, tipo

profundos en el término de Borriol, tras la elaboración del proyecto técnico realizado por la Diputación de Castellón y tramitado a la Dirección General de Servicios Sociales de la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social, encargada de su mantenimiento y ejecución de las obras, que ascenderán a 115 millones de pesetas.



A partir de 1986, escenas como éstas dejarán de verse en la provincia

chalet, que estarán comunicadas entre sí. Cada módulo constará, según el proyecto, de cuatro habitaciones con dos camas cada una; una sala de estar; tres baños; una habitación para el encargado, con aseo incluido; así como un cuarto de limpieza. En alguna de estas áreas residenciales está prevista

una pequeña cocina, que puede habilitarse si fuera necesario como una habitación más, para estos minusválidos psíquicos profundos.

En la parte trasera se habilitarán dos naves como talleres ocupacionales, destinados al aprendizaje de conductas sicomotrices.

En definitiva realizar en estos pacientes una función terapéutica para enseñarles a manejar instrumentos u otros procesos.

El proyecto de la Diputación contempla asimismo un edificio destinado a comedor, con un número de 60 plazas como máximo, y un módulo para la cocina.

A la entrada de este nuevo centro irá un gran parking para el estacionamiento de vehículos, así como una unidad de servicios que abarcará a los departamentos de dirección, administración, centralita, sala de espera y un despacho para el personal técnico.

Zona verde

Todos estos módulos a los que nos hemos referido irán rodeados de una gran zona verde, así como de unos espacios asfaltados para zona de paseo, instalados entre las unidades residenciales y los talleres ocupacionales.

En cuanto al número de profesionales técnicos, el proyecto contempla la existencia de un médico, un ATS, una asistente social, un psicólogo, varios auxiliares cuidadores, y un coordinador en cada una de los cinco módulos residenciales.

En 1983, el diputado del área de Servicios Sociales de la Diputación, Miguel Belis, inició las gestiones con la Dirección General de Servicios Sociales de la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social. Se necesitaban unos terrenos que estuviesen cerca de la capital, a unos 10 minutos de un Centro hospitalario y cerca de una carretera. Tras oportunos contactos, el Ayuntamiento de Borriol cedió unos 4.000 metros cuadrados de unos terrenos municipales para este fin. El pasado 19 de noviembre, el portavoz del Grupo Socialista en la corporación provincial, Juan José Vázquez informó a los periodistas de la terminación del proyecto, así como de su posterior tramitación a la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social, quien será la encargada de ejecutar las obras de infraestructura, por valor estimado de 115 millones de pesetas, cifra ésta que aumentará debido al coste del equipamiento.

Miguel Belis ha señalado respecto a este proyecto que gracias a los técnicos de la Oficina Técnica de Asistencia a Municipios, encargada de realizar los planos, como al departamento de Diagnóstico y Orientación, que ha sido quien ha puesto sus criterios de cómo debiera ser este Centro, recogiendo todas las necesidades para una mayor atención a estos pacientes, se ha podido disponer en breve tiempo de este proyecto.

Según estos criterios está previsto que los minusválidos psíquicos más profundos realicen sus comidas en su unidad residencial, en vez de en el comedor.

Previsiones

Hasta la fecha, la Diputación tiene a su cargo 18 subnormales profundos, internados en el Centro de Educación Especial de Burriana, posibles usuarios de este nuevo minicentro. Pero la cifra de afectados en este campo en la provincia de Castellón es mucho más alta. Según sus organizadores, en el primer trimestre la residencia de Borriol pudiera llenarse dado los casos de subnormalidad ocultos en los pueblos de las comarcas del interior, algunos de ellos viviendo en infimas condiciones.

Castellón era la única de las tres provincias de la Comunidad Valenciana que no contaba con un Centro de estas características, ya que Valencia posee uno en Cheste, de grandes dimensiones, y Alicante, dos.

Si las demandas superasen las previsiones, se estudiaría la posibilidad de construir dos minicentros en la provincia de Castellón, uno en la zona norte, y otra en la Sur. Este último pudiera estar ubicado en el Campo de Morvedre, limítrofe con esta provincia.

Por último señalar que estos cerca de 4.000 metros cuadrados de los terrenos cedidos por el Ayuntamiento de Borriol serán vallados con una malla sencilla, que evitará el que estos afectados se sientan encerrados entre muros.

Dins del II Congrés de Llengua Catalana

Homenatge a la Societat Castellonenca de Cultura

JAVIER ANDRES / Castelló

Avui, a les onze del matí, tindrà lloc al Centre Municipal de Cultura, carrer Antoni Maura nº 6 de Castelló, el primer dels actes a celebrar al País Valencià dins del II Congrés Internacional de Llengua Catalana.

Aquest II Congrés va estar convocat a Poblet (Tarragona) el passat 30 de juny i comptarà amb set àrees d'investigació i treball. Concretament, seran «Plantejaments i processos de normalització lingüística», «Sociologia de la Llengua», «Lingüística social», «Mitjans de comunicació i noves tecnologies» «Llengua i dret», «Ensenyament» i, finalment, «Història de la Llengua». La presidència d'honor del II Congrés Internacional de Llengua Catalana està compartida pels tres presidents de les comunitats autònomes que configuren l'àrea d'utilització de la Llengua Catalana (País Valencià, Principat de Catalunya i les Illes) a més del Copríncep d'Andorra, Joan Martí i Alains. També forma part d'aquesta presidència d'honor el president de la Diputació General d'Aragó, Santiago Marraco Solana, donat que la llengua catalana també està present a molts pobles d'algunes comarques d'aquesta comunitat autònoma.

A banda del president de la Generalitat Valenciana, Joan Lema, la presència de valencians a les comissions del Congrés es nombrosa; tan sols a la Comissió d'honor estan presents Vicent Andrés Estellés, escriptor i Premi d'Honor de les Lletres Catalanes; Cebrià Ciscar i Casaban, conseller de Cultura; Antonio García Miralles,

president de les Corts Valencianes; Ricard Pérez Casado, alcalde de València; Arcadi García i Sanz, historiador de la Vall d'Uixó; Joan Fuster, escriptor i també Premi d'Honor de les Lletres Catalanes; Germà Colón i Domènech, professor de la Universitat de Basilea, nascut a Castelló; i, per últim, Ramon Lapiedra i Civera, rector de la universitat de València.

Acte a Castelló

L'acte que tindrà lloc avui a Castelló s'emmarca dins de les activitats externes al Congrés per tal de «comportar tot un seguit d'actes cívics, culturals, reivindicatius i festius d'animació cultural i de conscienciació popular en els que tots hi hem de participar», segons assenyalen els propis organitzadors del Congrés.

A les onze del matí es farà, doncs, l'Aplec d'entitats adherides al Congrés en el transcurs del qual es coneixeran eixes entitats que col·laboraran amb el Congrés.

L'acte començarà amb una conferència de l'historiador de La Vall, Arcadi Garcia, després hi haurà un homenatge a la Societat Castellonenca de Cultura a càrrec de l'Institut d'Estudis Catalans. Participaran el president de l'Institut, Enric Cassassas i un membre de la secció de filologia del mateix Institut.

Per últim, el rector de la Universitat Central de Barcelona, Antoni Badia i Maragarit llegirà la llista d'entitats del País Valencià adherides al II Congrés Internacional de Llengua Catalana. La cloenda del Congrés tindrà lloc els dies, 9, 10 i 11 de maig de 1986 amb actes a celebrar al Puig, Poblet i Barcelona.

En el pleno del Ayuntamiento de ayer

Aprobada la creación del Consejo Cultural Municipal

A.P.S. / Castellón

El Ayuntamiento de Castellón aprobó ayer, en el transcurso de la sesión plenaria de este mes, la creación de un Consejo de Cultura para dirigir las actividades culturales de la corporación. Según el texto de decreto de la alcaldía, el mejor funcionamiento del mismo han sido designadas «por su reconocida capacidad», 19 personas. Se trata de Nieves Rueda Yuste, Vicente Sos Baynat, Germà Colón Domènech, Casimir Melia Tena, José Sánchez Adell, José M.ª Mulet Ortiz, Teófilo Sanfeliu Montolio, Manuel Calduch Bellido, José de la Rosa Ugarte, José Querreda Sala, José Luis Aguirre, Manuel Rozalné Sáez, Jaime Nos Ruiz, Antonio José Gascó Sidro, Jaime Peris Domínguez, Isidoro Andrés Villarroya, Rafael Ribes Pla, Ramón Godes Bengol Peris y Segarra.

Más adelante la sesión plenaria dio luz verde al pliego de condiciones para la contratación directa de la instalación de aire acondicionado en el futuro edificio de ampliación de oficinas municipales por valor de 10 millones de pesetas. Asimismo se aprobó el proyecto de construcción de una pasarela para peatones en la avenida de Benicàssim, obras que ascienden a más de 15 millones de pesetas; proyecto de ordenación de la playa, segunda fase —electrificación y alumbrado público—, por un valor cercano a los 50 millones de pesetas.

Por otra parte fue aprobado un convenio de colaboración para entre el Ayuntamiento y el Consejo Local de la Tercera Edad que representa a la mayoría de las asociaciones de pensionistas y jubilados de la ciudad.

Contribución Urbana

Por último, en el apartado de preguntas e interpellaciones, Carmen Belenguer, portavoz del Grupo Popular, solicitó información al alcalde sobre la reducción del tipo de gravamen «teniendo en cuenta que según establece la legislación aplicable a la contribución urbana debe ser aprobado dentro de los tres meses anteriores al inicio del ejercicio». Carmen Belenguer preguntó a Antonio Tirado los motivos que habían conducido a la «no consideración del pleno» de una moción presentada por el Grupo Popular el pasado mes de septiembre en la que se proponía la adopción del acuerdo de reducir al 10 por ciento el tipo de gravamen.

Antonio Tirado, alcalde de Castellón, señaló que esta reducción «se decidirá en el momento oportuno», cuando se aprueben los presupuestos para 1986, sin que existan obstáculos legales. Los presupuestos serán aprobados el próximo mes y el alcalde indicó que la posible reducción de los tipos de gravamen dependerán de la situación de ingresos en las arcas municipales que para el próximo ejercicio presentan un notable corte.

Josep Vicent Marqués participa hoy en la I Jornada

«Son muchas las personas que confunden la sexualidad con la reproducción»

JAVIER ANDREU / Castellón

Hoy, a las 11 de la mañana, se celebrará en el Instituto Ribalta de Castellón una jornada sobre «Sexualidad en un mundo en cambio» organizada por la

Sociedad de Sexología del País Valenciano, que terminará con una fiesta en el colegio Mayor, a las 11 de la noche con la actuación del grupo Enigma del Deseo.

«Ciertas transformaciones en la sociedad están produciendo una crisis de identidad en el varón dado que el comportamiento y el conjunto de privilegios masculinos, entendidos como algo fundamental en la identificación con este sexo, ha disminuido progresivamente», indicó Josep Vicent Marqués, presidente de esta asociación, quien intervendrá hoy junto a otras especialistas en esta jornada.

Su charla planteará, en forma de drama, la reconstrucción de la vida de un hombre, desde que nace, con las típicas presunciones familiares de que será un sujeto muy importante, formándose así la importancia e identificación del varón con el papel masculino, hasta la forma de ser colectiva, por el papel que juegan sus compañeros.

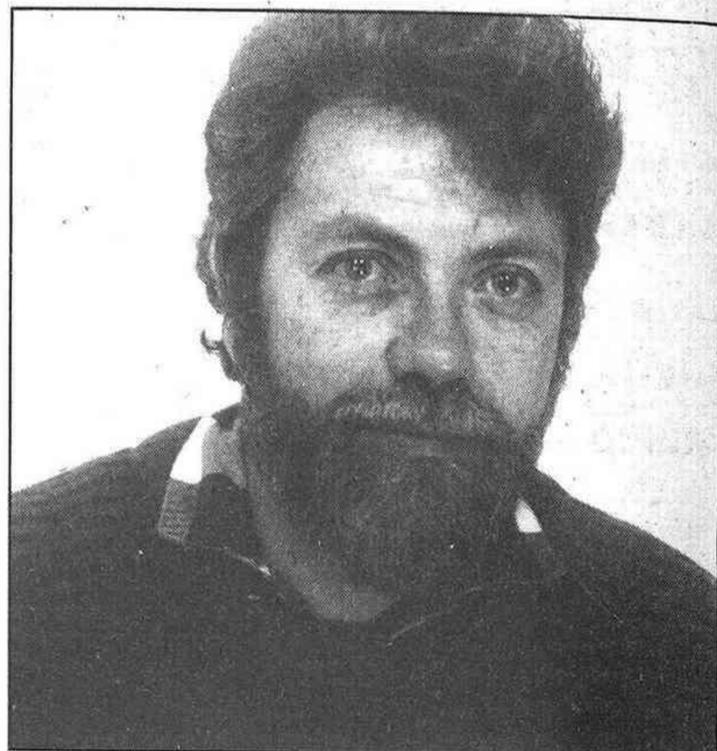
Entre los temas que van cambiando caben señalar la pérdida de la iniciativa sexual masculina, o la ocupación de puestos por el sexo femenino, algo impensable hace unos años.

La Sociedad de Sexología del País Valenciano, fundada hace siete años, realiza actividades informativas para sus miembros, así como labores enfocadas a la sociedad. En este último año esta organización se ha consolidado en esta Comunidad, y destaca la última jornada sobre sexualidad en Valencia, en el mes de junio, y su presentación, en Castellón, el curso pasado.

Actualmente, la Sociedad de Sexología ha presentado un programa de educación sexual a la Conselleria de Cultura, destinado a Centros de Formación Profesional y adolescentes en general. Ahora se está trabajando en un programa de formación para maestros de EGB.

Problemas por la desinformación

Para el presidente de la Sociedad de Sexología del País Valenciano, los mayores problemas en este campo derivan



Josep Vicent Marqués

de la desinformación social dado que ni la familia ni la escuela dan hasta este momento una educación sexual adecuada. «A parte de esto, muchos son los que confunden sexualidad con reproducción, así como al mismo tiempo, no distinguen la sexualidad del coito. Esto es propio de un tipo de sociedad que en la cual se reduce la sexualidad estrictamente a lo genital, es decir al coito», indicó Josep Vicent Marqués.

En este sentido, Marqués indicó que todavía la mayoría de los varones siguen pensando en la sexualidad que la sociedad patriarcal establece, es decir, como algo que poseen los hombres y a lo que las mujeres acceden. Es como pensar que la sexualidad masculina no coincide con la femenina, «aunque yo no creo que la sexualidad basada en el coito sea biológicamente masculina, sino culturalmente masculina, es algo que así nos lo han enseñado a los varones», manifestó.

Respecto a la libertad

sexual, mezclada en ocasiones con tintes comerciales de pornografía, el presidente de esta Sociedad se refirió a que se ha pasado de una época en la que el sexo era un tabú, a otra sociedad, en la que la mayor parte de lo que se dice, se lee, o se oye está totalmente motivado por razones estrictamente comerciales, desde el erotismo en la publicidad, hasta la industria pornográfica. En este sentido, Josep Vicent Marqués señaló que «tanto la publicidad como la pornografía continúan manteniendo un tipo de sexualidad profundamente discriminadora respecto a la mujer, mantenida siempre como objeto, y en cuanto al hombre siempre la pornografía tiende a cuantificar el tamaño del pene o los coitos que uno es capaz de realizar. Por ello a veces, en las consultas terapéuticas hay personas que teniendo una sexualidad completamente normal, cree que no es normal por la desinformación que dan ese tipo de publicaciones o en ciertas películas»



Rogad a Dios en caridad por el alma de

DÑA. ANTONIA ARRUFAT VILAR

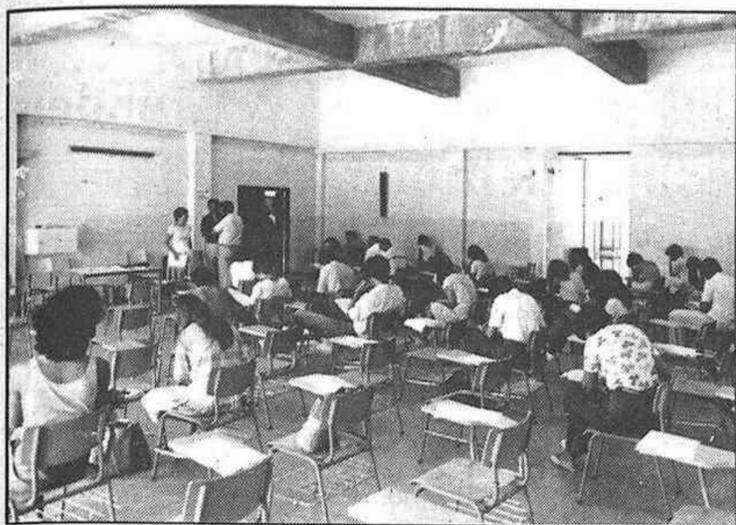
Que falleció a los 78 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus hermanas, Vicente, Amparo y Teresa; hermanos políticos, Vicente Segarra, Mariano Galindo; sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán HOY en la parroquia de San Vicente Ferrer (la hora se comunicará por radio), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 30 de noviembre de 1985
(No se invita particularmente)



En el proyecto experimental de reforma, la religión queda fuera del horario lectivo y con carácter optativo

Según Carmen Belenguer

La religión podría quedar excluida en la Enseñanza Media

S. NAVARRO / Castellón

Carmen Belenguer, presidenta de la Comisión de Enseñanza del Ayuntamiento de Castellón y portavoz del Grupo Popular, manifestó ayer durante el transcurso de una rueda de prensa su inquietud por la posible desaparición de la asignatura de Religión en los planes experimentales del Ministerio de Educación y Ciencia por lo que se refiere la Enseñanza Media; alarma también compartida por un grupo de profesores y por el propio diputado popular Gabriel Elorriaga, quien ha formulado una pregunta al Gobierno sobre este extremo.

«Esto va en contra —dice Carmen Belenguer— de la mayoría del pueblo español que había elegido un uso de su libertad y democráticamente la enseñanza de la religión y moral católica para sus hijos en una proporción que oscila entre el 80 y 90 por ciento».

La concejala popular argumenta que este alumnado de las Enseñanzas Medias que hasta ahora ha optado la religión en este porcentaje, pueden llegar a tener dificultades para poder seguir ejerciendo de una forma libre este derecho, si se materializa este proyecto de reforma.

Voluntaria

El análisis de Carmen Belenguer parte de la propia Constitución en su artículo 27, el cual hace referencia al derecho a la Educación. «Este artículo dice que los poderes públicos han de garantizar a los padres que sus hijos reci-

ban la educación religiosa que ellos consideren oportuno. Además tenemos la ley orgánica del 80 y el acuerdo del Estado español con la Santa Sede», afirma Carmen Belenguer. La alarma proviene de la reforma de las Enseñanzas Medias que desde el curso 83/84 se está realizando de forma experimental en unos cuantos institutos y algunos centros de formación profesional. «Esta reforma contempla en el 1º curso de Bachillerato la aparición de una nueva asignatura, que es Educación para la convivencia, a esta asignatura se le da un espacio de dos horas semanales y además con el rango de obligatoria, a la vez que en este primer curso la religión desaparece prácticamente al quedarse como voluntaria», comenta Carmen Belenguer, quien añade que esta situación es claramente discriminatoria para aquellos alumnos que opten por la religión porque supondrá un incremento de sus horas escolares, «en horas que el alumno ya está saturado y esto va a ir en detrimento del prestigio de esta asignatura. Esta es la base de la alarma de este grupo de profesores, así como de la pregunta de Gabriel Elorriaga», dijo Carmen Belenguer.

LODE

Esto vulnera el acuerdo español con la Santa Sede y «además vulnera en la práctica la Constitución, ya que si se puede optar por la religión en teoría, en la práctica existe una serie de impedimentos y, por otra parte, se verán obligados a una así gnatura, «la educación para la convivencia», la cual aún desconocemos de qué tratará y que dependerá del profesor que la imparta y nos hace pensar en si tendrá una comparación con aquella «formación política» de la época franquista», afirma Carmen Belenguer.

Por último, Carmen Belenguer afirmó que la LODE no dice nada en este tema, ya que esta ley desarrolla los puntos 5, 6, 7 y 9 del artículo 27 de la Constitución, «pero no así el punto tres de este mismo artículo que es que refiere al tema de la religión en las enseñanzas medias. El caballo de batalla de la LODE fue el ideario de los centros, pero no el tema de la religión. Esta queda claramente especificada en este artículo 27, cuyo desarrollo dice que aún siendo el Estado no confesional la formación moral y religiosa de los hijos queda garantizada conforme a las convicciones de los padres, en cuanto a los hijos no pueden decidir por sí mismos. Esto quedó de esta manera reflejado en la Ley Orgánica del 80».

En la reunión de parlamentarios con F. González

Luis Alcalá asegura que no hubo «crispaciones»

REDACCION / Castellón

El senador socialista por Castellón, Luis Alcalá, señaló ayer a MEDITERRANEO que la información publicada por un diario valenciano sobre la comida que el pasado jueves mantuvo el presidente del Gobierno, Felipe González, con los parlamentarios valencianos y baleares del PSOE «no responde a la realidad. Quien ha informado de esa reunión puede ser que estuviera en una comida distinta a la que yo asistí».

En su información, el diario aludido señalaba que, en un momento de la comida, y tras una pregunta del parlamentario por Alacant, Beviá, el presidente del Gobierno manifestó que «el que haya determinados Joanes u otros personajes a los que les gusta salir por la televisión no justifica en absoluto el costo que supone la instalación de una televisión regional en Valencia».

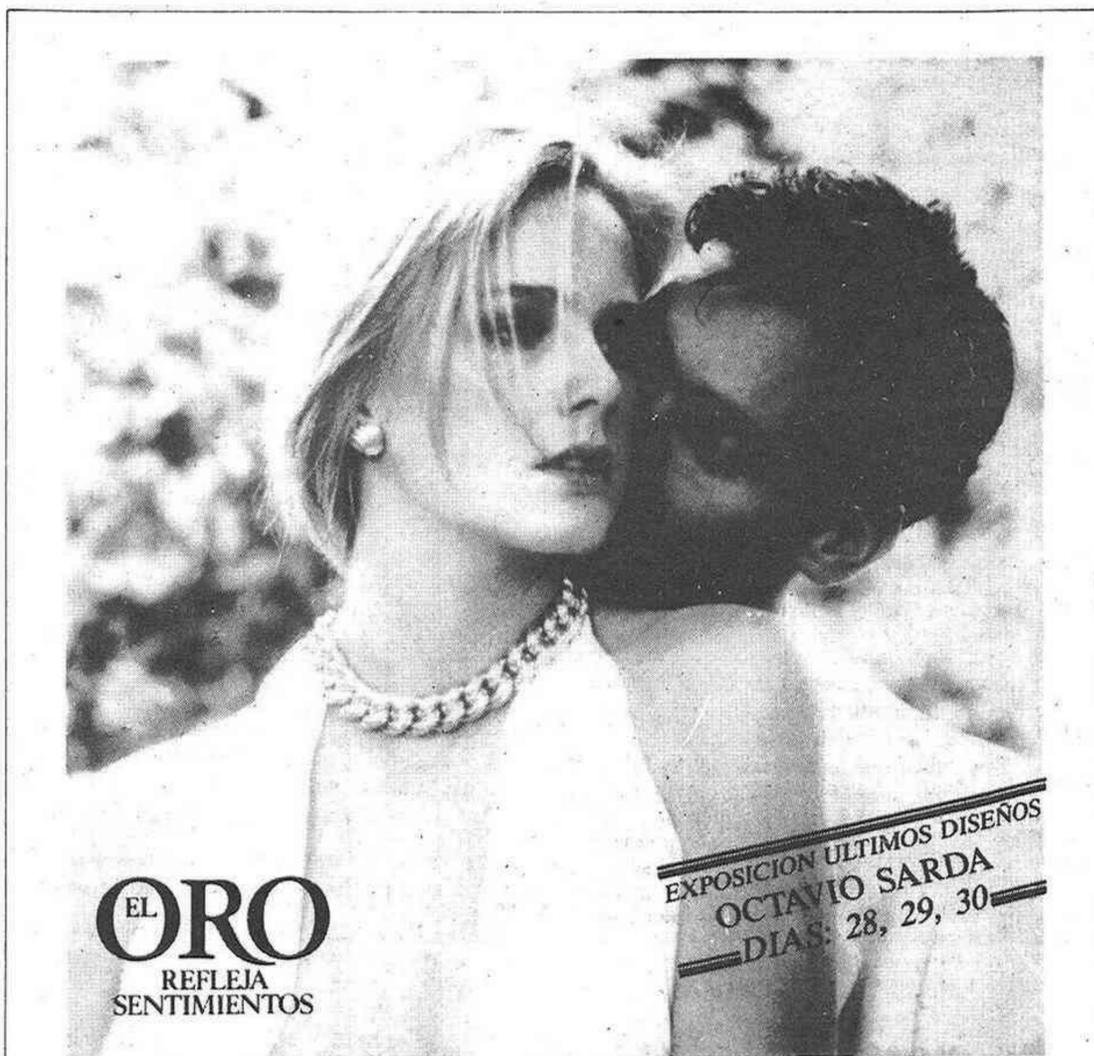
En esa misma información se aseguraba que, en un momento de la comida el presidente se había mostrado «visiblemente airado» y que, tras la pregunta de Beviá, Felipe González mostró una ligera crispación. Para Luis Alcalá, estas informaciones no corresponden a la realidad, «es rigurosamente falso que hubiera crispación ni en la pregunta ni en la respuesta del presidente. No es cierto que de la contestación de Felipe González pueda deducirse que había demérito en la respuesta ni, tampoco, intención de aludir a nadie».

A la reunión asistieron la totalidad de parlamentarios socialistas por Castellón y, según Luis Alcalá, en el transcurso de la misma se trató el tema de la televisión autonómica, «se habló de la televisión en general, tanto de TVE, como de TV3, la televisión autonómica y la televisión privada, pero repito que es falso que el presidente, en algún momento, respondiera airadamente a Beviá».

Trabajadores de IMCASA, contra los despidos

Castellón

El comité de empresa de IMCASA, perteneciente a Altos Hornos de Vizcaya, ha hecho público un comunicado en el que se expresa su desacuerdo con la política de la dirección de la empresa, que se basa en crear una imagen deficitaria teniendo a más del 50% de la plantilla parada. En agosto de 1984, la empresa hizo un expediente de traslados como única forma de salvar la situación. De las 55 personas que se incluían en ese expediente, 18 optaron por coger un millón de pesetas, el resto, en base a un contrainforme de los trabajadores que presentaron a la Conselleria de Trabajo, se anuló dicho expediente. La empresa cambió de director, sin alcanzar nada positivo para la misma, anulando pedidos, vendiendo a precios excesivos, etc. De los 136 trabajadores de ahora, según el comunicado, se pretende mantener 47 puestos de trabajo. El resto se jubilará, pasará a los fondos de promoción de empleo, se trasladará o aceptará el millón y medio de pesetas.



EL ORO REFLEJA SENTIMIENTOS

EXPOSICION ULTIMOS DISEÑOS OCTAVIO SARDA DIAS: 28, 29, 30

Joyeria MARTI

Se complace en invitarle a la quinta exposición de los últimos diseños



Los días: 28, 29, 30 de Noviembre, en nuestro establecimiento de AVENIDA CASALDUCH, 31.

MARTI JOYERIA Avda. Casalduch, 31 - Tel. 202015 Rda. Mijares, 184 - Tel. 215215 CASTELLON

Naranjada



Esta recuperada naranjada, —que surge a veces pero que no desaparece nunca—, queda hoy rendida en toda su esencia a Gonzalo Torrente Ballester, escritor que ha merecido el Premio Cervantes.

Asimismo esta naranjada ha sido ganada por el Consell de la Joventut de Castelló que ha organizado una interesante campaña contra el juguete bélico. Esperemos que los adultos capten este mensaje y protejan a los niños

Guindilla



Guindillazo al clima de inseguridad que se ha desatado en esta aparente ciudad llena de paz y tranquilidad. Ayer por la mañana se produjeron en la zona centro de Castellón varios atracos a mano armada, provocando el recelo de muchos comerciantes que cerraron bajo llave sus propiedades por temor a los asaltos. Frente a esta situación, a niveles oficiales «nunca pasa nada» y vivimos inmersos en un mar de calma, donde siempre somos una ciudad ajena a los movimientos sociales que nos rodean.



El acto de Sequiol fue sencillo y contó con mucha animación / A PRADAS

La Gaiata 15 prepara Magdalena'86

Nombramiento de madrinas y presidente de «Sequiol»

MANUEL LLACER / Castelló

El nombramiento y presentación al sector de las nuevas madrinas y presidente infantil de «Sequiol» se celebró con un acto sencillo e íntimo para los vecinos, sin querer dar forma oficial al mismo. Aún así se engalanó el lugar de entrega de los nombramientos con una «Panderola» —emblemática de la 15— en caramelo, obsequio de los abuelos de la madrina infantil.

Entre los presentes se encontraban la anterior presidenta, Elizabeth Brea Aymerich; las madrinas de 1985, Mercedes Peñarro-

cha Forcada y María José Vinaixa Gascón y el presidente infantil de ese mismo año, Luis Gómez Martí.

Abrió el acto el presidente de la comisión, Víctor Orozco Rodríguez, quien tras agradecer al vecindario su asistencia, dijo que quería dar prioridad al sector a la hora de conocer a su nueva comisión. También se refirió a lo difícil que iba a ser recoger el relevo de Elisabeth, porque ella desempeñó su cometido con seriedad y ofreció al sector unos festejos muy dignos. «Yo procuraré seguir ese camino y, si es posible, trataré de mejorarlo», fueron sus últimas palabras.

A continuación, el secretario, José Vicente Monroig Marqués leyó el acta del 25 de junio en que, reunida la comisión aprobada el nombramiento de Tereán Badía Sastre, como madrina de la gaiata, Zoraida Martínez Rubio, madrina infantil, y Domingo Morilla Pineda, como presidente infantil.

Leída el acta se hizo entrega a los nombrados de unos pergaminos que acreditaban su nombramiento y posteriormente, a las madrinas entrantes y salientes se les ofreció unos ramos de flores y más tarde se intercambiaron los obsequios.

Terminado el acto de presentación, la nueva madrina gritó un «¡Magdalena!», coreado por los asistentes, y finalmente se sirvió un vino de honor, mientras las conversaciones giraban en torno a nuestras ya próximas fiestas maldaleneras.

Comisión Diocesana de Solidaridad

Jornada de concienciación sobre el desempleo

Comunicado de la Comisión Diocesana de solidaridad con los parados: El día 1 de diciembre, primer domingo de Adviento, va a tener lugar en la Diócesis de Segorbe-Castellón una jornada de concienciación, en torno a la grave injusticia que constituye el paro generalizado.

Uno de los objetivos más importantes, que se propone esta entidad, consiste en que «el conjunto de los cristianos y de la sociedad, tomemos cada día más conciencia del grado de responsabilidad que a cada uno nos incumbe ante el problema del paro, así como de las transformaciones personales e institucionales, que implica su progresiva superación.

Los cristianos somos conscientes de que, desde el Evangelio, no podemos aportar una solución técnica, pero sí una nueva forma de vivir, unos valores profundamente humanos, que hagan posible la aparición de una nueva cultura, de una nueva sociedad más humana, más justa. A ello nos anima nuestro Obispo, en una pastoral, que va a ser leída en todas las parroquias el primer domingo de diciembre.

Se trata fundamentalmente, de que en una sociedad donde el trabajo es cada vez más un bien escaso, estemos dispuestos todos a trabajar menos cantidad de horas, para que otros puedan ocupar ese



Cartel anunciador de la Jornada

tiempo con un trabajo que actualmente no tienen.

Pero, mientras dichas transformaciones se producen, hay una realidad que no permite esperar. Nos referimos al sufrimiento de tantas familias en Paro, que no perciben subsidio de desempleo, ni ingreso alguno. Por eso, otro objetivo que nos planteamos con esta jornada es animar a que cada día sean más las personas que compartan económicamente, ¡qué menos que el salario de un día por mes!, uniéndose así a las que ya lo están haciendo».

Presentación de la obra de Rosario Agut

La Sociedad Literaria Castellonense de Amigos de la poesía ha celebrado su habitual Tertulia correspondiente a este mes.

En primer lugar fue presentada la creación poética de Rosario Agut, de Castellón, miembro de la Asociación. Explicó que su afición a la poesía nace en ella espontáneamente, como una necesidad de manifestar y organizar su mundo interior.

Hoy, 30 de noviembre, en el Edificio Hucha se dará un Recital de Poesía, como ya se hizo el año pasado. Unos poemas serán Nadaletes, entre los que hay que destacar a la participación de Miquel Peris, y otros de tema libre, recitados por los propios autores. Se leerá también un poema de Salvador Espriu en recuerdo de su reciente muerte.

UPV denuncia la marginación al Consell de Benestar Social

Davant la constitució del Consell de Benestar Social com a òrgan consultiu de la Generalitat en temes socials, Unitat del Poble Valencià vol manifestar «la seua més absoluta sorpresa per la no participació dels Ajuntaments en aquest organisme, sobretot tenint en compte que és en l'àmbit local on els serveis socials tenen la seua més clara significació.

«Igualment resulta inexplicable l'absència en la composició del Consell de representats professionals tan significatius en serveis socials com els sociòlegs, els educadors, els metges i altres associacions de professionals significatius en el camp».

Primer domingo de adviento

Viene el Señor

MANUEL JUAN, PBRO.

Mañana, primer domingo de adviento, empezamos el año litúrgico con el ciclo prenavideño o de preparación a la gran fiesta que conmemora el nacimiento del Niño Dios, pues tal es el sentido y la finalidad del adviento: disponernos a recibir dignamente el esperado de las gentes, al Salvador, que nació en Belén.

Para mejor conseguir este propósito, la Iglesia recuerda hoy la segunda venida del Señor, como juez, y nos presenta el impresionante cataclismo del fin del mundo, para que no pongamos nuestro afecto en la caducidad de las cosas materiales y efímeras y optemos decididamente por las realidades imperecederas: la virtud el

servicio de Dios, la santidad, la salvación eterna.

Porque se ha dicho y repetido que la preparación para la Navidad debe ser preferentemente espiritual: pero, de ordinario, se piensa más en otros preparativos: felicitaciones, regalos, gastronomía. Lo cual, dentro de unos límites razonables, está muy bien, pues no deja de ser una manifestación festiva, acorde con la alegría de las solemnidades navideñas; pero en este punto nos propasamos, con demasiada frecuencia, por exceso. Y de qué manera, a veces. Escandalosamente. Un desviacionismo manifiesto. El mundo se aferra a lo deleznable y transitorio. No es eso lo

que la Iglesia pide y Dios espera de nosotros.

Nuestra actitud ha de ser más previsora a fin de que cuando el Señor venga, como juez, le podamos recibir también con alegría. «Cuando empiece a suceder esto —signos en el sol, la luna y las estrellas, leemos en el evangelio de hoy— alzad la cabeza; se acerca vuestra liberación.

Son palabras consoladoras que pueden convertirse en gozosa realidad, si ahora oímos la invitación de la Iglesia y nos disponemos a celebrar santamente las próximas fiestas, con los saludables medios que ella nos propone. Oración, penitencia, caridad.



ANUNCIO CONVOCATORIA DE 10 BECAS

La Diputación Provincial de Castellón, convoca 9 Becas de Titulados Técnicos Superiores y Medios y 1 de Delineante, para la realización de una «Encuesta sobre infraestructura y equipamiento local», en colaboración con la Dirección General de Cooperación Local del Ministerio de Administración Territorial y el Banco de Crédito Local.

Podrán aspirar a estas Becas: Arquitectos, Ingenieros de Caminos, Ingenieros Industriales, Aparejadores o Arquitectos Técnicos, Peritos Industriales o Ingenieros Técnicos Industriales, Ayudantes de Obras Públicas y Delineantes.

La duración de las Becas será de 6 meses y su dotación de:

- Técnico Superior550.000 pts.
- Técnico Medio450.000 pts.
- Delineante400.000 pts.

El plazo de presentación de instancias será de 15 días hábiles contados a partir del día siguiente al de la publicación de la convocatoria de estas Becas en el Boletín Oficial de la Provincia.

Para más información sobre estas Becas y las Bases que rigen la convocatoria dirigirse al Negociado de Cooperación y Asistencia a Municipios de la Diputación Provincial.

Castellón, a 29 de Noviembre de 1985.

EL PRESIDENTE ACCTAL.,
FDO: JAVIER GARCIA-ANDRADE
EL SECRETARIO GENERAL,
FDO: MANUEL MARIN HERRERA



Un grupo de chavales que abandonarán finalmente el chabolismo

Afirman los vecinos de «El Tronío» que irán al Grupo San Lorenzo

«Queremos vivir en casas dignas, éstas son prácticamente inhabitables»

Parte de las familias de «El Tronío», concretamente cuatro, esperan habitar pronto las nuevas viviendas de promoción pública del barrio de San Lorenzo. «Queremos vivir en casas dignas, éstas son inhabitables», manifestaron algunos de los vecinos que, afortunadamente, abandonarán este grupo de chabolas.

S. NAVARRO / Castellón

Algunas familias del barrio «El Tronío» verán aliviados sus actuales problemas de vivienda, ya que sus solicitudes han sido aceptadas para habitar las que han sido construidas en el Barrio de San Lorenzo, que como ya informamos ayer empezarán a ser entregadas a partir del próximo mes de enero.

Fabio Jarque Vidal, casado y con dos hijos, Pedro Gabarri Escudero, igualmente casado y con dos hijos, Francisco Bustamante Jarque, casado y con un hijo, y, finalmente, Ramón González Escudero, casado y con dos hijos, son las cuatro familias del grupo «El Tronío», cuyas peticiones para habitar las viviendas del Barrio de San Lorenzo aparecen en la lista definitiva.

En su mayoría, estos padres de familia tienen trabajo, al tiempo que las esposas con trabajos esporádicos, también colaboran a la economía familiar. Los hijos, los más pequeños, están escolarizados, y su máxima ambición era abandonar las viviendas de ese

barrio. «Las condiciones de habitabilidad de estas casas son casi nulas: son pequeñas, no tenemos alcantarillado, tenemos goteras por todas partes, y ni tan siquiera, tenemos servicios. Así es difícil vivir», comentaba una de las señoras que irá a vivir, en un futuro próximo, a las nuevas viviendas.

Respecto a la hipótesis de si iban a estar discriminados por sus nuevos vecinos, por el hecho de ser familias gitanas, comentaron a MEDITERRANEO que no veían el por qué, «ya que nosotros somos gente normal, vecinos de Castellón, que deseamos tener una vivienda digna para poder vivir como los demás personas. Pero hasta el momento no ha podido ser y hemos tenido que vivir aquí en estas casas que hizo el Estado, pero que son inhabitables y hemos estado dejados de la mano de Dios», decía una vecina de «El Tronío».

Atrapado por la burocracia

Sin embargo, fueron seis en total las familias que realizaron estas peticiones, y obviamente,

dos han quedado fuera de la lista definitiva. El caso de una de ellas es el más dramático y rocambolesco, se trata de la familia de Pascual González Escudero. Este señor realizó la solicitud para poder optar a una de las viviendas y, a priori, cumplía con todos los requisitos, es decir, vecino de Castellón, habitar una casa con graves deficiencias, en este caso una chabola y tener unos ingresos económicos escasos. Sin embargo hace unos años la madre de Pascual González compró un piso y en la escritura figura él como propietario, por ello en teoría no puede optar a una de las nuevas viviendas. Sin embargo, esta propiedad tan sólo es en teoría, ya que él habita en una chabola de «El Tronío» y en el piso vive su hermano. «Yo he intentado demostrar que esto es cierto y que en la práctica no tengo ningún piso, porque de lo contrario no viviría aquí; hasta incluso he intentado cambiar la titularidad del piso, yo pido o bien que me den a mí un piso o bien que se lo den a mi hermano», afirma Pascual González Escudero, quien por esta extraña situación tendrá que seguir viviendo en la chabolas de «El Tronío», si bien espera que esta postura de la Administración sea reconsiderada y en el futuro pueda solicitar alguna de las viviendas de promoción pública del Estado.

El pasado jueves

Reunión de la ejecutiva provincial de AP

Castellón

El comité ejecutivo provincial de AP-Castellón se reunió en la tarde-noche del pasado jueves para tratar un orden del día de siete puntos en el que destacó la elección de los dos miembros que, en representación de los municipios de más de cincuenta mil habitantes, corresponden a Castellón en la delegación interprovincial del Institut d'Estudis de la Administració Local, dependiente de la Generalitat Valenciana.

Según señaló ayer a MEDITERRANEO el secretario provincial del partido mayoritario de la oposición, Daniel Ansuategui, en la elección celebrada en su día para nombrar a esos representantes resultaron elegidos Rafael Usó, portavoz del Grupo Popular en el Ayuntamiento de Burriana, y Manuel Cases, portavoz en la Diputación Provincial por el mismo grupo.

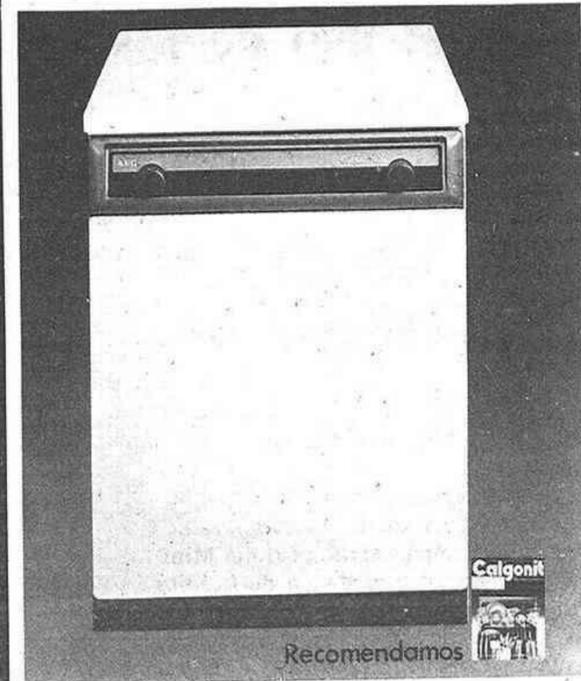
«En el comité ejecutivo, señaló Ansuategui, se trató este tema tras la impugnación que, ante la elec-

ción de estos dos representantes por Castellón, hizo el diputado socialista Juan José Ferrer. Impugnación que, ni tan siquiera, ha sido comunicada a los elegidos».

El acuerdo adoptado por el comité ejecutivo provincial de AP se refiere a «actuar dentro de los cauces contenciosos y denunciar que, precisamente, se ha impugnado la única votación en la que han salido elegidos representantes de nuestro grupo político, la única provincia donde ha perdido el Partido Socialista».

Tras proceder al nombramiento de la nueva tesorera en el comité ejecutivo, Adoración Romero —que sustituye a Antonio Querol quien ha dejado el cargo por motivos de trabajo— también se procedió al nombramiento de los portavoces de cada una de las ponencias que presentará Castellón en el VII Congreso Nacional de AP que se celebrará en Madrid los días 7, 8 y 9 de febrero. En total, por esta provincia, acudirán 32 compromisarios.

LAVAVAJILLAS AEG FAVORIT AHORA AL PRECIO DEL MERCADO COMUN.



LOS LAVAVAJILLAS AEG AHORRAN EN PRECIO Y ENERGIA.

AEG
NOS GUSTA AYUDARLE

- 4 programas, uno de ellos económico.
- Capacidad 12 cubiertos.
- Caba, contrapuerta y filtro en acero inoxidable.
- Carcasa protegida por cuatro capas contra oxidaciones.
- Funcionamiento muy silencioso.

De venta en los mejores establecimientos de electrodomésticos.

¡COMERCIANTE!

Desea montar un negocio en VILA-REAL

En el Centro Comercial LEMON, de Cruces Viejas, disponemos de superficies de venta de 20 a 400 m.², con alquileres muy interesantes.

Información: Teléf. 52 66 11. Sr. Corella



CENTRAL JOYERA

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE LAS JOYAS EXPUESTAS EN LA EXPOSICION DEL CASINO ANTIGUO LAS PODRAN CONTEMPLAR HOY SABADO, MAÑANA Y TARDE Y EL LUNES Y MARTES EN SU DOMICILIO DE LA CALLE ENMEDIO, 37 DE NUESTRA CIUDAD

Moncofa y Borriana pueden intentar de nuevo la negociación en el conflicto de las aguas

Castellón

Las profundas diferencias que separan a Moncofa y Borriana en el conflicto de La Pedrera no son insalvables. Al menos, así lo entienden las partes en conflicto, que intentan abrir de nuevo la vía de la negociación. Los regantes de Borriana se reunieron ayer con el gobernador, Joaquín Azagra, y pese a no haber trascendido los resultados del encuentro todo apunta a que, de nuevo, se abre una posibilidad al diálogo.

El alcalde de Borriana, Juan Sanchordi, y el presidente de la Asociación de Pozos de esta localidad, Joaquín Sorolla, se entrevistaron por la mañana con el gobernador civil. El encuentro se celebró con objeto de buscar una salida viable al conflicto del agua. Aunque no se alcanzó ninguna solución concreta, se estudió la posibilidad de restablecer las vías de la negociación, antes de continuar los trabajos de demolición de una tubería en La Pedrera, previstos por el Ayuntamiento en caso de que no se llegue a alcanzar ningún tipo de acuerdo.

De momento, tanto los regantes como el Ayuntamiento de Borriana se hallan a la expectativa, en espera de que la Administración arbitre una solución que lime las profundas diferencias que enfrentan a las partes en conflicto, según señaló Joaquín Sorolla al corresponsal en Borriana, Julio Sánchez.

Por otra parte, la Administración, según pudo saber este diario, parece dispuesta a trasladar de nuevo una oferta razonable para Borriana y Moncofa. En este sentido, no se descartó en medios oficiales que durante esta misma mañana se lleve a cabo una nueva reunión, entre el gobernador y la Comunidad de Regantes de Moncofa, a instancias de Azagra.

Masià no dimite

El alcalde de Moncofa, Antonio Masià, desmintió ayer los rumores de dimisión, que circulaban los últimos días y de los que se hizo eco este periódico y otros medios de comunicación. Para Masià, la situación actual es la menos apropiada para dejar sin la primera autoridad local a Moncofa, por lo que está dispuesto a seguir luchando, al frente de la alcaldía, para encontrar una salida en el conflicto del agua.



Tuberías de la depuradora, derribadas por Moncofa en represalia a los destrozos hechos en su canalización / P. GUERRERO

Preguntado sobre cuáles son las vías posibles para zanjar el problema, que cada vez presenta menos posibilidades de solución, el alcalde Masià abogó por bus-

car una fórmula para la reconciliación entre Borriana y Moncofa, dado que la única solución tiene que venir dada por el diálogo.

Moncofa pide el diálogo, pero sin ceder en cuanto al pozo

En un comunicado hecho público anoche por la gestora de Moncofa, los regantes piden «negociaciones serias», aunque estiman como punto de partida la reivindicación de los pozos de la Pedrera y Barranco de Betxí, así como la tubería situada en término de los pueblos vecinos. Mientras, en el Ayuntamiento continúa el encierro de vecinos, que mantiene paralizada la actividad municipal.

Tras denunciar los intereses partidistas de quienes afirman tener el derecho democrático de su parte, la gestora, la comunidad y la cooperativa de riegos «descalifican las difamaciones recibidas ante la opinión pública» a través del siguiente comunicado:

1- La voluntad del pueblo es la de conseguir agua de forma digna y posible, y esto no se ha garantizado durante el largo proceso de negociación.

2- Apoyándose en anteriores promesas de la Administración, la mayoría del pueblo está exigiendo aquello que se le prometió.

3- Es la mayoría del pueblo quien ha negociado durante diez años, teniendo como base de decisión las asambleas y como representación delegada a la comunidad de regantes y cooperativa de riegos.

4- Ha sido voluntad de la mayoría del pueblo de utilizar los cauces legales que el actual Estado de derecho le permite, para presionar y manifestarse públicamente ante las agresiones y provocaciones de que ha sido objeto.

5- Para quien estando contra todo el pueblo dice que tiene la razón, como este desafortunado alcalde, le decimos que se vaya y con el quienes le apoyan. Porque, quienes en su día le votaron, para una representación general ahora le desautorizan en el tema del agua. Porque, quienes apoyándose en la decisión popular, otorgada en las urnas, se autodefinen como representantes legítimos del pueblo y no apoyan también sus reivindicaciones y necesidades inherentes a la condena más significativa, como la desautorización y una mala recolección en la próxima cosecha electoral: quien simbra piedras, piedras recoge.

6- Rechazamos cualquier acusación contra el pueblo de Moncofa porque consideramos que está en la defensa de sus intereses.

7- Nos pronunciamos por una negociación seria, que destape y condene la instigación contra Moncofa por medio de una colaboración solidaria de los pueblos vecinos.

8- Entendemos que la defensa de los pozos, el de la Pedrera y el Barranco de Betxí, así como la tubería de conducción son reivindicaciones justas, reiteradamente apoyadas incluso por la Administración. Y llamamos a la reflexión y su reconocimiento como un punto de partida razonable».

La Comisión Ejecutiva Comarcal del PSPV-PSOE rechaza el uso de los métodos violentos

Moncofa

La Comisión Ejecutiva Comarcal de la Plana Baixa del PSPV-PSOE a través de un comunicado, hace pública su repulsa por la actitud violenta de la Gestora de

Regantes de Moncofa, el pasado 26 de noviembre, en el pozo de La Pedrera.

Según expresa el comunicado del PSPV-PSOE, «coincidiendo con la voluntad de la inmensa mayoría del pueblo español, nos sentimos orgullosos de tener como norma de convivencia la del estado social y democrático de Derecho, que asegura el imperio de la ley como expresión de la voluntad popular». En base a esta forma de convivencia pacífica, consideran como única vía en la solución de conflictos entre intereses particulares, en primer lugar, el acuerdo, producto del diálogo y el entendimiento. En segundo y último lugar, la vía judicial cuando se ha agotado la anterior: «rechazamos radicalmente cualquier método de que esté basado en la fuerza, la coacción y la violencia».

Consecuentemente, expresan su repulsa por la «actitud violenta, tomada por el exaltado grupo de dirigentes de la denominada Gestora de Vecinos de Moncofa, contra los trabajadores y responsables públicos, en el cumplimiento del acuerdo municipal del Ayuntamiento de Borriana de levanta-

miento de la tubería del pozo de La Pedrera y por la posterior, y no menos violenta, acción con que ese mismo grupo de exaltados ha maltratado al alcalde y concejales socialistas del Ayuntamiento de Moncofa enfrentamientos en ambos casos como razón, la fuerza, la coacción y la violencia».

Para la comisión ejecutiva comarcal socialista, la intransigente actitud de este grupo, unas veces autodenominados representantes de la Gestora de Vecinos de Moncofa y, otras veces, dirigentes de la Comunidad de Regantes, según les interesa, ha impedido cualquier tipo de acuerdo en las innumerables reuniones mantenidas entre Administración, corporaciones y comunidades de regantes de los pueblos vecinos, rechazando todas y cuantas alternativas se les han propuesto.

Actitudes de fuerza

La actitud de fuerza y provocación, de los mencionados agricultores, para los socialistas de la Plana Baixa ha propiciado el levantamiento de la tubería, dentro del término municipal de Borriana, «con lo que ha empeora-

do y retrasado la posible solución de riego para Moncofa y este peligro ya les fue advertido por el alcalde, que confió en que repararía la necesaria sensatez, por fin, en los dirigentes de la comunidad de regantes de Moncofa.

El PSPV-PSOE pide a «los sensatos regantes de Moncofa que recapaciten sobre las consecuencias de tener como dirigentes y representantes de sus intereses a quienes les están ocasionando más y más gastos, retrasando la solución definitiva del agua de riego y con el riesgo permanente la tensión social».

La ejecutiva comarcal de este partido manifiesta su apoyo al alcalde y concejales socialistas de Moncofa «por su entereza, que aún soportando vejaciones, presiones y amenazas, son conscientes de su responsabilidad y siguen trabajando por ayudar a encontrar en el marco del diálogo, la negociación y la presión, si es necesaria, pero dentro de los cauces democráticos y constitucionales, el acuerdo en un tema fundamental para la economía de Moncofa como es el agua de riego, aunque no es de estricta competencia municipal».



AYUNTAMIENTO DE VILA-REAL

Campaña «Prevención de toxicomanías»

Charla: «Distintas alternativas al tratamiento de las toxicomanías no alcohólicas». Lunes 2, 8 tarde.

Lugar: Casa Social de «Els Lluïsos». Avda. de la Murà. Película: «Bajo el volcán».

Coloquio «Toxicomanía alcohólica»

Martes 3, 6 tarde.

Lugar: Cine Condal. C/ Molino.

Organiza: Equipo-base de Servicios Sociales

AVISO

El Restaurante «La Cambra» que venía siendo regentado por Dña. Josefina Macios, lo será en adelante por Doroteo Guillamón

CIRCULO DE LECTORES

PRECISA PERSONAS QUE RESIDAN EN NULES y BURRIANA

Que trabajen y que dispongan de 3 ó 4 horas libres para realizar trabajo de reparto, cobro y atención a clientes fijos. Interesados escribir al apartado de correos 519 de Valencia, indicando nombre, domicilio, profesión, horario libre y teléfono de contacto.

AGRADECIMIENTO

La familia Cebrián-Mateo, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, quiere agradecer públicamente las innumerables muestras de condolencia recibidas por el fallecimiento de D. Juan Luis Cebrián Pérez

Necesita más tiempo para acabar todos los proyectos

El alcalde Ayet expresa su voluntad de presentarse a la reelección

CONXA ORTELLS / Vila-real

A preguntas de los informadores, el alcalde de Vila-real, Enrique Ayet expresó su voluntad de presentarse a la reelección en los próximos comicios municipales. Estas manifestaciones fueron hechas durante el transcurso de la habitual rueda de prensa de los viernes, durante la cual

Enrique Ayet justificó su deseo de presentarse a la reelección en que «yo asumí un compromiso. Había que luchar en Vila-real en muchos frentes, ya que era una ciudad con muchísimas necesidades. El camino se ha emprendido, las soluciones se van estudiando y aplicando, pero indudablemente un período de cuatro años no da para completar el esquema de equipamiento de nuestra ciudad, que tantos años ha estado creciendo desordenadamente y sin dotarla de la infraestructura correspondiente. Entonces, equipar todo esto, ordenar todo esto, es una tarea que no se hace en cuatro años y, en ese sentido, sí tengo que ser coherente con el diagnóstico y con la propuesta planteada tengo que intentar, por lo menos, darle solución a todo este conjunto».

Camí la Travessa

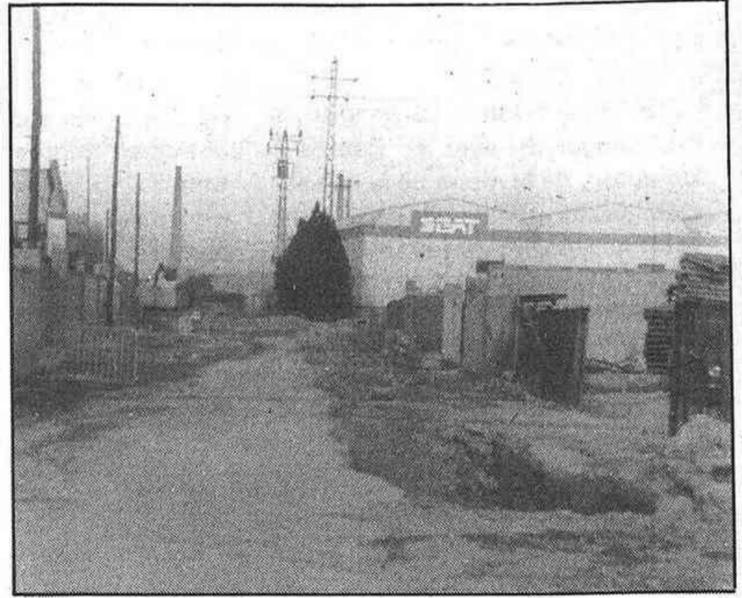
Respecto al problema de los parados, el alcalde de Vila-real manifestó «es un colectivo bastante amplio y no se puede generalizar. Hay bastantes personas responsables pero también hay otras

bastante irresponsables. En este sentido, y dado que ha disminuido el número de persona que dedicadas a estas obras, yo he dado una directriz a los servicios técnicos exigiéndolas que marquen tareas para cada semana, dándoles margen para que se sancionen y, si es necesario, con el despido a las personas que de forma voluntaria y consciente dejen de cumplir con sus obligaciones. De esta forma, se podrá evitar esa mala vista que tiene el asunto y la mala conciencia de alguna gente que, después que el Ayuntamiento ha hecho un esfuerzo importantísimo para paliar el paro, no es capaz de dar la respuesta que debe, causando, además, molestias a los vecinos que debe soportar una obra más de lo debido». Polígono Industrial (PERI) y de sus posibles modificaciones. Estas modificaciones afectan a la zona ferroviaria y que el alcalde denominó Solución Este. «Es un proyecto ambicioso —manifestó Ayet—. Se trata de regular toda la zona este de la ciudad, que implica el establecimiento en Vila-real de una estación de mer-

también declaró que se impondrán sanciones al personal del paro agrícola que no cumpla debidamente con su obligación. Esta actitud irresponsable de cierto sector del colectivos de parados hace que, según palabras de Ayet, algunas obras se retrasen excesivamente, y como ejemplo citó las obras de alcantarillado del Camí de la Travessa.

cancías provincial y, en todo caso, comarcal. Se consiguió del Ministerio de Transportes que, a la vez que se hacía esta estación de mercancías, se resolviera el problema de un paso elevado a la carretera de Burriana, un paso subterráneo en el Camí Cedre y, además, se está incorporando al proyecto un nudo de acceso al actual desvío de la carretera nacional 340. Todo esto clarificaría la zona este de Vila-real. Es un proyecto que lleva la modificación del plan porque abarca terrenos que, en principio, no eran zonas ferroviarias. Yo espero que a finales del año que viene este proyecto pueda iniciarse».

Otro de los puntos tratados durante la rueda de prensa fue la construcción del nuevo mercado municipal de productos agrarios, cuyas obras ya han comenzado. «El coste del mercado en esta primera fase —declaró Enrique Ayet— son unos veinte millones de pesetas. El traslado del mercado des congestionará la plaza San Fernando, de la cual dentro de dos meses se adjudicará la obra para



Las obras del alcantarillado de la Travessa se han prolongado excesivamente / R. CASTELLO

el jardín que allí se instalará. Pienso que saldrán todos ganando, los vecinos de la plaza San Fernando, los vecinos de la zona donde se ubicará y los agricultores que tendrán un lugar más adecuado para vender sus productos. Existe un proyecto complementario que contempla la instalación, en el mismo solar, de dos pistas deportivas de uso múltiple. Será una forma de que aquella zona, que no tiene ninguna instalación deportiva, pueda tener un lugar de esparcimiento para los niños».

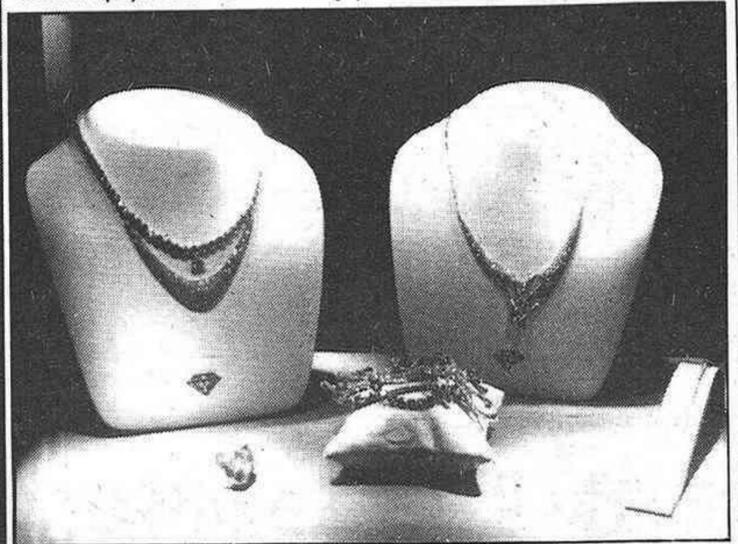
Enrique Ayet también hizo mención durante la rueda de prensa al proyecto de renovación semafórica aprobado por el último pleno del Ayuntamiento. «Se trata de la renovación de dieciséis instalaciones semafóricas, situadas en la antigua nacional 340 y en la carretera de Onda a su paso por la ciudad la Dirección General de

Tráfico subvenciona todas las instalaciones semafóricas, unos cuarenta millones de pesetas, y el Ayuntamiento se compromete a realizar la obra civil, es decir, la instalación para poder ubicarlos, que supone unos nueve millones de pesetas. Se trata de semáforos de alta precisión, muy sofisticados que permitirán mayor seguridad para el peatón, para el vehículo y, sobre todo la reducción de la velocidad de los coches a su paso por Vila-real. También llevan incorporados un regulador de velocidad a la entrada de la ciudad por la carretera nacional y otra por la carretera de Onda».

También se refirió Ayet a la exposición antológica dedicada al pintor vila-realense y que en su opinión «servirá para que todos los vila-realenses redescubran a un ciudadano que ha estado un tanto olvidado y marginado».



La creatividad y capacidad artística de tres diseñadores españoles queda patente en la colección que se presentó ayer viernes en los salones del Casino Antiguo de Castellón, con la colaboración de Central Joyera. Cabría destacar que De Beers controla el 85% de los diamantes del mundo, con esta gran exposición, se intenta apoyar localmente a los joyeros.



Ha sido presentada en Castellón una colección única de joyería con diamantes creada por tres diseñadores españoles

Ayer a las 21 horas tuvo lugar en el excepcional marco del Casino Antiguo, un cocktail de presentación bajo el lema de «Diamantes de excepción, joyeros de prestigio», de una excepcional colección de joyas con diamantes que Central Joyera junto a Amparo Bibas han seleccionado para esta ocasión

Una colección de más de cien piezas excepcionales con diamantes creadas por cuatro prestigiosos diseñadores españoles se presentó como primicia mostrando la alta calidad artística de la joyería española.

Esta colección exclusiva se presentó en una gala en el Casino Antiguo de Castellón el pasado día 29 de noviembre de 1985.

Aunque los diamantes son sinónimo de calidad, existe, como en todo lo excepcional diferentes grados según el color, la talla, la pureza, y el peso en quilates: estos elementos combinados son los que reflejan la singularidad de los diamantes y que determinan su valor y calidad. El blanco puro, la precisión de la talla y el brillo ensalza la belleza de la joya así como a la persona que lo luce.

Todas estas características especiales que determinan el valor y la calidad de un diamante, conocidas como las 4C's, llegan a nosotros montadas o «engastadas» en piezas de alta joyería donde, además del valor de la piedra en sí, se añade el valor artístico del diseñador.

Los diamantes excepcionales no sólo contienen un valor intrínseco por su belleza en sí, sino por su escasez. Sólo un tanto por ciento muy reducido de los diamantes extraídos de las minas se pueden considerar como de calidad gema: doscientas toneladas de mineral han de ser examina-

das para encontrar un diamante de un quilate.

Con esta finalidad, De Beers presenta una colección exclusiva de joyas con diamantes realizadas por Asunción García Juan, Diamabel, Ramón y Carrera Carrera.

La colección consta de más de cien piezas exclusivas de alto diseño. El estilo de cada uno de los diseñadores se personaliza combinando la creatividad, la perfección en la elaboración y la calidad de los diamantes empleados.

Inaugurada la XVI Edición de Expoagrícola

La XVI Edición de Expoagrícola fue inaugurada ayer en Cabanes. De nuevo, de la mano de la asociación juvenil «Foc i Flama», unos sesenta expositores se han instala-

do sobre una superficie de alrededor de cinco mil metros cuadrados. Como años anteriores, Cabanes y el resto de la Plana Alta asistirán, durante tres días, a uno de los

acontecimientos comerciales de la comarca. Podrán conocer las novedades más importantes del sector en maquinaria y sistemas agrícolas, así como en vehículos a motor.

Como novedad, los sistemas energéticos alternativos y los viveros que se presentan a esta nueva edición de la feria agrícola, fundada en 1507



Los expositores instalaron ayer su maquinaria / GUERRERO

Desde vehículos de motor hasta maquinaria agrícola se exhiben en la muestra / GUERRERO

Gracias a la asociación juvenil «Foc i Flama»

Sesenta expositores muestran las novedades más interesantes al sector

P. MINGO / Cabanes

Babiloni Valls es un hombre realmente ocupado. Domiciliado en Cabanes, es profesor de electrónica en la escuela de Maestría Industrial de Castellón. Cuando acaba su jornada en la enseñanza, repara televisores, cadenas musicales, y cualquier otro elemento que lleve componentes electrónicos en su pueblo. A parte de esto, busca un poco de tiempo para dedicarlo a una afición heredada de su padre, la pintura, pero no la pintura mecánica, de oficio, sino unos cuadros que plasman su personalidad de hombre activo, vigoroso en el trazo y la pincelada segura, que denotan el poderío del hombre joven y un poco de la sensibilidad del poeta.

No se sabe donde encuentra el tiempo, no debe de dormir, pero junto con su prometida, Nuria José Beltrán, hace dos años que comparte la presidencia de la Asociación Juvenil «Foc i Flama» de Cabanes, y entre las muchas labores que organizan, preparan la «Expoagrícola», una feria de

maquinaria agrícola y vehículos de motor que se celebra del 29 de noviembre al 1 de diciembre de este año.

Historia

Esta feria, fue dedicada en principio a feria agrícola y de ganado, por privilegio concedido el 9 de octubre de 1507 por la reina Germana de Foix, segunda esposa del rey Fernando el Católico, y así se mantuvo a lo largo de los siglos, hasta que en 1969 se cambió para dar paso a los nuevos conceptos de agricultura y técnica.

Con José Jesús Babiloni y María José Beltrán hablamos, y nos comentaron algunos de los pormenores de esta feria, de los problemas con que se encuentra su preparación cada año, de su necesidad de supervivencia entre los agricultores de los Valles Centrales, en fin, de todo lo que rodea una exposición de este tipo.

«Mira, esta es la XVI Edición de «Expoagrícola-Cabanes» y en ella se reflejan las alternativas de lo que fue una feria de ganado, útiles y aperos de labranza, que al pasar

el tiempo y mecanizarse el campo, tuvo que adaptarse a nuestros días y se convirtió en una feria de vehículos de motor, energía alternativa y nuevos sistemas agrícolas, con toda una industria complementaria que rodea estas labores».

«La feria en sí, —agregaron— es parecida a otras que se celebran en la provincia, pero tiene el aliciente de que a parte de ser más completa, en «Expoagrícola» se conceden premios y diplomas, que valoran la labor de las entidades participantes. Estos premios corren a cargo de la Asociación Juvenil «Foc i Flama».

«En el capítulo organizativo los gastos corren a cargo de la Asociación, del Ayuntamiento, de la sección de crédito de la cooperativa y de la Cámara Agraria Local. Los participantes colaboran en la publicidad, por ejemplo, la casa Shell ha pagado, a través de su representante Alberto Martí Escuriola los carteles anunciando la feria.

«En cuanto a las necesidades de la feria, es imprescindible que se



María José Beltrán, presidente de la Asociación «Foc i Flama» / P. GUERRERO

ponga más interés para que no empiece a adormecerse y continúe el auge que se está viendo en la actualidad. Y aunque la feria está manteniéndose, sería muy posi-

vo que las autoridades autonómicas y provinciales colaborasen para hacer de «Expoagrícola» un auténtico mostrador o escaparate de cara a todo el norte provincial».

EL AYUNTAMIENTO DE CABANES



Saluda a todos los vecinos y les invita a que nos visiten en estos días con motivo de nuestra **FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA Y PRODUCTOS DEL CAMPO Y PARA EL CAMPO.**

CABANES 1985

Inaugurada la XVI Edición de Expoagrícola

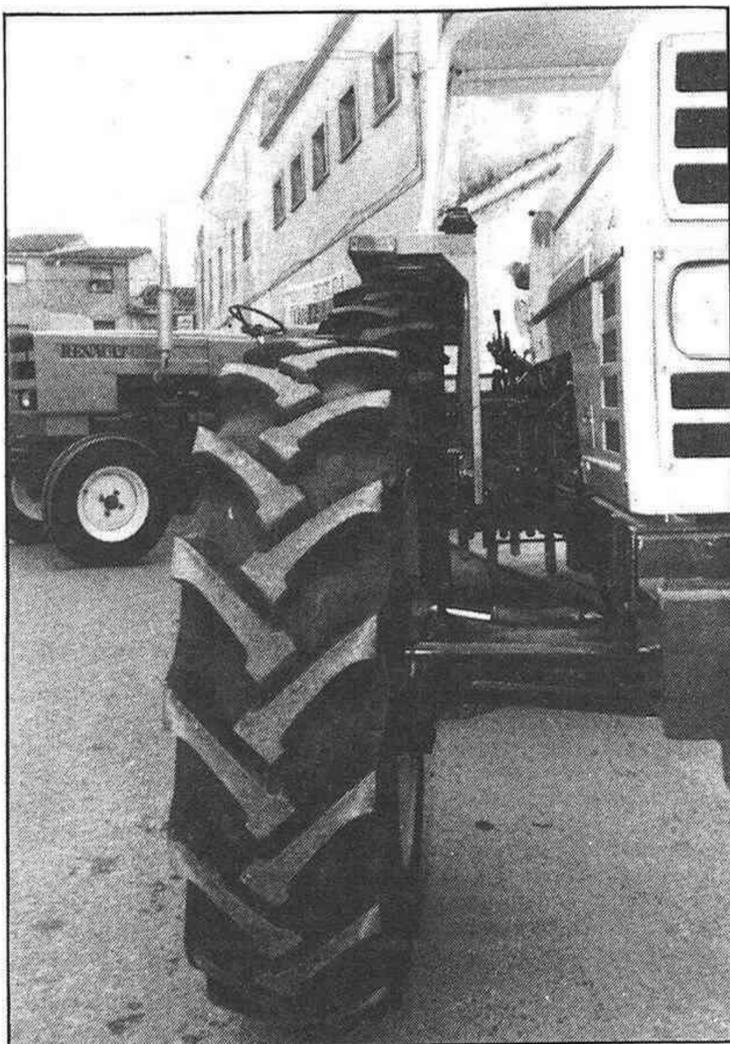
La industrialización rural

La iniciativa de los jóvenes agricultores, en este caso la asociación «Foc i Flama», permite que la tecnificación se incorpore al campo, y las muestras de maquinaria son un factor determinante en este sentido. En su artículo, Francisco López Segarra, defiende esta tesis, refiriéndola al caso específico de Cabanes y su feria Expoagrícola.

La vida rural, quizá sea la forma de relaciones entre los hombres y el medio, que presenta una tipología más diversa, por tanto es necesario su estudio por economistas, agrónomos y sociólogos, sin anular la figura del geógrafo el cual nos dará a conocer sus límites, sus peculiaridades climáticas, etc. El economista se fijará en las posibilidades que tiene el mundo rural de convertirse en lo que podríamos llamar, la primera empresa de la humanidad, el campo y como sacar de él una productividad, y unos beneficios, por medio de las adecuaciones hombre-máquina, tierra-organización. En esta correlación es cuando entra la función social del sociólogo a desempeñar su papel organizador de los medios humanos y técnicos.

Al contemplar esta problemática desde este prisma, una feria de maquinaria agrícola no puede pasar desapercibida para el sociólogo, ya que ofrece el progreso técnico dentro de la sociedad rural. Dicho progreso técnico lo vemos desde dos puntos claves: el primero, es el referente a la productividad y a la disminución del esfuerzo en el trabajo. El segundo se contempla por medio de una utilización juiciosa y adecuada del suelo.

En lo referente a la productividad, es tan sólo necesaria una ordenación adecuada a los medios de producción como un asesoramiento agrónomo, que plasme los mejores métodos de la genética de las plantas, para obtener los rendimientos más elevados. Y en esto, Cabanes ha estado al frente, ya que supo introducir el asesoramiento de agrónomos en los referentes a la Ley de híbridos, así como adecuar la maquinaria necesaria que tuvo como efecto la liberación de un tiempo de trabajo considerable, para cultivar las



La maquinaria, un avance para el campo / GUERRERO

superficies más extensas o para recuperar tierras que habían sido abandonadas o, simplemente repercutió esta disminución del tiempo de trabajo en una modernización, de la cual son testigo los jóvenes de Cabanes.

La utilización juiciosa y adecuada del suelo, supuso una nueva reestructuración de las colectivi-

dades agrícolas. Es decir, el paso de las zonas cultivables de antaño a unas zonas cultivables mejor comunicadas, como puede ser la Ribera. Esta permite, más fácilmente, la introducción de maquinarias y la implantación de una red de transportes, que facilita el intercambio entre zonas más adecuadas para cada cultivo. Esta libre elección del sistema de cultivo es debida, sin lugar a dudas, a la iniciativa de los jóvenes agricultores los cuales representan el 80% de la juventud total. La población de Cabanes, que siempre ha mantenido unos márgenes altos de juventud, ha sabido darle un papel adecuado a esta población para la inversión en maquinaria y para la adecuación apropiada del terreno cultivable.

Estas transformaciones, que conllevan la mecanización y el uso racional de la tierra, necesitan una financiación. En el caso de Cabanes ha sido más bien propia que oficial, aunque han recibido financiación oficial en determinados casos. No obstante, esta autofinanciación se debe a la importancia de la renta neta, es decir a la creación de un fondo de reserva



La maquinaria seguirá expuesta hasta el domingo



Cartel anunciador de la feria

en un tiempo relativamente corto. Pero la utilización de este fondo tiene que invertirse racionalmente teniendo en cuenta el cambio de material y la amortización de este material, tanto el cambio como su amortización debe realizarse en un período corto. Así como que deje lugar al ahorro para nuevas inversiones, este reciclaje es el punto clave, a mi entender, para la economía rural, teniendo presente que para cada forma de cultivo tenemos que establecer una «meta» que nos fije el límite cuando la mecanización respresente un despilfarro de inversión, o simplemente un rendimiento bajo de capital empleado.

Una vez explicadas estas premisas podemos entender la importancia que tiene una «feria de maquinaria agrícola», para un contexto agrícola. La demostración de la maquinaria, en estas

ferias, es un fiel reflejo de la industrialización y del progreso de nuestros campos. De una industrialización tanto a nivel de campo como de ciudad. El fomento de estas máquinas contribuye a paliar el paro de las ciudades, por ser ellas las que proveen de mano de obra a estas industrias que sin dejar de ser obras industriales entran a formar parte inexorablemente del mundo rural.

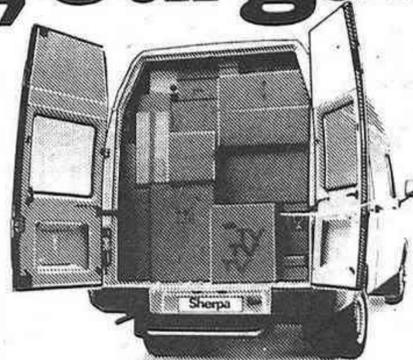
Por tanto, la inversión técnica y material tienen que fomentarse en las áreas rural y urbana. Una de las mejores muestras de estas iniciativas son las ferias agrícolas, que no sólo son producto de nuestra sociedad actual, sino que vienen manifestándose a lo largo de nuestra historia, por medio de estos mercaderes ambulantes que acercaban el producto realizado a las zonas más adecuadas para su venta.

Hala, Carga.

Y hala, descarga. Con la nueva Sherpa 3,5 toneladas es mucho más cómodo.

Tiene más altura interior, más volumen de carga y una resistencia fuera de lo normal.

La nueva Sherpa es la más capaz.



FREIGHT ROVER
SHERPA

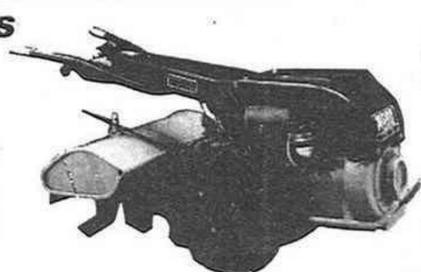
Gama Sherpa: Sherpa 250 Furgon Sherpa 255 Chasis-cabina Sherpa 350 Furgon Sherpa 350 Chasis-cabina

CONCESIONARIO OFICIAL:

agro-castalia

Ctra. Barcelona, Km. 69 - Tel. 21 00 00 - CASTELLON

Motocultores Tractores



Juan Gozalbo
MAQUINARIA AGRICOLA

Herrero 70,
Tel. 20 40 72. Castellón



FIAT Tractores

GARANTIA TOTAL · REPUESTOS ORIGINALES · SERVICIO TECNICO PROPIO

Emigración en España

Casi de improviso, la generalidad de los españoles nos estamos enterando de la existencia de un colectivo de 40.000 personas musulmanas en Ceuta y Melilla, muchas de las cuales nacidas en esas ciudades, que están siendo «ciudadanos de segunda», prácticamente sin documentación y en posible trance de expulsión por la nueva ley de extranjería.

...Y nos enteramos de un clima que se va acercando peligrosamente al conflicto de religión, del surgimiento de un partido nacionalista melillense, de las amenazas entre los miembros de los colectivos opuestos... las manifestaciones y contramanifestaciones.

Con el amparo de una legislación caduca, España ha pasado a ser un país de inmigrantes, hoy la mayoría ilegales. Es un destino para hombres provenientes de Marruecos, África Central, de Portugal o Hispanoamérica. En muchos casos, estos hombres vienen de países con bajo nivel de vida y se dedican a los trabajos «sucios», a la venta ambulante, a la mendicidad. Vagan por la geografía española sin documentos, sin recursos económicos, sin cartillas que les amparen sanitariamente.

Se calcula que existen en España de 700.000 a 800.000 extranjeros, de los que más de medio millón son ilegales, gran parte de ellos ocupando puestos de trabajo de forma clandestina.

La sociedad española tiene ante sí el problema de una gran masa de «ilegales» que pueblan toda la geografía, asunto que ahora se pretende regularizar y que, evidentemente, originará traumas humanos. En Ceuta y Melilla, donde el aluvión de ilegalidades era inmenso, afloran ahora los resultados de décadas de hacer mal las cosas.

Ante esta situación, la petición de los sectores más lúcidos es la aplicación de la ley con un criterio flexible, para no dar una respuesta inhumana a un problema causado en años de ineficacia. Es lícito pedir a nuestros gobernantes que se otorgue a esos emigrantes en España, el trato que quisimos para los emigrantes españoles que partieron en masa a Europa en las décadas pasadas.

Tomás Alvarez

...Y al César lo que es del César

PEDRO GOMEZ SIMON

Aún a riesgo de hurgar en heridas siempre abiertas y así revitalizar cuestiones que mejor deben quedar como reliquias o piezas de museo, no puedo, como profesional en el campo educativo, quedar al margen, dar la llamada por respuesta, al torrente de tinta que ha suscitado en nuestra ciudad hace pocos días la elaboración del nuevo convenio de colaboración entre dos instituciones —ambas respetabilísimas— para el funcionamiento del Centro de Recepción e Internado del complejo educativo de la Diputación de Castellón.

Parece ser que los principios de modernidad y constitucionalidad por todos suscritos no lo están tanto para ciertos estamentos, pues al más pequeño intento de renovación se desatan los ánimos, se abren las cajas de Pandora y las localistas plumas sensibleras comienzan, sin la más mínima concreción ni argumento alguno, a verborrear frases que bien podían estar escritas en articularios cuarentones y ultramontanos.

El fondo de la polémica —al margen de exabruptos tendencio-

sos o crónicas proselitistas— estriba en el diferente posicionamiento ante las funciones de las personas que deben hacerse cargo de los alumnos internados y, por tanto, del distinto enfoque de las finalidades que unos y otros plantean de esta institución educativa.

Frente a la anacrónica concepción del internado como institución benéfico-asistencial, el Centro de Recepción y Acogida se inscribe en un marco global de atención al menor que abarca la acción conjunta y coordinada del equipo de educadores de dicho centro con el Colegio de E.G.B. en el que están escolarizados y el Departamento de Diagnóstico y Orientación, con el fin de dar al Centro de acogida los instrumentos necesarios para atender de forma integral las necesidades individuales y colectivas de los 142 alumnos actualmente residentes.

Por otra parte, las funciones de recepción, acogida, observación, estudio y derivación de los alumnos deben tener como objetivo primario el dar respuesta urgente a una situación de emergencia pro-

ducida por abandono o deterioro familiar grave, pero teniendo presente que la permanencia del menor en el centro lo es con carácter transitorio y provisional, mientras sea aconsejable la separación del niño de su medio negativo, tomando como norte la idea de la integración.

Así, el centro se estructura en departamentos por niveles (Lactancia, Preescolar y E.G.B.) con servicios específicos en cada uno de ellos y, coordinadamente, recibe la actuación de servicios sociales de apoyo y asesoramiento a los alumnos y a sus familias. El marco de relación se cierra con las acciones tendentes a la implicación de los ayuntamientos en la detección, canalización y seguimiento de los casos objeto de atención.

No podemos decir que en este campo de la educación sociomarginal existan soluciones mágicas cuando tan siquiera en la educación reglada hay acuerdos unánimes. Las particulares condiciones sociales —depauperadas en muchos casos— inciden aún más si cabe en las características psico-

sociales de estos alumnos y ello obliga a planteamientos flexibles y abiertos, de tal modo que cualquier dogmatismo no es, en principio, un buen camino educativo; aunque la planificación es en todo momento necesaria.

Esta descripción somera de los objetivos del plan de actuación global y la estructuración funcional y de los servicios que pretende dar el Centro como institución regentada por una entidad pública viene a concluir lo que se pretende en este artículo: que no se puede —o no se debe, más bien— suplantar por los criterios pedagógicos y estilo educativo del Ideario o Carácter propio de un Centro privado ajeno a la problemática que estos alumnos padecen, aunque sea bajo la mirada tutelar del Director del Centro.

En cuanto a la formación religiosa de los alumnos, nada más lejos del «laicismo excluyente» cacareado sino, a la vista del borrador del convenio, lectura fiel de los principios constitucionales.

Démosle, pues, al César, lo que es del César.

«Cartas al director»

Baloncesto

Es necesario efectuar unas puntualizaciones respecto a las, digamos inexactitudes, que aparecen en la crónica que referente al partido de baloncesto de categoría juvenil celebrado el domingo pasado día 24 de noviembre entre los equipos A.B. C. Pryca y C.B. Alcampo La Plana aparece publicada el día 27 de noviembre en este diario.

Se refieren a la supuesta vete-

ranía de la plantilla del C.B. Alcampo La Plana. Debe aclararse que de los doce jugadores que la componen, ocho es la primera vez que participan en una competición a nivel federado. Siete de ellos son juveniles de primer año. Y solamente cuatro pertenecían a la plantilla del equipo A.B. Castelló que el año pasado se proclamó campeón provincial juvenil. Por cierto en ese campeonato estos cuatro jugadores pasaron la mayor parte de los partidos en el banquillo, aceptando con gran

deportividad el que su entrenador no los considerase entonces titulares. Y solamente dos de ellos jugaron completo el partido referido.

Jaso

Javi

Sr. Dunai: entiendo que como profesional del fútbol debe saber mucho más que yo de dicho depor-

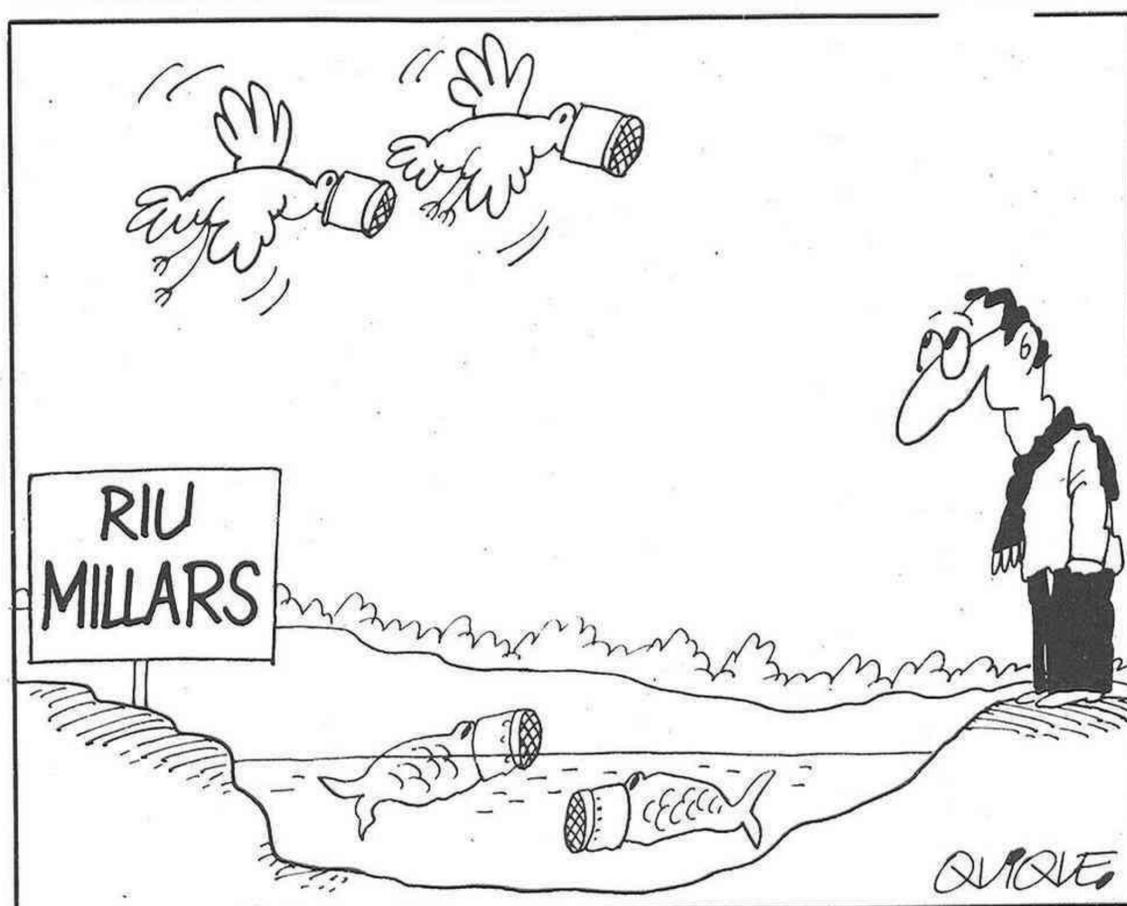
te. Pero desde mi modesta opinión de simple socio del C. D. Castellón, creo que usted está cometiendo una injusticia con el jugador Javier Valls Pienso que no es justo que un jugador como Javi que ha venido jugando regularmente durante las dos últimas temporadas a satisfacción de la prensa, de la afición, de los técnicos, e incluso con su confianza la temporada pasada, cuando cogió las riendas del club albino, sea apartado de las alineaciones sin motivo aparente. Si he de serle sincero, veo a Javi, en los pocos partidos que me

ha permitido verle, falto de confianza, pero creo que en eso tiene usted buena parte de culpa al no darle la continuidad necesaria. Pienso que pese a la juventud del jugador tiene una clase envidiable por muchos jugadores que ocupan su misma demarcación en el campo, a lo que hay que añadir su veteranía conseguida partido a partido durante dos temporadas, en las cuales el C. D. Castellón no se encontraba en una situación tan privilegiada como la actual, ya que considero que no es lo mismo jugar con positivos como ahora, que con negativos. Honestamente pienso que tiene un sitio en el centro de la defensa, ya que es muy superior técnica y físicamente a los hombres que usted viene alineando últimamente.

Permitame que le diga además Sr. Dunai, que en las agendas de algunos ojeadores que hacen su comparecencia en Castalia para ver a las jóvenes promesas albino-gras, aparece el nombre de Javi.

Por lo tanto pienso que está haciendo un flaco favor al C. D. Castellón al cortar la proyección nacional de un jugador como Javi.

Fernando Pérez



Mediterráneo

Promociones y Ediciones Culturales, S.A. (PECSA)
Avenida del Mar, 29, 12003 Castellón
Teléfonos 22 00 60 y 22 00 56. Télex 65454 MPEC E
Depósito legal CS 6-1953

Presidente:

Rafael Ribes Pla

Vicepresidente:

Angel Pérez Ponz

Consejero delegado:

Francisco Senón Rubio

Director:

Tomás Alvarez Domínguez

Subdirector:

Javier Andrés Beltrán

Local: Amparo Panadero (Jefa de Sección), Javier Andreu, Santiago Navarro y Jesús López. Comarcas: Pasqual Carda.

Política: Josep P. Broch. Deportes: Amparo Villalonga (Jefa de Sección) y José V. Felip.

Diseño: Carlos Escrivá. Fotografía: Vicent Gamir.

Administración: Javier Ribes. Publicidad: Isabel Carrión.

Suscripciones: María Jesús Amat.

Control de difusión



ALCÀSSER

Societat Musical 200 XII. (22h)
- Coral Polifónica Valentina de Valencia (Dtor: Mariano Segura)
- Coral Vicentina de Valencia (Dtor: Juan González Noguera)
- Agrupació Coral de Benidorm (Dtor: Rafael Doménech)
- Cor Grup Empreses Salines de Torreveija (Dtor: Ricardo Lafuente)

ALDAIA

Saló d'Actes del Mercat Municipal 29 XI. (22h)
- Cor Juventut Musicals de Sogorb (Dtor: M^a Dolores Pérez)
- Orfeo «El Verger» d'El Verger (Dtor: Francisco Torres)
- Orfeo d'Aldaia (Dtor: Francisca Ortiz)

ALGEMESI

Esgl. M^a Auxiliadora 1 XII (12h)
- Coral Sant Iago de València (Dtor: José Pérez)
- Cor de Cambra Lluís Vich de València
- Coral «Francisco Guerrero» d'Algemesi (Dtor: Diego Ramón Lluch)
- Cor J.B. Cavanilles d'Algemesi (Dtor: Diego Ramón Lluch)

ALTEA

Cinema Altea 10 XII. (21.30h)
- Orfeo de Dènia (Dtor: V. Andrés Ballester)
- Orfeo d'Elda (Dtor: Antonio J. Ballester)

ANNA

Esgl. Parroquial 15 XII. (12h)
- Coral Parroquial Sant Jaume de Vila-real (Dtor: Miguel Alepuz)
- Coral Sta. Trinitat de València (Dtor: Carmona Moreno)
- Orfeo Noveldense «Solidaritat» de Novelda (Dtor: Alberto Alcaraz)

BENAGUASIL

Esgl. Parroquial 21 XII. (19.30h)
- Coral «Duc de Calàbria» de València
- Agrupació Verge de Montiel de Benaguasil (Dtor: Juan C. Civera)
- Massa Coral l'Aurora de Sant Vicent del Raspeig (Dtor: M^a José Sala)
- Grup Cantors «Pep Rodrigo» del Círcul Catòlic d'Oriola (Dtor: Bienvenido Espinosa)

BENICARLÓ

Capella del Col·legi Nra. Sra. de la Consolació 21 XII. (22h)
- Coral Teuladina de Teulada (Dtor.: Joaquín Sastre Torrens)
- Coral Borriolenca de Borriol (Dtor.: Henri Bouché)
- Coral Polifónica Benicarlanda de Benicarló (Dtor.: Lluïsa M.^a López)

BETXÍ

Cinema Betxi 22 XII. (18h)
- Orfeo València de València (Dtor.: Raúl López)
- Cor Sant Joan de la Ribera d'Alfara del Patriarca (Dtor.: Salvador Doménech)
- Coral Polifónica de Betxi (Dtor.: Enric Gimeno)

CULLERA

Casa de la Cultura 15 XII. (19h)
- Coral «Xiquets Cantors» de València (Dtor.: Jesús Ribera)
- Coral «Gaspatxera» d'Alcalá de Xivert
- Coral «Benissenca» de Benissa (Dtor.: José Ciudad Ivars)

ELDA

Esgl. Sta. Anna 30 XI. (20h)
- Orfeo Veus Junes de Quart de Poblet (Dtor.: J.L. Valdecabres)
- Orfeo «Fernández Caballeros» de Múrcia
- Cor Parroquial d'Onil (Dtor.: Cristóbal Pastor)
- Orfeo d'Elda (Dtor.: Antonio J. Ballester)

L'ALCÚDIA

Saló Artístic 21 XII. (22h)
- Coral polifónica Familiar de Calasanz (Dtor.: Salvador Doménech)
- Coral «Vicent Ripollés» de Castelló (Dtor.: J. Ramón Herro)
- Cor Joves Cantors de Cocentaina (Dtor.: José Robert Sellés)

MANISES

Auditori Germanies 14 XII. (22h)
- Coral APA de Crevillent (Dtor.: Vicente Navarro Más)
- Coral Infantil «Sagrada Familia» d'Elx (Dtor.: Matilde Ruiz)
- Coral «Monfortina» de Monfort (Dtor.: José M. González)

ORIOLA

Palau Rubalcava 15 XII. (12h)
- Coral «Eduardo Torres» (Dtor: Carlos Revert)
- Coral «Levantina» de Sta. Pola (Dtor: Antonio Espinosa)
- Grup Cantors «Alfombras Imperiales» de Crevillent (Dtor: R. Mas)
- Cor Mixt de la Catedral d'Oriola (Dtor: Santiago Casanova)

PEGO

Esgl. Arciprestal 6 XII. (22h)
- Orfeo «Veus Junes» de Quart de Poblet (Dtor: J.L. Valdecabres)
- Agrupació Coral «F. Vallejos» de Torreveija (Dtor: Manuel Martínez)
- Orfeo de Pego (Dtor: Josep Cerdà)

PICANYA

Esgl. Mare de Déu Monserrat 8 XII. (12h)
- Orfeo Universitari d'Alacant (Dtor: Amparo Ferrandiz)
- Orfeo Polifònic de Torrent (Dtor: Pepa Cervera)
- Coral «Aromas de Guardamar» de Guardamar del Segura (Dtor: Rafael Gallup)

SAGUNT

Esgl. Sta. Maria 20 XII. (22h)
- Coral PEC de Montcada (Dtor: Angel Verdeguer Pascual)
- Coral «J.B. Cavanilles» d'Algemesi (Dtor: Diego Ramón Lluch)
- Orfeo d'Aldaia (Dtor: Francisca Ortiz)

SUECA

Esgl. Sant Pere 21 XII. (20h)
- Coral «Crevillentina» de Crevillente (Dtor: Gabriel Garcia)



- Escolania de la Mare de Déu dels Desemparats (Dtor: Emilio Meseguer)
- Coral «J.B. Cavanilles» d'Algemesi (Dtor: Diego Ramón Lluch)
- Orfeo «Música Viva» de Sueca (Dtor: Enric Navall)

UTIEL

Teatre Ranval 8 XII. (11h)
- Orfeo «Música Viva» de Sueca (Dtor: Enric Navall)
- Masa Coral Utielana d'Utiel (Dtor: Miquel Gorroa)
- «Aula de Música» de Valencia (Dtor: Carmina Moreno)

VILA-REAL

Esgl. Sta. Isabel 14 XII. (20h)
- Coral «Schola Cantorum» de Castelló (Dtor: Rafael Roca Bel)
- Coral «Ars Nova» de València (Dtor: J. Luis Martínez)
- Cor «Sant Josep» de Port de Sagunt (Dtor: José Sauchis)

XIVA

Cinema Astòria 5 XII. (22.15h)
- Orfeo Universitari de València (Dtor: Eduardo Cifre)
- Coral Juvenil «La Plana» de Castelló (Dtor: J. Ramón Herro)
- Orfeo «L'Axarquia» de Xirivella (Dtor: Ricardo Gozalbes)
- Orfeo de Xiva (Dtor: Juan Luis Martínez)

FESTIVALS CORALS

NOVEMBRE - DESEMBRE 1985



GENERALITAT VALENCIANA CONSELLERIA DE CULTURA EDUCACIO I CIENCIA DIPUTACIONS D'ALACANT, CASTELLÓ I VALÈNCIA

El duque de Cádiz será juzgado el 9 de diciembre

EFE / Pamplona

Alfonso de Borbón, duque de Cádiz será juzgado en la Audiencia Territorial de Pamplona el próximo día 9 de diciembre por el accidente de tráfico que sufrió en la autopista de Navarra el 5 de febrero de 1984.

Al duque de Cádiz, según fuentes jurídicas, se le juzgará por un delito de homicidio, lesiones graves e imprudencia, para los que el fiscal solicita una pena de 10 meses de prisión menor.

El accidente se produjo cuando el automóvil que conducía el duque de Cádiz se saltó un stop a la salida de la autopista de Navarra, en el término municipal de Corella, y chocó frontalmente con un camión que conducía Angel Alcalde García.

En el automóvil viajaban además sus dos hijos, Francisco y Luis Alfonso y la institutriz, Manuela Sánchez Prat.

Francisco de Borbón, hijo mayor del duque y de María Carmen Martínez Bordiu, resultó con contusión cerebral con lesión del tallo encefálico, fractura de fémur, heridas en cara y cuero cabelludo, shock y parada respiratoria, dos días más tarde moría en el hospital de Navarra.

Alfonso de Borbón sufrió contusión cerebral y fractura de la bóveda del cráneo, fémur, clavícula, costillas y pelvis, mientras que el hijo pequeño, Luis Alfonso, resultó con contusión cerebral, y la institutriz, fractura de fémur y antebrazo y múltiples heridas.

Un conductor resultó grave

Múltiple colisión entre camiones en Torreblanca

REDACCION / Castellón

Un herido grave y dos leves fue el balance de una múltiple colisión entre cuatro camiones ocurrida en la noche del jueves en la carretera nacional 340, término de Torreblanca. El incidente se produjo al colisionar por alcance el camión, matrícula CS-0310-F con remolque V-01795-R, conducido por Gonzalo Redondo Ramírez, quien resultó herido grave y el camión, matrícula V-1251-Y, con semirremolque V-03871-R, conducido por José Aparicio Galindo, de 49 años, vecino de Valencia, quien resultó herido leve.

Acto seguido, el primer vehículo entró en colisión frontal con el camión, matrícula V-2050-N, que circulaba en sentido contrario, y que era conducido por Aquilino Zameño San-

tos, de 53 años, que resultó herido leve. A su vez, el vehículo, matrícula V-1251-Y colisionó con el camión, matrícula V-4668-M, que iba conducido por José Vicente Vera Greus, de 40 años, que salió ileso.

El accidente se originó en el kilómetro 98,630 de la carretera nacional 340, a las 21.10.

Colisión ciclomotor-turismo

Por otra parte, una persona resultó herida leve como consecuencia de sufrir un accidente de tráfico en el término de Alquerías. Se trata de Juan Pedro Quillón López, de 29 años, vecino de esta localidad, conductor de un ciclomotor que colisionó con un turismo no identificado. Este se dio a la fuga sin detenerse a prestar auxilios al accidentado.

600 alumnos y 7 profesores afectados de gastroenteritis

EFE / Fuengirola

Los seiscientos alumnos y siete profesores del colegio público «Andalucía», de Fuengirola (Málaga), con procesos diarreicos en los últimos días, mejoran considerablemente, informaron ayer a EFE fuentes del colegio.

El centro tiene un total de 1.324 alumnos y 42 profesores y se confía en que el próximo lunes

puedan volver a las clases la totalidad de los afectados.

La causa de la infección ha sido la filtración por aguas pluviales en un pozo de la calle Ibiza, que regularmente no funciona, pero que el pasado día 19 fue puesto en funcionamiento durante unas ocho horas, lo que hizo que entrase agua contaminada en el colegio.

La víctima era un taxista

Tres detenidos en el caso del asesinato de Pamplona

EFE / Pamplona

Fuerzas de la Guardia Civil han detenido a tres personas como presuntos autores del asesinato de Juan Gastaminza, taxista pamplonés que desapareció el pasado domingo, día 24.

Los detenidos, según informó Luis Roldán, delegado del Gobierno en Navarra, son Isidoro Echevarría Leoz, de 22 años, Constantino Aldave Maeztu, de 30 y María Pilar Cristóbal Villoslada, de 22.

Luis Roldán explicó que el pasado lunes se recibió en la Jefatura Superior de Policía una denuncia sobre la desaparición de Juan Gastaminza desde la noche del domingo, y a partir de ese momento se alertó a todas las fuerzas de seguridad.

El miércoles, 27, unos vecinos de Caparrosos denunciaron ante la Guardia Civil la presencia de unos individuos que conducían un vehículo de características similares al taxi desaparecido.

A partir de ese momento, las gestiones policiales se centraron en el término de Caparrosos y, a las breves horas en el paraje «Pinar de los Vales» se encontró el piloto indicador del taxi y la antena del mismo.

Esta zona fue rastreada por distintas unidades de la Guardia Civil, con perros, buceadores y un helicóptero, que llevó a descubrir el automóvil en las aguas del río Aragón.

Atraco

Ese mismo día, a primeras horas de la mañana, tres indivi-

duos cometen un atraco en la sucursal de la Caja de Ahorros de Navarra en Pamplona, y a las 12.00 horas, la Guardia Civil de Caparrosos detecta la presencia de un automóvil, un Simca, color azul, que se aproximaba a un domicilio de la citada localidad.

Se procedió a su identificación y al darles el alto, huyen por las calles hasta la carretera en dirección a Tudela e intentan atropellar a un componente de la patrulla de Tráfico, cuando les da de nuevo el alto.

Tras ser perseguidos, la Guardia Civil consigue detener al automóvil e identifica a sus ocupantes que resultaron ser Constantino Aldave Maeztu, de 30 años, José Manuel Ruiz Cobo, de 23, e Isidoro Echevarría Leoz, de 22.

En su poder se les encontró 180.000 pesetas, previsiblemente del atraco a la sucursal mencionada, cuatro cartuchos calibre 9 mm. largo y una pequeña cantidad de droga.

Tras su detención, fue recogida del arcén de la carretera una pistola «Astra» calibre 9 mm. largo, con la numeración borrada que había sido arrojada por uno de los ocupantes del automóvil durante la persecución, hecho que fue observado por un miembro de la Guardia Civil.

Sobre las 14.30 horas de anteayer, en una hondonada junto al camino de Caparrosos al Castillo se encontró el cadáver de Javier, que estaba amordazado y con la cabeza ensangrentada.

SUSCRIBA ACTUALIDAD

Nombre y Apellidos

Dirección.....

Población

TARIFAS	
Trimestral	3500 ptas
Semestral	7000 ptas
Anual	13500 ptas

(tachar lo que proceda)

Banco

Cuenta

Localidad

Fecha

.....Firma

SUSCRIBASE A MEDITERRANEO

Auto '85

SUPLEMENTO SEMANAL DEL AUTOMOVIL Nº 43

El consejo de vigilancia (Aufsichtsrat) de Volkswagen discute el proyecto Seat

El consejo de vigilancia (Aufsichtsrat) de Volkswagen AG en su reunión celebrada en Wolfsburg el 22 de noviembre deliberó —entre otros— sobre el tema relativo a una participación de Volkswagen en la empresa española de automóviles Seat y quedó informado de los objetivos a negociar por el consejo directivo (Vorstand).

Mediante la participación se persigue mejorar la posición estratégica de Volkswagen, consolidando de modo duradero su presencia en el mercado español y asegurando su posición en el mercado de Europa. Aparte de ello, así se pueden aprovechar mejor las ventajas que reporta la coordinación de suministros entre las plantas de Alemania y las de España. También el mantenimiento y fortalecimiento de la marca Seat, con su propio programa de productos y su propia red de ventas, constituye parte integrante esencial de la estrategia de esos objetivos.

En el curso de las actuales negociaciones con el Instituto Nacional de Industria (INI), poseedor de casi la totalidad de acciones de Seat, se persiguen estos objetivos y habrán de aclararse de modo definitivo los requisitos de tipo industrial y financiero necesarios para una participación de Volkswagen en Seat. Entre ellos figuran, temas tales como la futura política de producto, la modernización de las plantas así como el tratamiento a dar a las cargas pasadas en la compleja reestructuración de Seat, previa a una toma de participación por Volkswagen.

Desde el año 1982, existe un contrato de cooperación entre Volkswagen y Seat, contrato que llevará en 1985, a unas ventas en el mercado español de aproximadamente 45.000 coches Volkswagen y Audi, así como a una penetración en el mercado español por encima del 8%. Seat fabricará este año más de 90.000 coches Volkswagen de los modelos Passat, Santana y Polo, de los cuales más de la mitad se destinan a los mercados europeos de exportación de Volkswagen AG.

Un equipo de la redacción de «El Norte de Castilla» ha ganado el premio «Enrique Lacalle» correspondiente a la edición 1985 del Salón Internacional del Automóvil de Barcelona, en el apartado destinado a periódicos diarios españoles exceptuando los de Barcelona ciudad. Para los periódicos diarios barceloneses, el premio se otorgó a «La Vanguardia» por la serie de trabajos firmados por César Mora.

YA ESTA
PREPARADO
PARA EL INVIERNO...



...Y USTED?

Cartel anunciador

Consejos y ayudas

Tráfico comienza con la campaña de invierno

La Dirección General de Tráfico ha puesto en marcha como todos los años su Plan de Invierno, para difundir entre los conductores españoles una serie de consejos destinados a hacer más segura y fiable la conducción en esta temporada invernal.

Para ello, las diferentes delegaciones provinciales de Tráfico han comenzado a repartir unos folletos explicativos al respecto en los que se describen distintas situaciones que el conductor puede encontrarse en estos meses del año.

Igualmente, en este folleto se aconsejan una serie de precauciones que hay que tomar a la hora de conducir en invierno, así como unos cuidados que hay que realizar a la hora de llevar a cabo las tareas de mantenimiento de nuestro vehículo.

Es realmente importante la concienciación de todos los conductores en cada circunstancia, en un intento de que esas terroríficas cifras que informan de la cantidad de víctimas que ha producido la carretera.

Otro dato de interés para los conductores y que igualmente aparece en las páginas de este folleto de la Dirección General de Tráfico, es la puesta en marcha del Centro de Regulación de la Dirección General de Tráfico. Marcando el número (91) 742 12 13 usted podrá tener siempre la información necesaria acerca del estado de las carreteras, dificultades



des especiales en algunos puntos y otra serie de informaciones de importancia a la hora de llevar a cabo un viaje.

Interesantes proyectos

La Dirección General de Tráfico tiene previsto poner en marcha de la misma manera y a lo largo del próximo año otras campañas de información semejantes, relacionadas con diferentes apartados de la conducción o del automóvil. Recordemos la última campaña de inspecciones técnicas de vehículos que ha llevado a cabo durante el pasado mes de noviembre dicha Dirección General a lo largo y ancho de la geografía española.

Detrás del volante

FERNANDO LOBON



Popularizar los rallyes

El próximo día 15 de diciembre va a celebrarse en la localidad italiana de Bolonia el «Memorial Atilio Bettega», primera de una serie de pruebas que un grupo de promotores británicos van a poner en marcha el próximo año por todo el continente.

Bajo el título genérico de «Fórmula Rallye», este grupo de promotores ha ideado un sistema ciertamente interesante que sin duda va a potenciar y popularizar los rallyes. Se trata de un «invento» basado en una serie de carreras celebradas en circuito un tanto especial. Sobre una pista mixta, es decir, de tierra y asfalto, los promotores han diseñado un tramo cronometrado corto, pero con las características más importantes de un tramo cronometrado de una prueba del mundial. Ha colocado unas tribunas en los lugares más espectaculares y, sobre todo, han colocado una serie de cámaras a lo largo de ese corto tramo de velocidad. Con todo ello, se piensa conseguir una mayor espectacularidad de las retransmisiones televisivas. El grupo promotor se basa en que las carreras de F-1 no son divertidas desde el punto de vista televisivo así que han ideado un sistema para retransmitir de forma perfecta un rallye, que es a su juicio la espectacularidad más emocionante y que más público puede atraer.

De momento, el próximo día quince se va a poner en marcha en Bolonia este nuevo «invento». A modo de homenaje del que fuera gran piloto, el italiano Atilio Bettega, muerto en accidente durante el transcurso del pasado Tour de Córcega, los promotores van a organizar su primer «Fórmula Rallye». De momento está prevista la presencia de todos los equipos del mundial-86. Ford, Peugeot, Lancia, Citroen y el resto de las marcas habituales ya tienen inscritos a sus principales pilotos que participarán por vez primera en este nuevo tipo de competiciones, parecidas en algunas de sus características a los conocidos rallyesprint. Está previsto que Eurovisión retransmita este «Fórmula Rallye». Aunque lo que ya no es tan seguro es que RTVE conecte con Eurovisión. Toquemos madera...

El R-5 crece

Renault alcanza las 500.000 unidades fabricadas

Apenas un año después de su comercialización, el Renault 5 ha alcanzado la cota de las 500.000 unidades fabricadas en las distintas plantas Renault de toda Europa, hecho que constituye un éxito basado en el desarrollo de la marca del rombo en todo el continente.

El aumento de cadencia en la elaboración del Renault 5 resultó espectacular en los últimos meses: de 630 vehículos al día en octubre del pasado año, se ha pasado a una cadencia de más de 2.300 vehículos al día en el pasado mes de junio, repartidas a lo largo de las seis más importantes fábricas de Renault en Europa.

En los tres meses antes de su lanzamiento fueron producidos más de 90.000 vehículos para hacer frente a la comercialización

de choque, para pasar a 200.000 unidades fabricadas después de ocho meses.

En Francia, un mes después de su lanzamiento se lograba una penetración de un 7% para situar esta cota en el 12% ocho meses después. En España, el nuevo Renault 5 ha alcanzado ya un porcentaje de penetración del 7% en el mercado de turismo, sin contar con la reciente incorporación del nuevo Renault 5 cinco puertas que potenciará sin duda, esta penetración.

En el resto de Europa, los índices de penetración también han sido significativos. Así, en Reino Unido se ha logrado un 1,5%. En Holanda se ha llegado al 2,1%, en Bélgica se ha conseguido un 2,7%, mientras que en Portugal se ha llegado a la excelente cifra de 9,5%.

Probamos la nueva versión del pequeño vehículo

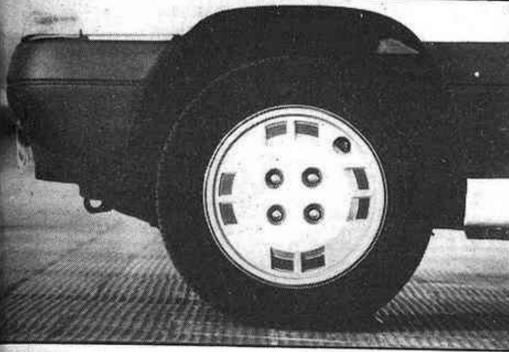


Renault 5 GTL cinco puertas: Una puerta para cada uno

Recientemente, Renault ha conseguido llegar a la cifra de 500.000 unidades fabricadas de su popular R-5, el conocido «Supercinco». Ahora con la presentación y puesta en escena del nuevo R-5 de cinco puertas, una nueva versión muy

esperada por el público español, FASA Renault piensa contribuir a aumentar de forma determinante esa cifra de fabricación. Con esta nueva versión, el Renault 5 va completando cada vez más su gama, que en Francia ya cuenta con

otras dos novedades importantes como son la furgoneta R-5 y el esperadísimo Renault 5 diésel que han visto la luz recientemente en el país vecino y que se espera que sea comercializado en España el próximo año.



Pese a la incorporación de las dos nuevas puertas en la carrocería del Supercinco, la imagen externa del mismo no ha sido excesivamente modificada y todavía conserva todo el espíritu del mismo, y además con seis centímetros de regalo

FERNANDO LOBON

«Supercinco» equipado con cinco puertas.

Desde el «nacimiento» de la nueva gama R-5, que tenía que sustituir a la versión anterior, ya veterana y un tanto desfasada, el peso de las ventas en lo que se refiere a las versiones de cinco puertas recaía en la versión antigua del pequeño polivalente. lógicamente, las ventas de esta versión de cinco puertas se resentía sensiblemente, por lo que había que comercializar cuanto antes la nueva versión, el nuevo

Y así ha sido. Recientemente FASA Renault ha puesto a la venta las primeras unidades del nuevo R-5 dotado con la carrocería de cinco puertas, cuatro laterales más el conocido portón trasero. Esta nueva carrocería incorpora como más tarde veremos una serie de innovaciones importantes, entre las cuales, destaca sin lugar a dudas, su mayor longitud. El nuevo R-5 cinco puertas mide exactamente seis

centímetros más que su hermano de tres puertas. Estos seis centímetros han sido muy importantes a la hora de conseguir como veremos una habitabilidad interior impecable, especialmente en las plazas traseras que han visto aumentado su espacio interior.

Semejanzas exteriores

Desde fuera, y pese a la adopción de esta nueva carrocería de cinco puertas, las semejanzas con el resto de la

gama son evidentes. Sin embargo, y aunque no se estuviera informado de esa mayor longitud entre ejes, el que contempla la imagen externa del nuevo Supercinco cinco puertas, se da cuenta de la existencia de alguna «extrañeza» en el modelo. Verdaderamente, esos seis centímetros se dejan ver si uno observa detenidamente la figura del vehículo, pero no porque desmerezca el conjunto, ni mucho menos. A cambio la habitabilidad interior crece sobremanera y los ocupantes

de las plazas posteriores ganan en comodidad al tiempo que las puertas traseras aumentan en tamaño y no quedan reducidas al mínimo.

Por lo demás, la silueta externa del nuevo Renault 5 cinco puertas permanece constante y tan sólo la presencia de esas dos puertas «extras» denotan un carácter más familiar.

Interior: pocos cambios

En el interior y salvando el lógico aumento de habitabilidad que ya hemos comentado, pocos son los cambios observados, por no decir ninguna. Claro, que tampoco hacen falta, ya que cada una de las versiones de cinco puertas se asemeja en acabado y equipamiento con su homónima de tres puertas.

El interior persigue el mismo estilo que ya viene caracterizando a todos los modelos de la marca del rombo. El R-11, el R-9, ahora el R-5 y hasta el R-25, que fue quizá el modelo que lo puso de moda incorporan el mismo estilo interior. Así, el tablero de instrumentos del nuevo Supercinco es muy semejante en diseño al que se utiliza en otros modelos de la marca, con esa «visera» anti-reflejos tan personal de los tableros Renault en los últimos tiempos.

Asientos delanteros y traseros son semejantes a los que hemos visto en otras versiones de la marca. Son un tanto blandos y a veces a la larga producen cansancio, pero en líneas generales están a la altura de las circunstancias. La entrada a las plazas traseras no presenta ningún problema de batalla con lo que los pasajeros que ocupen las plazas posteriores no tendrán que hacer esfuerzos cuando deseen entrar en

Con la mecánica de las versiones de cinco puertas ocurre lo mismo que con el equipamiento. Cada una de las versiones de cinco puertas se responde mecánicamente a otra versión de tres puertas. Así, nuestra unidad de verbas correspondía a la versión GTL, con lo que utilizaba un motor de 1.237 centímetros cúbicos, similar al que se utiliza en la versión de sólo tres puertas. Este propulsor proporciona una potencia de 55 caballos a régimen de 5.250 r.p.m. La caja es de cinco velocidades y es adelantada, tal y como ocurre con la mayoría de los modelos actuales de Renault. sólo la versión TL utiliza una caja de cuatro marchas. El comportamiento del nuevo Supercinco cinco puertas es, lógicamente, muy similar al que ya tuvimos al analizar cuando hablamos las versiones de tres y cuatro puertas de este popular modelo de la marca francesa. Su carácter es eminentemente utilitario y se desenvuelve como en el agua por los recorri-

dos urbanos. Los consumos en estos casos no se disparan en absoluto, permaneciendo en los límites considerados como normales. En carretera, su velocidad punta permite rodar realizando medios muy dignos sobre recorridos tipo Redia. En carretera de montaña, la cosa cambia y los 55 caballos se muestran un poco más tranquilos, pero no hay que olvidar que, repito, su concepción es eminentemente utilitaria y económica.

Suspensiones y frenos

El apartado de las suspensiones sigue las pautas del resto de las versiones. Ruedas independientes tanto delante como detrás y utilización de barras estabilizadoras son las dos características más destacadas de la suspensión de los Supercinco. El coche se muestra muy dócil y la estabilidad es muy buena, pese a ese balanceo, casi típico de todos los Renault 5 desde su nacimiento que hace que la rueda trasera interior pierda contac-

to con el suelo a la mínima exigencia, sin que por ello pierda ni estabilidad ni tracción.

La frenada es igualmente similar a la de otros Supercinco de las restantes versiones intermedias. Utiliza discos en la parte delantera y tambores en la zaga. No presenta problemas de frenada e incluso en zonas de fuerte bajada, el comportamiento del vehículo es excelente.

Conclusión

En resumen: el nuevo Renault 5 cinco puertas se presenta ante el gran público como una interesante alternativa frente a las tres puertas del resto de las versiones. Su principal virtud diferenciadora radica en esos seis centímetros más de batalla y, claro, en la utilización de las nuevas puertas. Por lo demás, mecánica y comportamiento rutero, todo permanece inalterable. Con este nuevo cinco puertas y con esa versión diésel que puede estar el próximo año en España, volvemos a tener Renault 5 para rato.

EQUIPAMIENTO

	R-5
Cuentarrevoluciones	SI
Cuentakilómetros parcial	SI
Termómetro de agua	SI
Manómetro presión de aceite	NO
Reloj	SI
Ordenador de viaje	NO
Testigo reserva carburante	SI
Testigo de freno de mano	SI
Testigo desgaste pastillas freno	SI
Parabrisas laminado	SI
Faros antiniebla	SI
Piloto antiniebla trasero	SI
Aire acondicionado	NO
Volante regulable	NO
Asiento regulable en altura	NO
Retrovisor regulable	NO
Apoyacabezas delanteros	SI
Elevavinas eléct. (del./tras.)	N/N
Cerraduras centralizadas	NO
Luz lectura mapas	SI
Tapón carburante con llave	SI
Llantas aleación	NO
Preequipo de radio	SI
Limpia-lava luneta trasero	SI
Asiento posterior divisible	NO

Lo mejor:

- Habitabilidad.
- Comportamiento.

Lo peor:

- Asientos delanteros.
- Balanceo carrocería.

En coches de segunda mano, está usted en buenas manos.

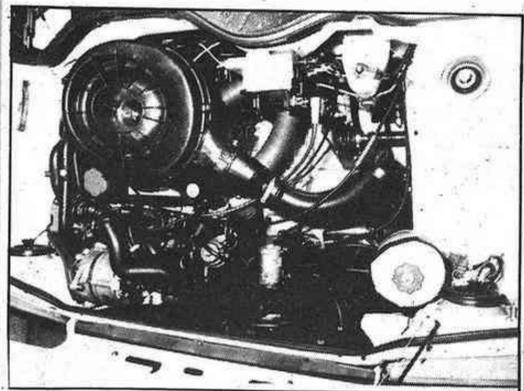


RENAULT

EALESA Avda. Quevedo, 10 Tel. 21 76 00 CASTELLON		AUTOCA, S.L. Ctra. Valencia-Barcelona Tel. 45 15 08 VINAROS		R-5 TL		R-14 GTS desde		R-14 GTS		Peugeot 505 SR AA		Yamaha 250		R-4 TL		Talbot 150 S		Seat Sotim Diesel		Seat 132 Mercedes Diesel																															
Seat 600-850-133 entre	65 y 195	Seat 127 entre	110 y 270	Seat 124 entre	235	Seat 131 entre	430 y 460	Seat 132 entre	335 y 435	Fiesta entre	230 y 470	Dyane	90	Samba	415	Citroën Dyane 6	735	R-4FE	465 2 años	Citroën GS Palas X 3	345	Seat 127	150																												
(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)		(miles)																													
R-4 TL entre	175 y 435	R-4F entre	135 y 385	R-5TL - GTL entre	170 y 340	R-5TS - COPA entre	330 y 440	R-6 entre	160 y 340	R-7 entre	290 y 335	R-12 entre	120 y 385	R-14 entre	480 y 515	R-18 entre	505 y 615	R-Fuego entre	950 y 1540	Resto modelos todas marcas		R-5 GTL	460	R-5 TL	360	R-18 GTD	900	R-20 GTD	1.100	Seat 131 Diesel Superm	550	Seat 131 2.500 Diesel	800	Ford Capri	1.050	BMW 520	1.200	R-14 GTS desde	590	Peugeot 505 SR AA	800	Yamaha 250	260 2 años	R-4 TL	360 Seminuevo	Talbot 150 S	350 (CS-1)	Seat Sotim Diesel	875 Seminuevo	Seat 132 Mercedes Diesel	450



Equipamiento interior



FICHA TECNICA

	R-5
Motor	
Disposición	Delantera transversal
Número de cilindros	4, en línea
Cilindrada	1.237 c.c.
Distribución	Latera
Alimentación	Carburador
Compresión/combustible	9,25 a 1/super
Potencia máx./régimen	55 CV/5.250 rpm.
Par máx./régimen	9,1 mkg./2.750 rpm.
Transmisión	
Tracción	Delantera
Número de marchas	5
Veloc. 1.000 rpm. en 4ª/5ª	26,8/32,6 km/h.
Dirección y frenos	
Tipo de dirección	Cremallera
Vueltas de volante	3,8
Diámetro de giro	9,8 metros
Frenos delanteros/tras.	Disco/tambor
Suspensiones y ruedas	
Suspensión delantera	Independiente
Suspensión trasera	Independiente
Ruedas	de chapa, de 5 X 13
Neumáticos	155/70 SR 13
Pesos y capacidades	
Peso en orden de marcha	760 Kg.
Capacidad depósito combust.	43 litros

Satra NISSAN

ABIERTOS SABADO POR LA MAÑANA

FURGONETAS

Ebro - F-275 - F.	CS-G
Ebro - F-260 - C-9	B-BY
Ebro - F-350 - F.	CS-J
Ebro - F-108 - C-9	CS-D
M. BENZ - M.B. - 1.300	CS-F
M. BENZ - F-1000	CS-C
M. BENZ - N-1000	CS-D

CAMIONES

Ebro - L-45 - F.	CS-L
Ebro - E-70/1 VOL.	CS-E
Ebro - L-60/1 VOL.	CS-K
Ebro - E-35 - F.	CS-H
Ebro - F-350/2 FRUT.	CS-J
Avia - 2000/2 FRUT.	CS-J
Avia - 3.500/2	CS-D

TRACCION 4x4

Nissan Patrol T.B.	CS-L
L. Rover 109	CS-G
L. Rover 109	CS-G
L. Rover 109	CS-A
L. Rover Ligero	CS-I

Avda. Valencia, Km. 62,8
Tel. 21 08 66 Castellón

CENTRO DE OCASION

TODAS MARCAS

Modelo	Matricula	En miles
PEUGEOT 505 SR	CS-I	825
SEAT 131 - 1430	CS-E	310
CHRYSLER 150 S	V-AN	425
TAUNUS 2000 GHIA	CS-I	750
SEAT FURA	CS-K	450
SEAT FURA L	CS-J	395
SEAT 132 D	TE-B	525
CHRYSLER 150 S	CS-G	410
TALBOT 1200 LS	CS-I	315
RENAULT 12 S	CS-D	275
RENAULT 6	CS-A	165
TALBOT SOLARA SX	CS-I	675
RENAULT 14 GTL	CS-H	550

Abierto sábados por la mañana

LUIS PRADES, S.A.
Avda. Vall de Uxó, 25
Tel. 21 55 11 - CASTELLON

mercado nacional de ocasión

TALLERES VILAUTO
CONCESIONARIO OFICIAL RENAULT
CARRETERA DE ONDA, KM. 1
VILLARREAL - TELEF. 52 46 11

R-FUEGO GTX a.a CS-K	1.150.000	seminuevo
R-14 GTS metalizado desde	560.000	b. estado
R-4 TL metalizado	360.000	b. estado
Seat Sofim Diesel	795.000	b. estado
Seat 132 Mercedes Diesel	385.000	b. estado
Talbot Samba GL 5v	460.000	b. estado
R-7 TL desde	195.000	b. estado
127 desde	80.000	b. estado
R-18 GTS desde	595.000	b. estado

Disponemos de más marcas y modelos
Abierto sábados mañanas
VISITENOS, LE ESPERAMOS...
y estudiaremos la forma de pago

michavila S. A.

Exposición: Avda. Dr. Clará, 17 - Tel. 21 53 21

Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi VW

SISTEMA VEHICULO OCASION

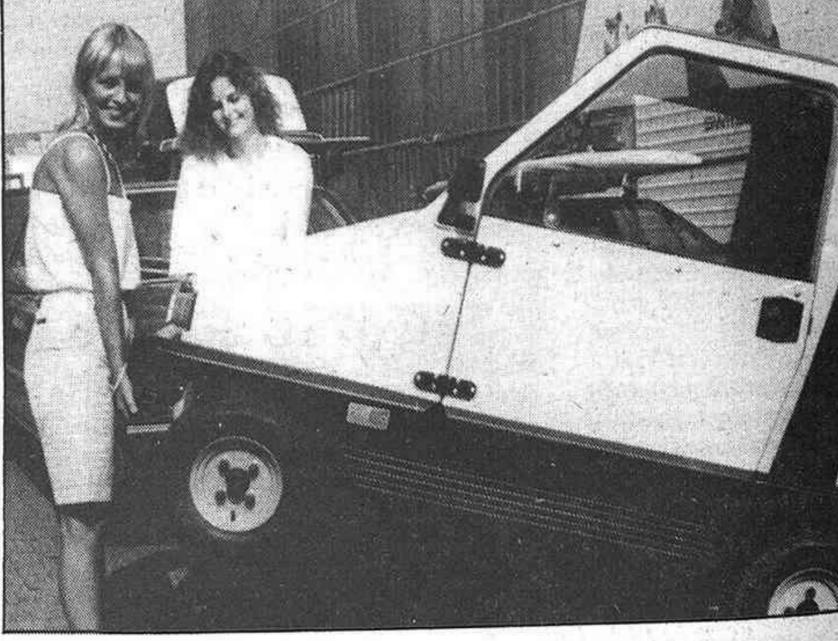
B.M.W. 628-I	CS-I
Ritmo Diesel	CS-J
131 2.500 Supermirafiori Diesel	CS-J
131 Perkins	CS-H
131 1.600	CS-G
Ritmo 75 CLX	CS-J
Renault 7	CS-D
Renault 14	CS-I
Renault 12 TS	BU-E
Renault 5 GTL	CS-H
Panda Marbella	CS-J
Ford Fiesta Guía 1.100	CS-I
132 2.200 Diesel	CS-H
Talbot 150	CS-G
Peugeot 504	CS-G

Hasta un año de garantía en piezas y mano de obra.
Sábado: Abierto todo el día. Domingo: Abierto mañana.

OCASIONES DEL LEON

MARCA Y MODELO	MATRICULA	OBSERVACIONES
Alfa Romeo Giulietta 1.8	CS-J	Impecable
Peugeot 505 Turbo Diesel	CS-J	Excelente
Peugeot 505 GRD	CS-J	Ocasión
Talbot Horizon Diesel	CS-K	Excelente
Talbot 150	CS-G	Revisado
Ford Escort GL	CS-K	Perfecto
Seat Ronda Diesel	CS-K	Oportunidad
Seat Ritmo Diesel	CS-I	Revisado
Seat Ritmo 65	CS-H	Inmejorable
Seat 127 LS	CS-G	Muy económico
Seat 124	CS-G	Muy buen precio
Renault 5 TS	CS-I	Seminuevo
Renault 5 GTL	CS-H	Perfecto
Renault 12 TS	B-CF	Seminuevo
Renault 7 TL	CS-E	Revisado
Talbot 150-SX Aut.	CS-H	Impecable

LEONAUTO
PEUGEOT TALBOT
ABIERTO SABADO POR LA MAÑANA
Ctra. Nacional Valencia-Barcelona, Km. 67'400 - Tel. 21 13 22
Avda. Pérez Galdós, 9 - Teléfono 21 64 53 - CASTELLON



ASTRAUTO AL HABLA

«Revisar mejor que reparar»

Vamos leyendo, observando, que en algunas corporaciones locales dentro de España, se van revisando con unos aparatos los gases contaminantes de los automóviles privados, y aunque no son la primera fuente de contaminación a pesar que alguna voz ecologista así lo manifiesta, la primera fuente, son las industrias (no adaptadas

a los años 80) calefactores, vehículos de servicios públicos, etc..., sí que ayudan a que respiremos gases cargados de monóxido y bióxido de carbono, y debemos añadir el exceso de plomo que lleva nuestra gasolina. Todo ello sumado a que los vehículos de turismo cada vez están en peor estado, de puesta a punto, ajuste, etc..., no es

de extrañar entonces que el ser progresivamente más viejo en promedio al parque de automóviles, se circule en peor condición, además de que se gasta más combustible, que siempre es más caro y justifica una preocupación para ahorrar gasto. Cada día más, la Administración estatal, regional y local, tomarán

medidas a tener estaciones de control de los vehículos que darán graves sorpresas (o quizás no lo sean) a aquellos automovilistas que circulan como locomotoras, sobre todo por el humo. Hay que recordar que por ejemplo en Bélgica cuando se empezaron los controles, se rechazaron casi el 80% de coches que pasaron por primera vez

la inspección, y en España la ley previene que se retirará el permiso de circulación al coche que no cumpla un mínimo de limpieza en sus emisiones de gases y humos. Seguiremos sobre este tema en el próximo comentario de la semana entrante.

Martirián Martín Serra

La actividad paralela de los escoltas era conocida desde hace años

Madrid

La prestación de servicios de seguridad privada por parte del jefe de escolta del ministro de Administración Territorial, subcomisario de Isabel Gómez, era conocida desde hace años, aseguraron a EFE en medios policiales.

En medios oficiales de la Dirección General de la Policía se ha indicado, sin embargo, que las investigaciones se iniciaron hace dos meses, en el momento de tenerse conocimiento de las supuestas irregularidades.

El subcomisario Antonio de Isabel Gómez, supuesto jefe de la organización que se dedicaba a contratar a miembros de los cuerpos de seguridad para servicios de vigilancia a empresas particulares ha sido expedientado y suspendido de funciones.

El segundo de los policías suspendido provisionalmente de funciones es el inspector José Carlos Gijón Isasi, de 34 años, que lleva 9 años en el cuerpo superior.

Gijón Isasi regentaba una academia, denominada «W-Z», situada en la avenida de Europa, 17, de Fuenlabrada (Madrid), en la que se preparaban aspirantes a vigilantes jurados.

Esta academia figura a nombre de su esposa, aunque él ejercía como profesor de los futuros vigilantes jurados que presumiblemente serían contratados por empresas de seguridad, al parecer, utilizadas como pantalla por el subcomisario de Isabel.

La división de personal de la Dirección General de la Policía ha nombrado como instructor para esclarecer este hecho al comisario Cayuela, considerado hombre «de muy rectas actuaciones» y en cuya persona recayó la tramitación de expedientes de importantes casos, según fuentes de la Dirección General de la Policía.

El comisario Cayuela comenzó hace días a tomar declaración a más de una veintena de funcionarios presuntamente relacionados con la prestación de servicios ilegales, y, hasta el momento, se ha abierto expediente a cuatro funcionarios.

Un alto mando policial manifestó a EFE que las investigaciones se realizan desde hace dos meses y que la Dirección de la Policía está «dispuesta a llegar hasta el final».

Agregó que el número de policías que de alguna forma, aunque haya sido esporádicamente, han colaborado en servicios de seguridad privados «es elevado».



Ruiz Mateos, en el momento de abandonar la prisión de Preungesheim, en julio del pasado año / AP

La extradición puede formalizarse el miércoles

Dos policías viajarán a Francfort para traer a España a Ruiz Mateos

Madrid

Dos funcionarios del Cuerpo Superior de Policía se desplazarán a Francfort para custodiar a José María Ruiz-Mateos en su vuelta a España posiblemente el miércoles de la próxima semana, informaron a EFE medios cercanos al Tribunal de Delitos Monetarios.

José María Ruiz Mateos será entregado a España la próxima semana, con lo que culminará el proceso de extradición ante la República Federal Alemana, supo ayer EFE de las mismas fuentes.

El Consejo de Ministros de la República Federal Alemana se

reunirá el miércoles y es probable que ese mismo día, o al día siguiente, sea entregado a España el ex-presidente de Rumasa.

Tras su traslado por la Policía española, Ruiz Mateos será conducido inmediatamente a los calabozos de la Audiencia Nacional.

Allí será interrogado por el juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga Gonzálbez, quien, a la vista de las condiciones bajo las que se materialice la extradición, decidirá la prisión preventiva o la libertad bajo fianza.

Para el caso de que sea acordada la prisión preventiva de

Ruiz Mateos, en la prisión de Alcalá-Meco ya ha sido preparada una celda.

Las condiciones de la extradición aún se desconocen oficialmente en el Juzgado de Delitos Monetarios, ya que la sentencia del Tribunal de Hesse condiciona la posibilidad de juzgar a Ruiz Mateos por delitos fiscales a que España responda a la petición de reciprocidad.

Actualmente residen en Baleares varios súbditos alemanes acusados de no pagar impuestos (delitos fiscales), a los que la República Federal desea pedir en extradición.

La ley de extranjería preocupa en Ceuta y Melilla

El Gobierno, partidario de integrar a los musulmanes

Melilla

El ministro del Interior, José Barrionuevo, expresó ayer el propósito del Gobierno de integrar al colectivo musulmán en la sociedad española.

El ministro hizo esta afirmación tras la entrevista mantenida con el delegado del Gobierno en Melilla, Andrés Moreno, que viajó

expresamente a Madrid para exponer la situación creada en la comunidad musulmana con la entrada en vigor de la ley de derechos y libertades de los extranjeros.

Mientras el titular del Interior dio esperanzas de solución a la situación de los musulmanes residentes en provincias españolas, dirigentes de comunidades musul-

manas iniciaron ayer actividades para programar una marcha de protesta desde Málaga a Madrid.

La marcha, según anunciaron sus organizadores, está prevista que se inicie el 5 ó 6 de diciembre próximo en el puerto de Málaga, desde donde sus participantes se encaminarán a Madrid con la intención de entrevistarse con el Rey y con el presidente del Gobierno.

En Melilla la situación es especialmente tensa, ante la convocatoria de una manifestación en favor de la ley de extranjería para el 6 de diciembre,

González viaja a Luxemburgo para la cumbre de la CEE

Madrid

El presidente del Gobierno, Felipe González, viaja mañana domingo a Luxemburgo para participar en la «cumbre» de la CEE, que estudiará la reforma de sus tratados y la adopción de una política exterior común.

Hoy mismo, el ministro de Asuntos Exteriores Francisco Fernández Ordóñez, viajará a la misma ciudad para reunirse con sus homólogos de la CEE a fin de preparar la «cumbre» del lunes y martes próximos.

España asiste hasta el definitivo ingreso en la CEE, previsto para el uno de enero de 1986, con el estatus especial de observador. Esta es la segunda «cumbre» en la que participa Felipe González. La anterior fue en Milán, en junio pasado. González, al que acompañan su secretario Julio Feo y el director del área internacional de Presidencia del Gobierno, Juan Antonio Yáñez, retornará a Madrid el martes por la tarde, después de ofrecer una conferencia de prensa sobre la cumbre.

El consejo europeo de los doce jefes de Estado o de Gobierno de la CEE proseguirá los trabajos de Milán, donde por primera vez se votó y se aprobó la apertura de un proceso de reforma de los tratados de la CEE.

En esa ocasión, siete países votaron a favor y tres en contra (Reino Unido, Irlanda y Grecia).

Dos son los grandes objetivos de la cumbre: la reforma de los tratados constitutivos de la CEE, para hacerlos más operativos, y la discusión sobre un proyecto de tratado de cooperación política, especialmente en materia exterior y de seguridad.

Dentro del apartado de la reforma de los tratados, se prevé el establecimiento de una cooperación entre los estados en materia de seguridad interior para combatir el terrorismo, el contrabando y el tráfico de drogas.

Igualmente los jefes de Estado y de Gobierno estudiarán la situación económica y social de la CEE, con vistas al posible relanzamiento conjunto de la actividad económica y del empleo.

Fuentes diplomáticas españolas dijeron hoy que no se descarta que los asistentes a la cumbre elaboren una declaración sobre la reciente entrevista de Ginebra entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de

DON JUAN PERIS BARBERÁ

Industrial del frío

Que falleció ayer viernes, a los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de su Santidad

R.I.P.

Su apenada esposa: María Dolores Bausá; hijos, María Dolores, Juan y José Miguel; hijos políticos, Isabel Esteve y Blanca Bagán; nietos; sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy SABADO, en la iglesia de la Sagrada Familia (la hora se comunicará por radio), por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 30 de noviembre de 1985
(No se invitará particularmente!)



AJUNTAMENT DE VILA-REAL

(PLANA BAIXA)

ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Ayuntamiento Pleno en su sesión del día 19 de noviembre de 1985, el Proyecto de Unidad de Actuación en parcela sita en C/. San Juan Bosco, promovido por doña Inmaculada Moreno Nebot, queda expuesto al público por plazo de quince días en las Oficinas de Secretaría a efectos de reclamaciones.

Vila-real a 22 de noviembre de 1985.

El Alcalde,
Fdo. Enrique Ayet Fortuño

Retrasado hasta hoy el resultado del escrutinio de las elecciones gallegas

Santiago de Compostela

El resultado final de las elecciones gallegas, pendiente del escrutinio de 13.000 votos enviados por emigrantes desde el extranjero, no se conocerá, según las juntas electorales, hasta hoy sábado.

De estos votos, 4.400 corresponden a la provincia de Pontevedra y son los que pueden decidir la pérdida de un diputado del Partido Socialista Galego-

Ezquerda Galega, en beneficio de la Coalición Popular.

Mientras que en las provincias de La Coruña y Orense los votos de emigrantes no modifican nada, en la de Lugo también cabría una posible variación en perjuicio del PSDEG-PSOE para beneficiar a la CP, pero es tan remota, que ni los conservadores más optimistas piensan en ella.

En las cuatro capitales gallegas, las juntas electorales provinciales se constituyeron ayer en mesas para recibir los votos

por correo, lo que hicieron depositando los sobres en una urna después de comprobar si están correctamente enviados.

En Pontevedra, al lado de la mesa se situaron como interventores del conselleiro de Industria de la Xunta y diputado electo de la CP, Ramón Díez del Río, y el candidato a la presidencia por el PSG-EG y también diputado electo, Camilo Nogueira.

El ritmo de entrada en la urna de los votos es bastante lento y a primera hora de la tarde sola-

mente habían sido examinados los sobres de un millar, entre los cuales alrededor de cien fueron declarados nulos.

No obstante, un portavoz del PSG-EG dijo a EFE que su partido estaba dispuesto a impugnar el escrutinio basándose en que se admitieron cartas con el matasellos borroso, donde no se apreciaba claramente la fecha del depósito y la cuidada de procedencia, dos datos que son esenciales para considerar el voto válido.

También advirtió el portavoz del partido aludido, que había observado varios casos de doble votación de una misma persona, lo que así mismo haría constar en su momento.

Atentado sin heridos contra un convoy de la Guardia Civil

Vitoria

Un atentado contra dos vehículos de la Guardia Civil, que no causó ningún herido, se produjo minutos antes de las doce de ayer a la entrada del túnel de la autovía Vitoria-Altube.

El atentado tuvo lugar al estallar dos cargas colocadas en forma de «hornillo» en la cuneta de la autovía situada a la derecha de la entrada del túnel.

La patrulla de la Guardia Civil estaba integrada por un Renault 4-L ocupado por dos miembros de la Benemérita y un Land-Rover blindado, que circulaba detrás, ocupado solamente por su conductor.

Según declaró a EFE el citado conductor, «la explosión se produjo en el momento en que el 4-L intentó adelantar a otro vehículo que circulaba en la misma dirección».

El conductor añadió que al oír la explosión «frené, miré por todas partes, pero no he podido ver nada».

Tras la explosión, se produjo desde el talud situado encima del túnel un ametrallamiento contra los dos vehículos de la Guardia Civil y el lanzamiento de una granada.

Fuentes de la Comandancia de la Guardia Civil señalaron que se efectuaron contra la patrulla «al menos siete disparos con alguna arma de guerra y han lanzado una granada».

El Gobierno Civil de Alava informó en este sentido que encima del túnel fueron hallados siete casquillos del calibre 7,62.

Las dos cargas explosivas contenían tuercas, metralla, y cadenas. La cantidad de explosivo no está todavía determinada. Al parecer, las cargas fueron activadas mediante una señal de radio-control desde la parte superior del túnel por donde discurre la vieja carretera de Vitoria-Murguía.

El Supremo impone una fianza de 50 millones al senador Barral

Madrid

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha ordenado la puesta en libertad bajo fianza de 50 millones de pesetas del senador socialista y escritor Carlos Barral, procesado por un delito de injurias graves.

Barral está procesado por injuriar al editor Francisco Gracia Guillén en un artículo titulado «Fin de capítulo», publicado en la revista cultural de la Caja de Ahorros de Asturias en el verano de 1981 —cuando aún no era senador—, y en su última novela «Penúltimos castigos».

En un escrito del Tribunal Supremo remitido al Senado, comunicando el procesamiento de Barral, se indica que el escritor califica al editor en sus escritos de «hiena», «baboso ejecutor», «mediocre convicto» y «personaje odioso», entre otras cosas.

Para el Supremo estos hechos «revisten en principio los caracteres del delito de injurias graves de los artículos 458 y 459 del Código Penal, y de lo actuado resultan indicios racionales de criminalidad contra Carlos Barral, por lo que procede acordar el procesamiento», añade el escrito, al que tuvo acceso EFE.

Con Bonos del Estado diseñe una inversión perfecta. Es muy fácil.



Interés **11,70%**
No desgravados
Amortización **3-5 años**

CARACTERÍSTICAS DE LA EMISION	
Interés:	11,70%
Pago de intereses:	Semestral (20 de junio y 20 de diciembre de cada año)
Suscripción mínima:	Un Título de 10.000 ptas. de valor nominal
Plazo de suscripción y precio a pagar:	Desde el 19 de noviembre al 19 de diciembre, el valor nominal íntegro
Desembolso:	En el momento de la suscripción
Amortización:	A 3 o 5 años, cuando Vd. decida*
Liquidez:	Los BONOS DEL ESTADO se cotizan diariamente en Bolsa
Fiscalidad:	No desgravan en el I R P F
LIBRES DE GASTOS PARA EL SUSCRIPUTOR	

Si quiere hacer una inversión perfecta y altamente rentable, con la Garantía del Estado, Vd. puede ahora diseñársela a su gusto. Compre BONOS DEL ESTADO.

Los BONOS DEL ESTADO no desgravan en la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, pero producen lo que hoy es un gran interés a plazo medio: ¡El 11,70%!

Cada Bono cuesta 10.000 ptas. Suscribálos totalmente libres de gastos, en Bancos, Cajas de Ahorros, Caja Postal, otros Intermediarios Financieros o en el Banco de España.

El plazo de amortización es de 3 ó 5 años, cuando Vd. decida. Además, los Bonos se cotizan a diario en Bolsa y, por tanto, son convertibles en dinero en cualquier momento.

Aproveche la oportunidad para hacer una inversión perfecta... con BONOS DEL ESTADO.

* El Estado también puede anticipar la amortización. Las condiciones completas de esta Emisión se recogen en los Reales Decretos 2312/1984 de 30 de diciembre, y 1594/1985 de 1 agosto y Orden Ministerial de 21 de octubre de 1985.

Hágase con Bonos del Estado. Por su propio interés.



TESORO PUBLICO

Hassan II no informa sobre su visita a Francia

París

El rey Hassan II de Marruecos anuló ayer su prevista rueda de prensa en la jornada final de su viaje oficial a la capital francesa, mientras un portavoz de la delegación visitante sostuvo que Su Majestad ya lo ha dicho todo.

El monarca magrebí —según estimaciones de distintos observadores— está contrariado desde su llegada a Francia por la insistencia con que los medios locales de prensa le han planteado determinadas cuestiones: Los derechos humanos y la persecución política en Marruecos, en particular.

Otra interpretación del silencio adoptado por Hassan, surgida también entre los más atentos seguidores de esta visita, hace hincapié en la virtual imposibilidad de solucionar en este exclusivo marco toda la serie de temas que formaban la agenda de anfitrión y huésped.

El soberano alauita y el presidente francés, François Mitterrand, ha conversado en los últimos tres días —sin demasiado tiempo para ello, además— sobre Oriente Medio, Chad, Sáhara Occidental, las consecuencias para Marruecos de la ampliación de la CEE y el precio final de 24 mirage 2.000.

Marruecos ha sugerido al Eliseo la aportación de sus buenos oficios ante Libia —con cuyo país ha suscrito una alianza formal— para la eventual contención de Trípoli en el Chad, de la misma forma que ha insistido en esta ocasión en revalorizar el papel de Francia en la búsqueda de un diálogo práctico en Oriente Medio.

El papel de Francia en la potenciación del diálogo árabe-israelí ha sido evocado hasta la saciedad por Hassan en sus discursos parisenses, de la misma forma que, tras declararse a favor de la independencia y unidad del Chad, anunció su intención de promover un encuentro entre el presidente de este país, Hissen Habre y el mandatario libio Muhamar Gaddafi.

Extremistas paralizan los transportes de Tokio y Osaka

Tokio

Varios actos de sabotaje simultáneos hechos por grupos de extrema izquierda paralizaron ayer todos los trenes de la compañía japonesa nacional de ferrocarriles (JNR) en Tokio y Osaka y afectaron a más de 12 millones de personas.

La Policía informó de que a primeras horas de la madrugada, miembros del grupo extremista Facción Esencial cortaron cables de comunicaciones ferroviarias y atacaron con cócteles molotov, estaciones y dependencias de la JNR en 34 lugares de Tokio, Osaka y ocho provincias vecinas, zona en la que viven más de 50 millones de personas.

En pleno centro de Tokio, a las 7 de la mañana, uno de estos grupos compuesto por unas 30 personas con cascos y barras de hierro roció con gasolina el puesto de mando de la estación de Akakusabashi, que quedó completamente destruida por las llamas.

Los sabotadores lanzaron estos ataques contra la compañía de ferrocarriles en apoyo a la huelga de 24 horas.

Sarney y Alfonsín se encontraron en la frontera

Los presidentes de Argentina y Brasil denuncian amenazas contra Latinoamérica

Frontera argentino-brasileña

Los presidentes de Argentina y Brasil denunciaron ayer la existencia de amenazas contra la estabilidad democrática latinoamericana y abogaron por la solidaridad y cooperación regional.

Raúl Alfonsín y José Sarney dieron así inicio a un encuentro de dos días que comenzó con la inauguración del puente internacional Tancredo Neves, que une las ciudades fronterizas de Foz de Iguazu y Puerto Iguazu.

En los discursos de contenido esencialmente político, Sarney renovó su apoyo a la reivindicación Argentina de incorporar a su soberanía las islas Malvinas y exhortó a los gobiernos de Londres y Buenos Aires al diálogo y la solución pacífica del diferendo.

Los dos presidentes ratificaron en el acto celebrado en la frontera su voluntad de acelerar la complementación económica bilateral, como participación de la empresa privada, y generar con este proceso nuevos espacios para la integración latinoamericana.

La consolidación de la democracia en Latinoamérica se ve amenazada por las distorsiones y los desequilibrios de la economía internacional, generando desesperación y frustración, dijo Sarney.

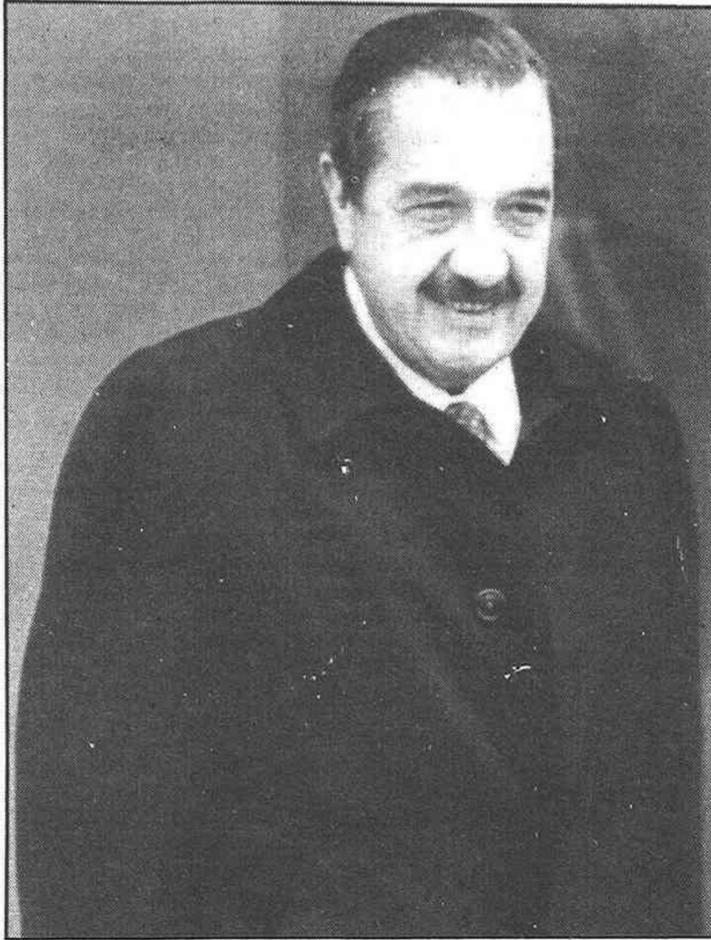
El presidente brasileño advirtió que la crisis económica puede comprometer la estabilidad política y social de los países de la región.

Su colega argentino dijo que frente a esa amenaza los latinoamericanos necesitamos con perentoria urgencia, reformular sobre nuevas bases nuestra acción internacional.

Alfonsín descartó los ilusorios intentos para procurar aislada solución a nuestros problemas nacionales y abogó fervientemente por la cooperación Sur-Sur que fortalezca a Latinoamérica y permita a sus países rechazar los remedios (económicos) que nos pretendían imponer.

Los presidentes abogaron por la lucha latinoamericana en favor de un orden económico internacional justo.

América Latina necesita ser reconocida como interlocutor irrenunciable en el nuevo ordenamiento de las relaciones internacionales, dijo el mandata-



El presidente argentino, Raúl Alfonsín

tario argentino. Sin nuestra creciente participación no podrá haber un nuevo orden internacional, agregó.

Sarney y Alfonsín declararon prioritarias las relaciones bilaterales dentro de los objetivos de sus respectivos gobiernos.

Al acto inaugural asistieron once ministros brasileños, incluidos los militares, y otros tantos de Argentina.

Bajo una temperatura de 35 grados centígrados, con la participación de alrededor de un millar de argentinos y brasileños, las bandas militares de los dos países tocaron los himnos nacionales en el puente de 480 metros de extensión y cuyo coste fue de 36 millones de dólares.

El puente Tancredo Neves, bautizado así en honor al fallecido presidente brasileño y arquitecto de la restauración democrática, une las ciudades de Foz de Iguazu y Puerto Iguazu.

El puente que acabamos de

inaugurar simboliza la unión y entendimiento entre Brasil y Argentina, dijo Sarney.

La inauguración del puente sepultó la vieja aspiración hegemónica de los dos países, según los diplomáticos consultados, que veían en la integración vial una amenaza para su seguridad interna.

Inmediatamente después de la inauguración, cerca de un centenar de coches antiguos del automóvil club del Estado de Paraná desfilaron ante la tribuna presidida por Alfonsín y Sarney.

Risoleta Neves, esposa del fallecido presidente Tancredo Neves y Marly Sarney, acompañaron a la comitiva brasileña durante la inauguración del puente.

Después de la inauguración, Sarney pasó a la ciudad argentina de Puerto Iguazu donde se celebrará la primera reunión privada con su colega Alfonsín. La segunda está prevista para hoy en Foz de Iguazu.

Egipto toma medidas de precaución en su frontera con Libia

Bruselas

Egipto tomó medidas de precaución en su frontera con Libia, después del secuestro del Boeing 737 egipcio y la matanza ocurrida en Malta, «pero no queremos embarcarnos en una acción militar», dijo ayer en Bruselas el vicepresidente y titular de Exteriores egipcio, Esmat Abdel Meguid.

Poseemos informaciones sobre la responsabilidad de Libia o de un grupo ligado a ese país en el secuestro del avión de Egypt Air, señaló en conferencia de prensa al término de su visita a Bélgica y a la Comunidad Europea.

Sin dar más detalles sobre esta responsabilidad libia, Meguid subrayó que su país se esfuerza para conseguir completar la información sobre el secuestro. Egipto está determinado a resistir por todos los medios al terrorismo y rechazará cualquier forma de chantaje, añadió.

El ministro recordó que su país había decidido intervenir contra los piratas del avión egipcio tras 24 horas de negociaciones y después de haber recibido la información de que los terroristas iban matando a los pasajeros uno tras otro.

Gran Bretaña y China negocian el futuro de Hong Kong

Pekín

Representantes de China y Gran Bretaña concluyeron ayer en Pekín la segunda reunión del grupo de enlace conjunto que prepara la mini-constitución de Hong Kong que debe regir en el territorio cuando éste vuelva a la soberanía china en 1997.

La reunión se desarrolló en medio de un clima de preocupación en Hong Kong por lo que se ha considerado una interferencia prematura de China en los asuntos de la colonia.

Las discusiones de Pekín, que duraron tres días, se centraron en aspectos técnicos y administrativos como la participación de Hong Kong en organismos internacionales o el tipo de pasaporte que tendrán los hongkonenses.

La situación política en el territorio fue analizada pero ambas partes trataron de mantenerla en un tono distendido.

Asesinado en Londres un ex-ministro de Seychelles

Londres

Un ministro del anterior Gobierno de las Islas Seychelles, Gerard Hoareau, fue asesinado ayer por la mañana en una céntrica calle londinense.

Los primeros informes indican que un desconocido disparó contra Gerard Hoareau inesperadamente cuando transitaba por la calle Edgware Road.

La víctima era miembro del gabinete del Gobierno de Jimmy Mancham y vivía exiliado en la capital británica desde hace cinco años.

+

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Dña. PILAR GRESA MONTOLIO

Viuda de Antonio Porcar Bartoll

Que falleció el día de ayer a los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenadas hijas: Pilar y María Antonia; hijos políticos, Antonio Medall Mestres y Vicente Bayarri Piñana; nietos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las cuatro de la tarde en la parroquia de San Cristóbal por lo que quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada, calle Gobernador, núm. 22
Castellón, 30 de noviembre de 1985

(No se invita particularmente)

FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. Plaza Clavé, 17-B, Telef. 21 01 42 - Castellón

Según el consejero de Agricultura, Miguel Manaute

Habrà más expropiaciones en Andalucía, a pesar de la suspensión judicial

Sevilla

El consejero de agricultura de la Junta de Andalucía, Miguel Manaute, preocupado pero optimista por el auto de suspensión cautelar de las expropiaciones decretadas en la comarca de Antequera, asegura que habrá nuevas expropiaciones.

El optimismo de Manaute se añade a la satisfacción mostrada por las asociaciones de agricultores andaluces e incluso por el propio autor del recurso ante la Audiencia Territorial de Sevilla, el ex-ministro para las regiones, Manuel Clavero Arévalo, quien ha dicho que esta es «una medida muy importante», aunque «no conviene exagerar».

El auto de suspensión cautelar de la expropiación de uso (arrendamiento forzoso) de doce fincas de la comarca de Antequera, en aplicación de la reforma agraria, sería «grave» si se eleva a definitivo, en opinión de Manaute.

El consejero recuerda como no hace mucho otra suspensión cautelar afectó al decreto de aplicación de reforma agraria para la Vega de Sevilla, que no prosperó al hacerse definitiva la sentencia de la Audiencia al recurso también interpuesto por los agricultores.

Esta es la razón por la que el responsable de la reforma agraria en Andalucía se muestra optimista y asegura que no

habrá retrasos en los decretos de expropiaciones de fincas en las comarcas de la Vega de Córdoba y Estepa-Osuna, que se concederán, probablemente, antes de final de año.

Tampoco sufrirán retrasos los trabajos que el Instituto Andaluz para la Reforma Agraria (IARA) —órgano ejecutor de la ley— realiza sobre el resto de las comarcas declaradas por decreto, como es el caso de las de la Vega de Sevilla y las de Cádiz (en esta provincia está afectado más del cincuenta de su superficie).

Así, según Manaute, no sufrirán demora, los preparativos para declarar de reforma agraria nuevas comarcas de las provincias de Granada, Huelva, ya anunciadas cuando se hicieron públicas las primeras expropiaciones de Antequera.

Miguel Manaute, que no se ha mostrado sorprendido por la suspensión, considera que «hubiera sido mejor que no hubiera sucedido este incidente», aunque «respetamos la decisión».

El presidente de la Federación de Asociaciones de Agricultores de Andalucía (FASAGA), José Bohórquez, por su parte, se ha mostrado satisfecho porque «corroborra nuestra creencia» de que «es una causa justa», ya que la ley de reforma agraria «ni es buena, ni positiva, ni conduce a nada».

La suspensión es para Bohórquez «una consecuencia lógica» porque «no se puede ir a un proceso expropiatorio sin conocimiento».

La satisfacción mostrada por Bohórquez es reflejo de la recogida en Antequera, sobre todo entre los expropiados, quienes tras conocer en su día el decreto de expropiación protestaron airadamente y declararon estar en situación de indefensión frente a la medida de la junta.

Todos, entre la satisfacción y esperanza de los agricultores y la preocupación optimista del consejero, esperan que se sucedan los acontecimientos y se conozca la decisión firme de la audiencia, que podría producirse en un período de tiempo de dos meses, según ha estimado Miguel Manaute.

La suspensión de las expropiaciones se añade a una ya larga lista de incidencias de una ley polémica desde su aprobación, el 20 de junio de 1984.

La Bolsa

Recortes en Telefónica

Valencia

La semana bursátil ha terminado con una nueva sesión en la que predominan las ventas. En efecto, con menos dudas que en días anteriores, el papel se ha hecho evidente en los grupos principales de la negociación y de forma especial en Telefónica y la electricidad, para producir recortes de cierta importancia.

El balance señala que se contratan 66 valores, de los que tienen repetición 45, mientras que suben 9 y bajan 12.

En la electricidad las bajas llegan a ser de 2,25 en Sevillana, de uno y cuarto en Iberduero e Hidrola y de uno y tres cuartos en Fecca, lo que tiene fuerte influencia sobre el índice.

Del grupo de la energía lo único notable es que Aguas Valencia

sigue subiendo y que en este caso gana siete enteros, para cotizar a 161.

Hay ganancia en Explosivos y baja en Cros, en el grupo químico y Tubacex ha vuelto a cotizar con una ganancia importante. No ha habido operaciones para Dragados y Telefónica ha perdido un punto y medio.

De la banca hay que destacar la ganancia de uno en Banesto e Hispano y la de seis en Crédito Comercial. De los demás grupos lo más notable es Reunión de Seguros, que continúa subiendo con mucha fuerza.

Indíces

Madrid.— 132,82 (-0,78)
Barcelona.— 113,70 (-0,64)
Bilbao.— 136,42 (-0,06)
Valencia.— 123,38 (+0,98)

Los técnicos navales consideran que no ha terminado la reconversión

Madrid

La reconversión del sector naval no ha terminado, ya que lo único que se ha hecho es reducir recursos humanos, dijo ayer, en rueda de prensa, el presidente de la Asociación de Ingenieros Navales de España (AINE), Guillermo Zatarán.

La AINE ha organizado las XXV Sesiones Técnicas de Ingeniería Naval, que comenzaron anteayer y concluirán hoy, con el tema monográfico «Reconversión naval: Nuevos conceptos de buques y su proceso productivo».

Zatarán hizo hincapié en que la construcción naval es posible en España, a pesar de la crisis existente y que para ello es necesario contar con un coordinador, al más alto nivel, «podría —dijo— ser un secretario de Estado», para que aúne los esfuerzos de todo el sector y los dirija de forma coherente.

Aseguró que la Comunidad Económica Europea (CEE) ha señalado en diversas ocasiones que el futuro de este sector se encuentra en España. «Nunca dijo la Comunidad —afirmó Zatarán— que hubiera que dejar de construir barcos, lo que sí pidió es que la industria naval se modernizase y

reestructurase, cosa que no se ha hecho».

Reconoció que no existe demanda interna de buques, pero que se están ofreciendo a precios competitivos en el mercado internacional y, además, el Banco de Crédito a la Construcción (BCI) ha asegurado que no hay problemas crediticios para la construcción naval.

Explicó que es ilógico que otras industrias, como la siderúrgica, obliguen a comprar sus productos a la naval y que luego sus embarques son realizados por fletes internacionales.

La industria naval de países como Alemania, Dinamarca o Suecia ha respondido muy bien a la crisis, agregó, «por lo que creemos que en España también es posible salir de la crisis sin dejar de construir barcos».

No es, dijo, una industria para países tercermundistas como es la creencia general, sino que utiliza mucha tecnología avanzada y, «esto precisamente es lo que hay que intentar, una modernización completa de los astilleros —subrayó— para conseguir una buena producción que sea competitiva y con la que se pueda hacer frente al pago de salarios en el sector».

Cambio de divisas

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas extranjeras de Madrid, según informa el Banco de España, fueron los siguientes:

Cambios	Comprador	Vendedor
1 Dólar EE.UU.	155.201	155.589
1 Franco Francés	20.230	20.280
1 Libra esterlina	230.116	230.692
1 Franco suizo	74.580	74.767
100 Francos belgas	304.674	305.436
1 Marco alemán	61.666	61.820
100 Liras italianas	9.119	9.142
1 Florín holandés	54.948	55.086
1 Corona sueca	20.298	20.349
1 Corona danesa	17.004	17.046
1 Corona noruega	20.452	20.503
1 Marco finlandés	28.541	28.612
100 Escudos portugueses	97.305	97.548

El dólar USA cotizó ayer a 155,40 pesetas

Madrid

El dólar alcanzó ayer su tercer mínimo consecutivo en la semana en su paridad con la peseta, al situarse en 155,395 pesetas por dólar. Esta cotización representa una apreciación de la moneda española en un 0,65 por 100 respecto al cambio del jueves con 156,40 pesetas por dólar. El cambio medio en el mes de noviembre fue de 159,549 pesetas por dólar.

Le quedan sólo 32 días para ahorrarse impuestos.

En los días que quedan para terminar el año, todavía tiene la oportunidad de pagar menos impuestos en la declaración de renta de 1985.

Incluso puede que no pague nada o que le devuelvan dinero.

Todo depende de que aproveche la oportunidad que tiene ahora de suscribir nuestros bonos de caja. Desgravan el 15%* y además pueden proporcionar una rentabilidad financiero-fiscal del 16,88%.*

Todavía está a tiempo de pagar menos impuestos el próximo junio.

Aproveche la oportunidad. Suscriba sus bonos en cualquiera de nuestras oficinas.


BANCA CATALANA
BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNYA
BANCO INDUSTRIAL DEL MEDITERRANEO
BANCO DE BARCELONA

ALMAZORA
BENICARLO
BURRIANA
CASTELLÓN DE LA PLANA
CASTELLÓN DE LA PLANA
PENÍSCOLA
VILLARREAL DE LOS INFANTES
VINARÓZ

Pl. P. Cornel, 4
Ferrerres i Bretó, 54
San Vicente, 18
Herrero, 3
Navarra, 118
Pl. Caudillo, s/n.
Av. de la Murá, 20
Socorro, 38

964/56.03.50
964/47.00.62
964/51.27.50
964/22.74.50
964/21.20.88
964/48.02.50
964/52.20.50
964/45.15.16

* En las condiciones señaladas por la legislación vigente.
** Para un tipo de interés inicial del 11%. Dicho tipo es variable 4 puntos por debajo del interés preferencial, para las operaciones de descuento financiero a un año.
Existe un folleto de emisión a disposición del público.
A.B.N. 1588

DEPORTES

Fontana, Botubot y Totó, bajas en San Mamés

El Castellón sigue sin suerte, Las Palmas próximo rival en la Copa

El C.D. Castellón se enfrentará a Las Palmas, en la cuarta eliminatoria de la copa del Rey, según estableció el sorteo celebrado ayer. Por otra parte, el partido de Copa del pasado miércoles frente al Baracaldo ha dejado

secuelas ya que tres jugadores albinegros son baja para el encuentro de mañana en San Mamés ante el Bilbao Atlétic. Fontana, Botubot y Totó no podrán estar presentes en La Catedral por lesión.

AMPARO VILLALONGA / Castellón

El resultado del sorteo de la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey ha puesto de manifiesto que el Castellón sigue sin suerte con el bombo. El sorteo ha depurado que sea la U.D. Las Palmas el próximo rival del Castellón en la competición copera.

Desde el punto de vista económico el resultado de este sorteo ha sido de lo más negativo. El Castellón tendrá que efectuar un largo desplazamiento a las islas Canarias con el importante desembolso económico que esto supone, aproximadamente unas ochocientas mil pesetas. Por otra parte, tampoco se trata de un rival con gancho para los aficionados, pese a tratarse de un equipo de Primera División. No obstante, el equipo albinegro le tiene tomada la medida al conjunto canario y si el Castellón consigue un buen resultado en el partido de ida no es descabellado pensar que pueda eliminarle y seguir adelante en la competición. Esa es al menos la opinión que existe entre los jugadores y directivos del club albinegro.

No cabe duda de que sería un gran éxito si el Castellón lograra eliminar a Las Palmas, algo que, como decimos, entra dentro de lo probable, y pasase a la siguiente ronda en la que ya entrasen en el bombo equipos más importantes que en estos momentos se encuentran exentos por disputar partidos internacionales.

Muchas bajas

El partido de copa del Rey disputado el pasado miércoles en Castalia ha dejado importantes secuelas. Los 120 minutos que hubieron que jugarse ante el Baracaldo han dejado sus huellas en los jugadores y algunos de ellos ni siquiera podrán estar presentes en el terreno de juego de San Mamés; éste es el caso de Fontana, Botubot y Totó.



Totó, Botubot y Fontana son baja en la expedición del Castellón que sale hoy hacia Bilbao

Sorteo Copa del Rey

Oviedo-Español y Sevilla-Mallorca son dos de los choques destacados en la cuarta eliminatoria de la Copa del Rey de Fútbol, cuyo sorteo se realizó ayer.

Han quedado exentos por azar de esta ronda el Castilla, el Celta y el Sabadell y los demás equipos

han sido emparejados así: Osasuna-Burgos
Lérida-Rayó Vallecano
Hércules-Huelva
Zaragoza-Málaga
Las Palmas-CASTELLÓN
Logroñés-Racing
Oviedo-Español

Valencia-Tenerife
Sevilla-Mallorca

Los partidos de ida se disputarán en los campos de los equipos citados en primer lugar el día 11 de diciembre, y los de vuelta el 8 de enero de 1986.

Ayer se efectuó el último entrenamiento en Castalia y a su término Antal Dunai anunció que ninguno de estos tres hombres estará en condiciones de jugar en Bilbao, por lo que no viajarán con la expedición.

Estas tres bajas van a obligar a Antal Dunai a modificar la alineación que venía presentado en los últimos encuentros. Para cubrir estas bajas Dunai ha convocado a Javi, Joaquín y Pastor. Parece que Javi volverá al once titular para suplir la baja de

Botubot. En cuanto a la de Fontana, es muy probable que sea Víctor quien ocupe un puesto de titular.

Pese a estos imponderables, el objetivo de los albinegros: el de puntuar en la Catedral bilbaína. A nadie se le escapa que el tremendo esfuerzo que los jugadores realizaron el pasado miércoles para eliminar al Baracaldo puede hacer mella y dejarse sentir en su rendimiento. Por otra parte, el terreno de juego de San Mamés tampoco presentará muy

buen aspecto. Sin embargo, es una buena oportunidad para el Castellón de puntuar y comenzar a calibrar las verdaderas posibilidades del equipo en la presente liga. Se trata de un partido importante para el futuro del conjunto albinegro.

La expedición del Castellón saldrá esta misma mañana hacia Bilbao, alrededor de las once y media, pararán a almorzar en Teruel y pernoctarán ya en la capital vizcaína.

Posturas encontradas entre la AFE y la LFP en las negociaciones del nuevo convenio colectivo

Madrid

La Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y la Liga de Fútbol Profesional (LFP) mantienen posturas muy encontradas en las negociaciones que realizan para llegar a un acuerdo que permita la firma de un nuevo convenio colectivo.

Ayer volvieron a reunirse, por espacio de tres horas, los representantes de ambos organismos. Los futbolistas estaban al completo, con su presidente, Juan José

Iriarte, al que acompañaban Gerardo Movilla, Alfonso Abete y los asesores jurídicos Rodrigo Muñoz y José María Borregero.

La LFP tenía la representación del presidente del Córdoba, Rafael Campanero, y de Jesús Samper, con la significativa ausencia de Ramón Mendoza, al que se intentó localizar, sin resultado.

Para ayer estaba prevista la discusión de las cuestiones importantes, tales como fondo de garantía salarial, derecho de ima-

gen, prórrogas de contrato y derechos de formación y promoción.

Sin embargo, la poca representatividad de la LFP motivó que ambas entidades acordaron ayer elaborar una propuesta minuciosa de los aspectos básicos y que los próximos días 19, 20 y 21 de diciembre se desarrollen sesiones sin límite de tiempo para poder vislumbrar un principio de acuerdo.

De todas formas, las posturas siguen siendo enormemente dispa-

res ya que para la AFE, según ha manifestado Iriarte a EFE, aspectos básicos son los siguientes: creación de un fondo de garantía salarial, porcentaje para el futbolista de un 25% en los traspasos, 25% de publicidad, partido a beneficio de la asociación, indemnizaciones al finalizar la carrera deportiva, partido homenaje y mantenimiento de los jugadores profesionales actuales, que se cifran en mil ochocientos noventa y cinco.

Partidos para el fin de semana

Segunda División

Bilbao Ath. - Castellón. 17

Liga Nacional Juvenil

Castellón - Sabadell. 11.30

Tercera División

Vinaroz - Catarroja. 16

Castellón - Onteniente. 16

Alicante - Nules. 16

Burriana - Benicarló. 15.45

Villarreal - Villajoyosa. 16.30

Regional Preferente

Alacuás - Moncófar. 12

Almazora - Cheste. 16.15

Vall Uxó - Lliria. 16

Quart - Bechí. 11.30

Oropesa - Torrent. 15.30

Segorbe - N. Perdido. 16

Onda - Benaguacil. 15.30

Primera Regional

Viver - Altura. 16

Foyos - Alcalá. 12

Els Ibarsos - Bétera. 15.30

San Pedro - Albalat. 11.30

Moncada - Traiguera. 12

Almenara - Les Valls. 15.30

San Mateo - Moncadense. 15.30

Torreblanca - Albuixech. 15.30

Benicasim - Meliana. 15.30

Segunda Regional

Benasal - Ribera. 15.30

Pobla - Ribesalbes. 11 (Els Ibarsos)

Benloch - Chert. 15.30

Alcora - Salsadella. 15.30

Villavieja - Cabanes. 15.30

Peñíscola - Vall d'Alba. 15.30

S. Magdalena - Almazora. 15.30

Albocácer - Borriol. 15.30

Soneja - Torre Levante. 15.30

Tercera Regional

Catí - Villafamés. 15.30

Canet - Torresport. 15.30

Villafranca - Onda. 15.30

Moró - Peñíscola. 15.30

Scude - Vinromá. 15.30

Betxí - Adzaneta. 15.30

Castellnovo - Segorbe. 15.30

Caudiel - Saguntino. 12

Primera Juvenil

Segorbe - Vall Uxó A. 16 (hoy)

Paterna A - Onda A. 11.45

Valencia B - Castellón B. 10

Benihort A - Burriana. 15.30

Nules A - Burjasot A. 11.30

Segunda Juvenil

N. Perdido - Villarreal. 11.30

Saguntino A - Vall Uxó B. 15.30

Albuixech A - Vinaroz. 10.45

Quart B - Sporting. 15.30

Benicasim - Selma Jr. 11

Les Valls - Almazora. 11

Bechí - Sol. 11.30

Tercera Juvenil

San Mateo - Pobla. 15.30 (hoy)

fin C. Joya - Torreblanca. 15.30

(hoy)

Benihort B - Onda B. 11

Els Ibarsos - Ribesalbes. 15.30

(hoy)

F. Flors - Almenara. 15.30 (hoy)

Nules B - Oropesa. 15.30 (hoy)

Altura - Vinalosa. 15.30 (hoy)

Regional Infantil

Villarreal - Vall Uxó B. 11.30 (hoy)

Villavieja - La Plana. 15.30 (hoy)

Sporting - Nules. 15.30 (hoy)

Benihort - Vinaroz. 15 (hoy)

Onda - Almazora. 15.30 (hoy)

Vall Uxó a - Burriana. 15.30 (hoy)

N. Perdido - Castellón. 15.30 (hoy)

Irak se ha calificado para la fase final de México 86 al vencer a Siria por 3-1 (1-0), en partido correspondiente a la zona asiática.

Marcaron por Irak Hussein Saeed (m. 27), Shaker Mahmoud (m. 48) y Khalil Allawi (m. 71), gol de Siria conseguido por Walid Abu Assel (m. 54).

Fútbol juvenil

X.A. / Castellón

En el derbi provincial de Primera Regional disputado en San Fernando, el Burriana se impuso al Nules por dos goles acero, conseguidos por Roger y Nacho, en un partido interesante, que agradó a los aficionados que acudieron a presenciarlo.

En el Bovalar, el Castellón fue derrotado ampliamente por el Benimar, en un encuentro que dominaron los pupilos de Cayuela de principio a fin y donde se puso en evidencia la escasa calidad del conjunto local que viene a demostrar el mal momento que atraviesa la cantera albinegra.

Resultados

- D. Bosco B, 6 - Puzol, 2
- Parreta A, 6 - Segorbe, 0
- Vall Uxó A, 1 - Paterna A, 0
- Onda A, 0 - Valencia B, 7
- Castellón B, 1 - Benimar A, 5
- Acero A, 3 - Benihort A, 1
- Burriana, 2 - Nulés A, 0
- Burjasot A, 5 - Paiporta A, 0

Clasificación

- 1. Valencia B 16
- 2. Beniamar A 16
- 3. Burjasot A 15
- 4. Burriana 14
- 5. Paterna A 13
- 6. Benihort A 13
- 7. Acero A 11
- 8. Paiporta A 10
- 9. Vall d'Uxó A 10
- 10. Castellón B 9
- 11. Parreta A 8
- 12. Nules A 7
- 13. Don Bosco B 6
- 14. Puzol 5
- 15. Segorbe 3
- 16. Onda A 2

Segunda Regional

Grupo Primero

Sigue el codo a codo entre el Villarreal y el Almazora para la consecución del campeonato, ya que ambos se encuentran igualados a puntos, si bien los albinegros han disputado un partido menos.

El conjunto amarillo tuvo que remontar un gol en contra en su partido frente al Saguntino, equipo que cuenta con un rematador de excepción en Saeta, con veinticuatro tantos, cuyas actuaciones conviene seguir de cerca. El autor del tanto villarrealense fue Manu, al rematar un córner botado por López. Por su parte, el Almazora tuvo muchas dificultades para imponerse al Sol, derrotándole por un gol conseguido por Clausell, al transformar un máximo castigo.

Resultados

- N. Perdido, 1 - Bechí, 1
- Villarreal, 1 - Saguntino, A, 1
- Vall Uxó B, 1 - Albuixech A, 0
- Vinaroz, 3 - Acero B, 1
- Masamagrell, 0 - Quart B, 1
- Sporting, 1 - Benicasim, 2
- Selma Jr., 3 - Les Valls, 2
- Almazora, 1 - Sol, 0

Clasificación

- 1. Villarreal 16
- 2. Almazora 16



- 3. Saguntino A 15
- 4. Albuixech A 14
- 5. Benicasim 13
- 6. Vinaroz 12
- 7. Selma Junior 12
- 8. Vall d'Uxó B 8
- 9. Quart B 8
- 10. Acero B 8
- 11. Sporting Castelló 8
- 12. Sol 8
- 13. Bechí 4
- 14. Niño Perdido 4
- 14. Meliana 1

Regional Infantil

Grupo Primero

No tuvo problemas el líder Castellón para imponerse al Burriana, al que goleó en su propio domicilio. También el Sporting de Castelló, al derrotar al La Plana, sumó dos positivos. Con todo ello, no hay variación en los primeros puestos de la tabla.

Resultados

- Villarreal, 11 - N. Perdido, 0
- Vall Uxó B, 1 - Villavieja, 1
- La Plana, 0 - Sporting, 1
- Nules, 5 - Benihort, 3
- Vinaroz, 3 - Onda, 2
- Almazora, 5 - Vall Uxó A, 2
- Burriana, 1 - Castellón, 6

Clasificación

- 1. Castellón 12
- 2. Sporting Castelló 9
- 3. Burriana 9
- 4. Onda 8
- 5. Vall d'Uxó A 7
- 6. Almazora 7
- 7. Benihort 6
- 8. Vinaroz 5
- 9. Villarreal 4
- 10. La Plana 3
- 11. Villavieja 3
- 12. Nules 2
- 13. Vall d'Uxó B 1
- 14. Niño Perdido 0

Tercera Regional

Grupo Primero

Solamente se jugó un partidillo, entre el Onda B y Els Ibarsos, con triunfo visitante por 0-1.

Clasificación

- 1. Fundación Flors 7
- 2. Cafés Joya 7
- 3. Els Ibarsos 6
- 4. Oropesa 6
- 5. Nules B 5
- 6. Benihort B 4
- 7. San Mateo 4
- 8. Almenara 4
- 9. Ribesalbes 3
- 10. Torreblanca 2
- 11. Onda B 0
- 12. Pobla Tornesa 0

Tercera Regional

Grupo Segundo

El Altura se impuso al Rafelbuñol por 1-2, con lo que el conjunto castellonense continúa en buena posición.

Resultados

- Alfara, 1 - El Puig, 3
- Rafelbuñol, 1 - Altura, 2
- Vinalesa, 4 - E.D. Moncada, 1
- Albalat, 3 - Saguntino B, 0
- Foyos, 10 - Albuixech B, 1
- U.D. Moncada, 7 - Museros, 0
- Meliana, 3 - Almacera, 4

Clasificación

- 1. U.D. Moncada 9
- 2. Vinalesa 8
- 3. Albalat 8
- 4. Foyos 7
- 5. Altura 7
- 6. Albuixech B 6
- 7. Rafelbuñol 5
- 8. Saguntino B 4
- 9. Museros 4
- 10. Alfara 4
- 11. El Puig 3
- 12. E.D. Moncada 2
- 13. Almacera 2

Campeonato Local

Juvenil

Resultados

- Sporting, 2 - Meseguer, 0
- C. Joya B, 0 - E. Fábrega, 3
- C. Joya C, 2 - La Casera, 0
- Polígono, 4 - Selma Jr., 1
- Castellón C, 3 - Roda B, 1

Clasificación

- 1. Polígono 12
- 2. Castellón C 9
- 3. Roda A 8
- 4. R. Meseguer 5
- 5. C. Joya C 5
- 6. Selma Junior 4
- 7. La Casera 4
- 8. E. Fábrega 4
- 9. C. Joya B 3
- 10. Castalia 2

Próxima jornada

- Selma Jr. - C. Joya C. 9
- La Casera - C. Joya B. 10
- Roda B - Polígono. 11
- R. Meseguer - Castalia. 12
- E. Fábrega - Sporting B. 13
- Roda A - Castellón C. 10.15

Recibe en el Bovalar al Sabadell

El Castellón, con moral tras vencer al Trajana

RICARDO GIMENEZ / Castellón

Mañana a las 11.30 de la mañana en el campo del Bovalar, decimo cuarta jornada de la Liga Nacional de Juveniles con la visita del Centro de Deportes Sabadell.

Tras la importante victoria del Castellón en el siempre difícil terreno del Trajana, en donde nadie había logrado la victoria, la verdad es que el papel de los albinegros ha subido y teniendo en cuenta que el equipo tiene importantes limitaciones que en nada han cambiado no hay que echar las campanas al vuelo, pero hay que convenir que el equipo no es tan malo como algunos resultados y actuaciones han querido significar.

El Sabadell tiene una regular actuación en la actual edición del campeonato; es un equipo que se encuentra en una zona tranquila con dos positivos y dispuesto a dar el salto hacia los lugares de privilegio de la tabla cosa que obtendría de vencer o puntuar en Bovalar. Tiene el conjunto arlequinado dos puntos más que el Castellón, aunque éste figura con un encuentro menos, tiene como siempre un conjunto muy equilibrado y potente que ha logrado en sus desplazamientos nada menos que cuatro puntos positivos, los mismos que el Castellón aunque en su haber está el haber vencido al Damm en su campo, que tal vez sea la gesta más importante de los catalanes.

El encuentro, al margen de confirmar o no el buen momento del Castellón, tiene la importancia de que ambos equipos pueden seguir optando a estar muy de cerca de los lugares de ascenso y esto es muy importante para mantener el fuego de las esperanzas que tan importantes son el fútbol, puesto que la actual liga finalizará cuan-

do se pierdan todas las opciones a conseguir la plaza de ascenso.

No hay muchas novedades en torno al equipo, pese a las lluvias, el planing de entrenamientos se ha ido cubriendo y tanto la forma como la moral del Castellón están, como hemos dicho, en un buen momento.

Hay una baja en el equipo titular, la de Navarro por acumulación de tarjetas amarillas, lo que privará a los albinegros de un hombre que iba a más en los últimos encuentros.

Como sustituto parece ser que tiene muchas posibilidades Esteve, un hombre muy rápido que está actuando en el Juvenil «B» y que ya ha jugado en varias ocasiones, es sin duda una buena oportunidad para que Esteve vea de incluirse en este equipo. Por los demás no parece, salvo imponderables de última hora, que vayan a haber cambios y saldrán los mismos que vencieron al San Cayetano y al Trajana.

Falta sólo una jornada para que se cumpla la primera vuelta aunque el Castellón le restan aún dos partidos.

Es por tanto un magnífico momento para fijar lo que puede ser el Castellón en la segunda y definitiva, parece ser que hay una firme voluntad de que dentro de las limitadas posibilidades económicas del club fijar unas cuotas que sirvan de base para reforzar el equipo en los puestos necesarios y siempre con jugadores de evidente proyección de futuro, la tarea no es fácil precisamente por esas limitaciones monetarias, pero el juvenil está, y a lo largo de su historia largamente demostrado, capacitado para realizar el trabajo que tiene encomendado, eso sí, con la debida atención, que en eso sí que puede y debe ser generosa la actual junta directiva.

Respecto al diagnóstico de su úlcera

Fillol admite que cometió un error de interpretación

Madrid

Ubaldo Fillol, portero del Atlético de Madrid y de la selección argentina, ha manifestado que cometió un error de interpretación cuando dijo que no tenía úlcera y que los médicos del club rojiblanco se habían equivocado en su diagnóstico.

El jugador argentino, que declaró a una emisora bonaerense que lo único que padecía, era una gastritis y que el tratamiento seguido por el cuadro médico del Atlético no había sido el adecuado, se ha retractado de sus afirmaciones.

Fillol alega: reconozco que me he equivocado. Mi error se debe a que interpreté mal lo que me dijo el doctor Loscos, gasterólogo espe-

cialista, tras hacerme la endoscopia el pasado miércoles y, a continuación, me hice mi propio parte médico.

El citado doctor Loscos le dijo a Fillol que no tenía perforación gástrica y el jugador creyó que eso significaba, según sus propias palabras, que no tenía úlcera: no soy un especialista en medicina y las palabras de aliento del doctor Loscos me llevaron a elaborar mi propia hipótesis de la enfermedad.

Fillol, además, ha querido dejar claro en la rueda de prensa que tuvo lugar ayer en el Vicente Calderón que en ningún momento quiso dejar en mal lugar a los médicos del Atlético y que se encuentra muy feliz en este club.

RESTAURANT-MARISQUERIA
PLAYA DEL PINAR

XALOC

XALOC Y SU MENU ESPECIAL

«Lunes cerrado»

RESERVAS AL TELEFONO 23 63 24.

Funeraria Virgen del Dívino

PLAYA DEL PINAR

tel. 216142

VENDO

APARTAMENTO

EN VILLAS DE BENICASIM. 3 HABITACIONES, SALON COMEDOR, UN BAÑO, UN SERVICIO, COCINA Y TERRAZA. COMPLETAMENTE AMUEBLADO, A 100 METROS PLAYA, 4.000.000. TEL. 20 52 36.

AVISO

SE COMUNICA QUE EL BAR-RESTAURANTE «SEVILLA» CON DOMICILIO EN BECHI, C/CARMEN, 1, QUE VENIA SIENDO REGENTADO POR D. FRANCISCO ALCANTARA CHINCHILLA, PASARA A SER DIRIGIDO A PARTIR DE AHORA POR D. JOAQUIN GARCIA GIMENEZ.

Interesante Benicasim-Meliana en La Farxa

El San Pedro y el Albalat disputarán el encuentro cumbre de la jornada en la Primera Regional

VICENT MAÑES / Alcora

Se disputa mañana la decimotercera jornada en la Primera Regional. Paterna y Alcalá lograron recuperar el liderato al derrotar a sus inmediatos seguidores Torreblanca y Els Ibarsos. El C.F. San Pedro, desde la jornada octava jugada el 27 de octubre frente al Foyos, hace más de un mes, está invicto. Ha marcado trece goles y Víctor ha encajado solamente en estas últimas cuatro jornadas tres goles, siendo tercero a un punto del liderato.

Así se presenta la jornada en la Primera Regional, a destacar el partido del Javier Marquina entre el San Pedro-Albalat y el que se jugará en la Farxa entre Benicasim-Meliana.

Viver-Altura

El «derby» provincial de la jornada se disputará en el campo Enrique Villalonga, mañana por la tarde a las 3.30 bajo la dirección del colegiado Gómez Serrano.

El equipo local descansaba en la pasada jornada, pero sus jugadores lograban en la decimoprimera jornada arrancar un valioso positivo del campo la Fileta de Foyos, su situación en la tabla es tranquila.

No le acaba de encontrar la onda a la categoría el C.D. Altura que el domingo cedía un punto frente al equipo de Bermúdez. Los muchachos de Víctor Forcano tienen que enfrentarse mañana tarde al Viver a domicilio, el encuentro se presenta muy interesante. Los locales tratarán de seguir con su racha de buenos resultados y procurar que los negativos no hagan acto de presencia en su casillero. Los alturanos intentarán dejar algún negativo en el derby provincial y comarcal del Alto Palancia.

Foyos-Alcalá

El C.F. Alcalá viajará hasta Foyos donde a las 12 de la mañana se enfrentará al titular del campo La Fileta, bajo la dirección del colegiado valenciano Martínez Olivás.

Los locales arrancaban un punto positivo de su visita al campo municipal de deportes «El Plano» al empatar a un gol frente al equipo del Alto Palancia.

Los muchachos de Ismael Tena vencían en su feudo por la mínima al C.D. Els Ibarsos, que salieron «calentitos» del campo San Fernando de Alcalá. El equipo azulgrana en sus desplazamientos ha logrado sumar algún que otro

positivo, mañana tiene que realizar un difícil desplazamiento al campo La Fileta, donde los locales suelen amarrar bien los puntos en litigio.

Els Ibarsos-Bétera

A las 3.30 de la tarde y en su campo «El Olivar» tendrá que afrontar el C.D. Els Ibarsos su encuentro correspondiente a la decimotercera jornada, el rival en esta ocasión será el Bétera. Dirigirá el encuentro Martínez Olivás, del colegio valenciano. Los muchachos de Rafa Barberá perdían en su desplazamiento al campo San Fernando de Alcalá, donde fueron despedidos con actos despreciables e insolentes por una minoría de exaltados. ¿Qué hubiese pasado de vencer el equipo verdiblanco?

El Bétera perdía en su feudo por la mínima ante el sólido San Pedro, demostrando así el equipo verdiblanco de Bétera dar una cal y otra de arena jornada tras jornada. Locales en su terreno de juego no han perdido partido por lo que parten como favoritos para la victoria final.

San Pedro-Albalat

El colegiado valenciano Martínez Vila dirigirá el encuentro cumbre de la jornada que se disputará en el campo Javier Marquina entre el San Pedro y el Albalat a las 11.30 de la mañana dominical.

Los de Rafa Petit aprovecharon su desplazamiento al estadio municipal de Bétera donde vencían por cero a uno. Con este resultado un interesante y emocionante encuentro en la mañana dominical. Por lo presenciado en las últimas jornadas el resultado final debe tener sabor marinero.

Moncada-Traiguera

Difícil desplazamiento el que tiene que realizar el Traiguera mañana al campo del Patronato, el encuentro dará comienzo a las

12 de la mañana y será dirigido por el colegiado Lázaro Civera de Valencia.

Los albinegros perdían en su feudo la pasada jornada ante el Almenara y de nuevo ha tomado «el farolillo rojo» de la categoría. Los locales están realizando esta temporada una irregular campaña y se encuentran clasificados en la zona tranquila de la tabla por lo que saldrán tranquilos para derrotar al Traiguera y así no sumar ningún negativo, abandonado el domingo en el Castell. Mal, muy mal se le han puesto las cosas al Traiguera ya que las próximas jornadas recibe en su feudo al San Pedro y viajará hasta Els Ibarsos, donde de salida parte como víctima de los dos choques.

Almenara-Les Valls

Valiosos los puntos positivos logrados en su desplazamiento al campo Les Sorts de Traiguera por los muchachos de López Hernández, que recibirán con más tranquilidad a su vecino Les Valls. El colegiado valenciano Mompó López será el encargado de dirigir a partir de las 3.30 de la tarde en el campo municipal La Corona el choque entre el Almenara y Les Valls.

Los del municipal de Faura vencían con más apuros de los esperados al San Mateo. El partido se presenta interesante con un resultado incierto por la igualdad de ambos equipos, aunque puede y debe decidir el factor campo.

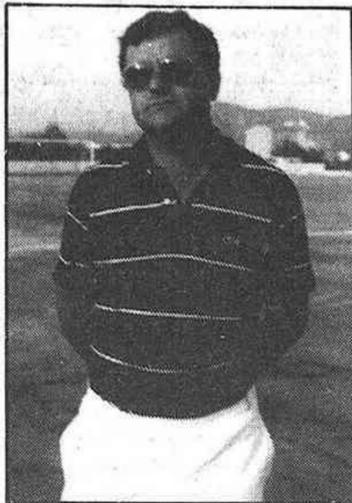
San Mateo-Moncadense

El colegiado castellonense Escrig Monfort será el encargado de dirigir a partir de las 3.30 de la tarde en el campo La Arbolera el encuentro que enfrentará al San Mateo y al Atco. Moncadense. Los locales apuntó estuvieron en la pasada jornada de sorprender a Les Valls en su feudo de Faura donde caían derrotados por dos goles a uno. Enfrente, en la presente jornada, tendrá al At. Moncadense que en la pasada jornada goleaba en su feudo al Puzol por cuatro goles a dos y se encuentra en la clasificación en décima posición con doce puntos.

El Moncadense en sus desplazamientos se muestra bastante irregular aunque el campo de la Arbolera es un terreno asequible para los visitantes, el resultado final se presenta incierto.

Torreblanca-Albuixech

El equipo de J. Luis Linares era



Madrid

Juanito increpó a un periodista deportivo

El jugador del Real Madrid Juan Gómez Juanito, ha increpado duramente al periodista del diario deportivo madrileño Marca Angel Retamar a la conclusión del entrenamiento efectuado ayer por la plantilla madridista.

Juan Gómez Juanito, cuando salía de los vestuarios una vez terminaba la sesión preparatoria, ante la sorpresa de los informadores allí reunidos, se dirigió a Angel Retamar increpándole: eres poco hombre y parte de la culpa de lo que me ocurre la tienes tú. Si pasa algo, te vas a acordar.

Seguidamente, el jugador se dirigió hacia su vehículo.

Asimismo, antes del comienzo de la sesión preparatoria, y por espacio de veinte minutos, Luis Molowny mantuvo una reunión con sus jugadores en el vestuario de la primera plantilla en las instalaciones de la ciudad deportiva, reunión en la que estuvo presente el capitán del equipo, actualmente lesionado, Miguel Angel.

Tanto el entrenador de la plantilla como sus jugadores llegaron a un acuerdo de no comentar lo tratado, por lo que rehusaron a la conclusión del entrenamiento hablar del tema.

No obstante, EFE ha sabido que en la reunión se ha tratado de la situación emanada por las distintas declaraciones y acciones de la plantilla, así como la petición del entrenador de que los problemas existentes entre la plantilla se solventen dentro de ella.

Momentos después de la reunión, el jugador argentino Jorge Valdano estuvo unos instantes dialogando con Luis Molowny acerca de las informaciones que atribuyen al argentino como parte responsable de la posible venida del técnico holandés Leo Beenhaker al Real Madrid.

Sobre este tema, el argentino manifestó: Ni siquiera he tenido que explicarle que no eran ciertas esas informaciones, Molowny conoce muy bien la situación y sabe quién es quién. En el fútbol, la justicia ha dejado de existir hace demasiado tiempo.

D Dafne boutique

Abierto por Reformas

Dafne abre su boutique en la Calle Enmedio por reformas en su tienda.
A partir de ahora, y momentáneamente, Dafne le atenderá gustosamente en

C/ Enmedio 5 CASTELLON

DON JOSE ANTONIO OCHOA FERNANDEZ,
Magistrado-Juez del Juzgado de 1.ª Instancia
n.º UNO de los de CASTELLON DE LA PLANA

HAGO SABER: Que en autos seguidos en este Juzgado con el núm. 604 de 1984, sobre declaración en estado de quiebra necesaria de la mercantil «Instalaciones Eléctricas de Almazora, S.A.» (ALMASA), se ha señalado para que tenga lugar la primera junta general de acreedores de dicha quebrada, el próximo día QUINCE DE ENERO DE 1986 A LAS OCHO HORAS, en la Sala Audiencia de este Juzgado, sita en Palacio de Justicia, 2.ª planta.

Dado en Castellón de la Plana a veintiseis de noviembre de mil novecientos ochenta y cinco.

E/ . EL SECRETARIO

OPERADOR GRUA-TORRE

Precisa empresa constructora ubicada en Castellón:
- Servicio militar cumplido.
- Permiso de conducir.
- Incorporación inmediata.
- Se valorará experiencia.
- Remuneración a convenir.

Los interesados han de dirigir sus escritos al apartado de Correos 242 de Castellón, adjuntando historial profesional y fotografía reciente, indicando en el sobre Ref. «OPERADOR».
Ref. INEM CS 1204010 / 23781

Campeonato provincial de frontenis

Se han jugado dos jornadas más del campeonato provincial de frontenis, con algunos encuentros aplazados y suspendidos por lluvias. Los resultados y clasificaciones habidos han sido los siguientes:

1ª Categoría: Adzaneta, 0 - Frontenis Castellón, 3 (68-95). Vinaroz, 1 - Serradal-A, 2 (84-83). Adzaneta, 1 - Serradal-A, 2 (79-79). Vinaroz, 1 - Tenis Uxó-B, 2 (70-96). Caja Rural, 3 - Torreblanca, 0 (85-54). Tenis Uxó-A, 2 - C.Campo-B, 1 (70-96) y Frontenis Castellón, 1 - El Toro, 2 (59-53). Los encuentros Uxó-A - El Toro, C.Campo - Caja Rural y Torreblanca Uxó-B, aplazados.

Clasificaciones: El Toro, 12 puntos; Caja Rural y Tenis Uxó-A, 11; Frontenis Castellón 10; Torreblanca y Serradal con 8; C. Campo, 7; Adzaneta y Tenis Uxó-B con 4 y, Tenis Vinaroz, con 3 puntos.

2ª Categoría (Norte): C. Javier, 3 - Lucena, 0 (105-69). Alcora, 2 - Torreblanca-B, 1 (97-74). Vila-real-A, 1 C.Campo-A, 2 (55-73). Benloch, 3 - Cabanes, 0 (105-72). Solmar B, 1 - Vila-real-A, 2 (63-89). C.Campo, 3 - Frontenis Castellón, B, 0 (74-42). Torreblanca, 1 - Vila-real-A, 2 (73-71). Alcora, 3 - C.Javier-B, 0 (105-61). Benloch, 3 - Lucena, 0 (105-56). Cabanes, 3 - Solmar-B, 1 (73-82)

Clasificaciones: Club de Campo, Alcora y Benloch con 13 puntos; Vila-real con 12; C. Javier, 11; Torreblanca 10; Frontenis Castellón, 7; Solmar, 4; Cabanes 3 y Lucena 1 punto.

2ª Categoría (Centro): Solmar-A, 3 - Vila-real-B, 0 (105-60). Scudé, 2 - C. Javier-A (93-85). La Risa-B, 1 - Benicarí, 2 (85-56). C. Javier, 3 - La Risa, 0 (105-56). Vila-real-C, 3 - Scudé, 0 (105-56). Burriana, 1 - Almazora, 2 (69-80). Vila-real-B, 2 - La Chispa, 1 (80-68). Serradal-B, 1 - Solmar-A, 2 (74-99)

Clasificaciones: Solmar-A, 16 puntos; Tenis Benicarí, 11; Serradal y Carlos Javier, con 10; Almazora, 9; La Chispa y Vila-real-C, con 6; Burriana y Scudé con 5; y Vila-real-B y Peña la Risa-B, con 3 puntos.

2ª Categoría (Sur): Castellnovo, 3 - La Risa-A, 0 (99-61). San José, 0 - Sot de Ferrer, 3 (72-98). Segorbe-A, 3 - La Llosa, 0 (99-61). Navas, 3 - Frontón Uxó, 0 (105-0). Villavieja, 3 - Bechí, 0 (103-65). Segorbe-B, 2 - Bechí, 1 (91-60). La Llosa, 0 - Navas, 3 (78-105). Sot de Ferrer, 1 - Segorbe-A, 2 (79-95). La Risa, 3 - Sab José, 0 (103-60).

Por considerar que no se cumplieron los estatutos

Sánchez Barrios impugna las últimas elecciones a la presidencia de la AFE

Madrid

José Luis Sánchez Barrios, ex-jefe de publicidad de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE), impugnó ayer las últimas elecciones a la presidencia de este organismo, en las que fue elegido Juan José Iriarte, por considerar que no se cumplieron los estatutos.

Sánchez Barrios, que en el proceso electoral estuvo a favor del intento de candidatura donde se encontraban Arcanada y otros jugadores internacionales, presentó ayer mañana su impugnación en una carta a la que tuvo acceso EFE.

Entre otras cosas, Sánchez Barrios dice que los estatutos sociales de AFE, en su artículo 19, párrafo 2, expresan que para ser elegible como presidente, será necesario ser miembro ejerciente de la asociación y esta condición no la reúne Iriarte pues en la actualidad ha abandonado cualquier actividad futbolística. Y, además, no consta en el registro de asociaciones del Ministerio de Trabajo ninguna reforma de estatutos, según certificado compulsado del citado organismo.

Ante estos hechos, Sánchez Barrios solicita la impugnación de la candidatura por no reunir los requisitos necesarios. En la citada carta hace alusiones a los posibles procedimientos a seguir por la actual junta directiva:

Dado que, ni estatutariamente ni reglamentariamente, ni por parte de la junta anterior, se ha previsto órgano electoral alguno que entienda y resuelva cualquier contienda en primera instancia, debería resolver la asamblea general, órgano soberano de la asociación.

Sánchez Barrios entiende que la actual junta directiva autoproclamada el 16-11-85, es juez y parte en este asunto y, de acuerdo con las reglas de la más mínima ética e imparcialidad, le debe impedir a entrar a conocer y resolver de este asunto.

No obstante lo anterior, si a pesar del razonamiento expuesto la propia junta directiva decidiese a entrar a conocer y resolver sobre esta im-



Se cuestiona la reelección de Iriarte

pugnación para el caso que la resolución adoptada fuese negativa a mi petición, por medio de este mismo escrito, anunció otro a la asamblea general y posible posterior acción a través de la jurisdicción ordinaria. Por ello, solicitó convocatoria urgente de la asamblea general extraordinaria.

Incumpliendo los estatutos

José Luis Sánchez Barrios, ex-jefe del departamento de publicidad de la AFE, ha explicado a EFE los motivos de la impugnación de la elección de Iriarte como presidente del sindicato: como afiliado 423 y viendo que se han incumplido de forma reiterada los estatutos de la asociación, estaba en mi derecho de realizarlo.

Para Sánchez Barrios la cuestión es clara: Iriarte es un jugador retirado, como me han indicado en la federación balear de fútbol y en la española, y el artículo 19 de los estatutos indica claramente que para ser presidente hay que ser

miembro ejerciente e Iriarte no lo es por estar retirado.

Iriarte

Juan José Iriarte, al conocer la impugnación, manifestó a EFE: Sánchez Barrios sigue demostrando que está obrando de mala fe pues él, cuando entró como empleado a la AFE, fue con un contrato que le firmó un presidente como Quiño, que también se le puede considerar como no ejerciente.

La acusación de que Iriarte no puede ser presidente por no estar activo, era analizada por él mismo: Hay un acuerdo de asamblea general de AFE de 18 de diciembre de 1978 que modifica el referido artículo 19. Además, hay que matizar mucho si yo estoy retirado o es que no juego porque no tengo ofertas.

Lo que sí reconoce Iriarte es que a lo mejor, anteriores juntas directivas cometieron el error de no anunciar al Ministerio la modificación de este artículo, en el que ya no se habla de miembro ejerciente, sino de sufragio universal, como única condición.

El Mades-Onda debe vencer sin problemas al Granada

EDUARD AGUILLELLA / Onda

Tras la victoria cosechada el domingo pasado en Molins de Rei, más apurada de lo pensado en un principio, el Mades-Onda se enfrenta esta semana al Granada, equipo que siempre ha sido una especie de «coco» para las ondeses, sobre todo en Granada, donde los arbitrajes a favor de las de casa han sido motivo de escándalo.

El partido se jugará el domingo a partir de las 12 de la mañana como viene siendo habitual en todos los encuentros que el equipo del Mades juega en el pabellón de Onda. El encuentro será dirigido por los señores Chuecas y González, de San Sebastián, rompiendo así la norma por la cual se estaban designando los árbitros que debían dirigir los encuentros del pabellón ondense y que generalmente eran catalanes.

Para este encuentro, a pesar de que hay algunas jugadoras que acusan un resfriado, (sobre todo Amparo Segura), la mayoría se han recuperado bastante bien, y la gran cantidad que estaban afectadas por esta enfermedad podrán estar en casi perfectas condiciones para desarrollar un buen juego y poder demostrar que son, con mucha diferencia, el mejor equipo del grupo en el que se encuentran y que van a seguir barriendo a todos sus rivales como lo está haciendo hasta el momento.

Por lo tanto, nadie pone en duda la victoria del equipo ondense que seguirá, de ese modo, la campaña triunfal que lleva hasta el momento y a la espera, cómo no, de ese gran rival yugoslavo, el Radnicki.

Aplazados dos partidos de fútbol sala

Castellón

Quedan aplazados para mañana domingo dos de los encuentros correspondientes a la Liga local de Castellón

Materiales J.J.-M. Levantina. Sum. Valls, que debía disputarse hoy sábado a las cuatro de la tarde, queda aplazado para mañana domingo a las 9 horas.

Asimismo, el encuentro Café Bar J.J.-Mátex Internacional, pasa a jugarse mañana domingo a la una de la tarde en lugar de disputarse hoy sábado a las 5 como estaba previsto en un principio.

CARITAS

NECESITA mantas, sábanas (principalmente) y cualquier otra clase de ropas y utensilios para el hogar

Ponerse en contacto con el teléfono 21 20 41 y 21 66 17 y pasarán a recoger a domicilio. Muchas gracias.

En esta época del año es especialmente necesaria esta ayuda por la rigurosidad del tiempo, y la permanente existencia de necesitados en nuestra sociedad.

POR CIERRE DE EMPRESA LIQUIDO MAQUINARIA

FRESADORAS: CORREA FU-150 con programador electrónico; LAGUN VD-5; ACME de ciclos con programador electrónico.
TALADROS: DANOBAT de 16 husillos; MICRONS 8 husillos; IBARMIA 50; ALDALUR 25; EDISA 13.
TORNOS: COPIADOR CON Programador de impulsos HERNULT SOMUA-131 «TRANSPILOTE»; ZUBI-1.500; LACFER-1.000; MICROTOR NP-330 D; AUTOMATICO MAS con programador electrónico.
MORTAJADORA «URPE-200».
RECTIFICADORAS: GER-450; INT. AUTOMATICA «HIDROPRECIS»; TANGENCIAL CORONADO.
PRENSAS: EXCENTRICAS DE 40 TM. FRICCIÓN «FATMI» 175 para cerámica.
CARRETIILLAS ELEVADORAS: FIAT de 4 TM.; FONA 4 TM.; FIAT de 3 TM. de pinzas hidráulicas para cerámica; ABE de 1.500 DIESEL.

LA VENTA COMENZARA EL DIA 3 DE DICIEMBRE A LAS 9 HORAS EN LOS LOCALES DE TALLERES RAYGAR, SITOS EN C/. SAN ENRIQUE Y EL CRISTO. ALMAZORA. CASTELLÓN.

¿Te vas a comprar un piso?

¡Cómpratelo!

El Banco de Vizcaya te lo financia.

NUEVO CREDI-CASA

Rápida concesión. (una semana)
Excelentes condiciones.
Elige tu forma de pago.

El Banco de Vizcaya abre sus puertas de par en par

Banco de Vizcaya

Organizado por el Consell Territorial de l'esport escolar

Comienza hoy en Vila-real el campeonato provincial escolar de tenis de mesa

Vila-real

Hoy sábado día 30 de noviembre empieza el campeonato provincial escolar de tenis de mesa, en el Pabellón de la Caja Rural de Vila-real, categorías cadete y juveniles dentro de los IV Juegos Escolares de la Generalitat Valenciana, que organizado por el Consell Territorial de l'esport escolar, dará su comienzo a partir de las 10 de la mañana.

Asimismo también empiezan los

El movimiento deportivo apoya la candidatura de Barcelona 92

Madrid

El presidente del Movimiento Deportivo Popular Europeo (MDPE), Gian Francesco Lupattelli ha manifestado el apoyo de dicho movimiento a la candidatura Barcelona 92, en el transcurso de la mesa redonda la Olimpiada de Barcelona, ocasión para la difusión del deporte como promoción humana.

La mesa redonda, organizada por el Movimiento Deportivo Popular de España (MDP) y que ha tenido lugar en la sede del Comité Olímpico Español (COE), ha estado presidida por el presidente del OCE, Alfonso de Borbón, el presidente del MDP, Benito Castejón, el presidente del MDPE, Gian Francesco Lupattelli, y Miguel Company, en representación de la candidatura Barcelona 92.

Estuvieron, asimismo, presentes representantes de diversos partidos políticos y deportistas como Juan Antonio Corbalán, Susana Mendizábal, Pilar Von Carsten, Joaquín Dualde y Luis Miguel Landa.

En el transcurso de la misma y antes de las intervenciones de los ponentes, hizo uso de la palabra Gina Francesco Lupattelli que argumentó el apoyo del movimiento que él preside a la candidatura de los juegos olímpicos Barcelona 92 por tres razones fundamentales:

- Por la conmemoración en esa fecha del V Centenario del Descubrimiento de América.

- Por el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea.

- Por la capacidad organizativa ya demostrada de Barcelona para estos tipos de eventos.

El primero en intervenir fue Conrado Durantez, director de la academia olímpica, en su ponencia centrada sobre la historia del atleta olímpico, destacó la importancia del deportista de élite como ejemplo para la sociedad.

La siguiente ponencia estuvo a cargo del padre Angel Martínez Fuertes, presidente de la organización nacional deportiva escolar CECE, quien refiriéndose al deporte escolar expuso a los presentes la posible realización de unos juegos del porvenir en donde participarán niños hasta los 15 años de edad y que celebrándose de forma paralela a la Olimpiada serviría para sacar del hundimiento que actualmente tiene al deporte escolar.

La última ponencia fue presentada por Fernando Martín Vicente, presidente de la Asociación Nacional de Deportes, Ocio y Tiempo Libre para minusválidos (ANDE), que apoyó la idea de la realización de los juegos del porvenir pidiendo la integración, del disminuido en tal posible evento.

deportes de ajedrez, baloncesto, balonmano y fútbol sala cuyos partidos se disputarán en los distintos lugares determinados según nota de la Conselleria de Cultura remitida a todos los colegios participantes, en las mismas categorías de cadetes y juveniles.

Es de notar que en Vila-real se formó un Club de Tenis de Mesa desde hace poco tiempo, y en el Pabellón de la Caja Rural de la ciudad han encontrado un lugar adecuado para la práctica de este deporte, donde día a día y a partir de las 7 de la tarde, todos los aficionados y simpatizantes se dan cita en el mismo para su práctica.

Los sábados por la mañana se estaban realizando las competiciones escolares locales de alevines e infantiles, que ahora tendrán que compartir con las competiciones provinciales en las categorías cadetes y juveniles, con el fin de ir aprendiendo de esta forma nuevas formas de juego, lo que les beneficiará a los escolares de Vila-real en gran manera.

Con el fin de aclarar los equipos participantes van a jugar una liguilla y las partidas a realizar este sábado son:

10 horas: F.P. Vall de Uxó - I.B. Vall de Uxó (cadete).

I.B. Villarreal - C.P. Nacher (cadete).

I.B. Vall de Uxó - I.B. Nules (juvenil)

I.B. Almazora - I.B. Villarreal (juvenil).

11 horas: Salesianos - F. Flors (cadete).

Sos Baynat - A. Didáctica (cadete).

F.P. nº 2 - I.B. Ribalta (cadete).

I.B. Penyagolosa - Bisbe Climent (cadete).

12 horas: I.B. Sos Baynat - I.B. Mixto nº 4 (juvenil).

I.B. Mixto nº 5 - F. Profesional nº 2 (juvenil).

I.B. Ribalta - I.B. Penyagolosa (juvenil).

Ciclismo

Luis Puig fue reelegido presidente de la UCI

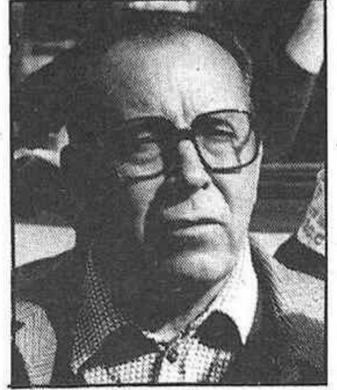
Roma

El español Luis Puig fue reelegido por aclamación presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI) para el período 1985-89, al término del congreso clausurado ayer en Roma.

Igualmente por aclamación y para el mismo período, fue reelegido secretario general el presidente de la Federación Italiana de Ciclismo, Agostino Omini.

El polaco Michael Jekiel, secretario general, confirmó la posición de la UCI de no frenar el progreso de la ciencia y de la técnica en el sector de la bicicleta, aunque fijando reglamento sobre las que tenga que «viajar» dicho progreso, tales como la prohibición de soluciones que sustituyan a la fuerza física del hombre.

El congreso admitió a la India como miembro del sector profesional y aprobó los



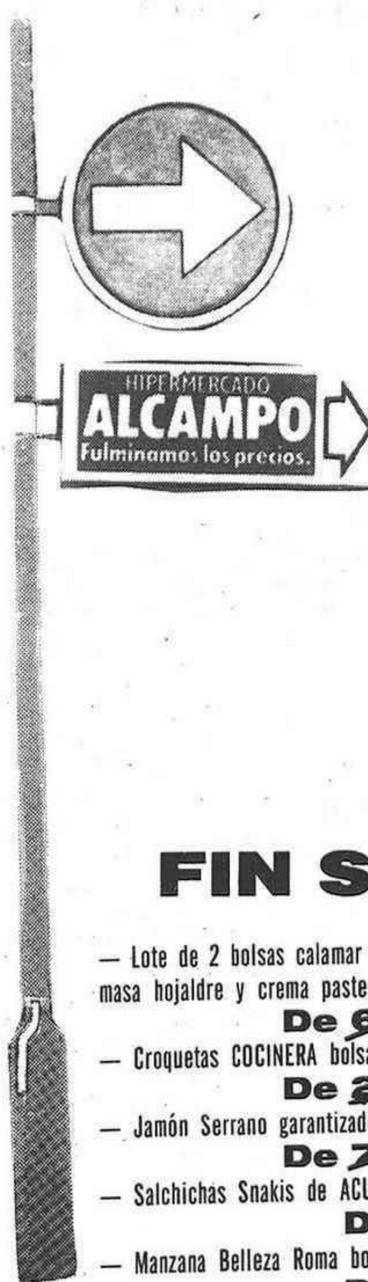
Luis Puig siguientes campeonatos del mundo:

- Italia, 1986, campeonato del mundo BMX (bicicross).

- Italia, 1987, campeonato del mundo BMX juvenil.

- Checoslovaquia, 1986, campeonato del mundo de ciclocross.

- Dinamarca, 1986, campeonato del mundo de cicloteta.



SI A LOS MEJORES PRECIOS

FIN SEMANA

- Lote de 2 bolsas calamar romana 400 gr. más un estuche de masa hojaldre y crema pastelera de 350 grs. de FRUDESA:
De 687 a 489 ptas.
- Croquetas COCINERA bolsa de 600 grs.:
De 215 a 185 ptas.
- Jamón Serrano garantizado de PERVAL 35% curación:
De 749 a 599 ptas.
- Salchichas Snakis de ACUEDUCTO bolsa de 165 grs.:
De 65 a 39 ptas.
- Manzana Belleza Roma bolsa de 2 Kg.:
De 95 a 75 ptas.

OFERTAS PARA EL SABADO 30 DE NOVIEMBRE/85

- TAMBOR DETERGENTE SKIP 5 Kg. **699 ptas.**
- ACEITE GIRASOL BONSOL 1 litro **159 ptas.**
- ACEITE DE OLIVA CARBONELL 0,4º litro **234 ptas.**
- BRANDY SOBERANO 1 litro **374 ptas.**
- VINO LOS MOLINOS. Pack x 3 **209 ptas.**
- LOTE DE CHAMPU Y GEL DE BANO TANAGO DE LA TOJA **395 ptas.**
- COLA-CAO 1.500 grs. REGALO FIAMBRE HERMETICA **629 ptas.**

Abierto ininterrumpidamente de Lunes a Sábado Parking.

HIPERMERCADO ALCAMPO Fulminamos los precios.

Entre la N-340 y el acceso Sur de la Autopista

ECONOMIC S

Anuncio normal mínimo de 10 palabras, 150 pesetas. Cada palabra de más, 25 pesetas. Los anuncios recuadrados tienen un 50% por recargo.

CPE INFORMATICA Nuevos cursos de Programación en BASIC. Fecha comienzo: Enero 1986. Abierta matrícula. Información: San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

HUESPEDES

CASA PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch 42 1º-2º. Teléfono 20 24 18.

VENTAS

VENDO PISO Esllida, 120 m.². Teléfono (96) 331 63 00. Marison (Horas oficina).

OROPESA DEL MAR Galerías Comerciales Villalandia. Venta de locales comerciales, 20 años para pagar. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

INMOCCAS

Agencia de Contratación Inmobiliaria.

VENTA DIRECTA PISO junto plaza Dr. Marañón, a estrenar, 4.100.000 ptas. Facilidades 13 años.

PISO a estrenar, 4 dormitorios, baño y aseo, 2.600.000 ptas. Facilidades.

OLIMPO. Pisos de lujo céntricos, próxima construcción en régimen de comunidad. 105 m.² útiles, 6.500.000 ptas.; 150 m.² útiles, 8.500.000 ptas. Plaza de garaje y trastero. Primerísimas calidades.

PISO LUJO 200 m.², todo exterior, chaflán Valencia-Mar. Dos plazas de garaje. Trastero. Zonas verdes. Calefacción, agua caliente y gas central.

INFORMA INMOCCAS. C/ Poeta Guimerá n.º 6. Tels.: 21 70 87 y 21 78 99.

COMPRADOR libre gastos agencia.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea playa con vistas al mar. Villalandia. Venta 3.825.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel.: 20 51 99. Horas oficina.

VENDO APARTAMENTO amueblado en Benicasim. 3 dormitorios. 3.500.000. Tels. 21 29 14 - 23 17 12.

VILLAS DE BENICASIM Villas magnífica urbanización en la mejor zona Residencial. Urbanización Vilamar. Amplias facilidades de pago. Teléfono 30 23 90 y en propia urbanización (festivos incluidos).

BURRIANA Atico a estrenar en Ronda Ferrorcarril, sin entrada, precio 2.700.000.- pesetas. Lubasa-Consllisa, Tel. 22 04 04.

CASTELLON Piso Avda. Valencia, 110-4.º Orientación Mar, 4 dormitorios, préstamo 15 años, precio 3.500.000 ptas. Tel. 22 04 04.

Piso zona Cremor, 2 dormitorios, llaves en mano, Entrada 300.000 ptas. Precio 2.250.000 ptas. Informa: Lubasa-Consllisa. Tel. 22 04 04.

Vendo Trasteros, en calle Artana, muchas facilidades. Tel. 22 04 04.

Vendo piso 210 m.² en Avda. Rey D. Jaime, plaza aparcamiento en propio edificio, Informa Lubasa-Consllisa. Tel. 22 04 04.

Entrésuelos despachos, consultas, etc... Mejores emplazamientos de la ciudad. Informa Lubasa-Consllisa. Tel. 22 04 04.

Viviendas de 150 m.², Avda. Rey D. Jaime (Frente Instituto) Edificio Goya, 4 dormitorios, aparcamiento en propio Edificio, Informa Lubasa-Consllisa. Tel. 22 04 04.

Vivienda Protección Oficial, Plaza Dr. Marañón, 3 dormitorios llaves en mano. Préstamos 15 años. Tel. 22 04 04.

Locales comerciales, polígono Rafalafena, alquiler-opción compra, desde 25.000 ptas./mes. Tel. 22 04 04. Lubasa-Consllisa - sa.

Locales comerciales, Avda. Rey D. Jaime, Edificio Goya, pequeñas superficies, informa Lubasa-Consllisa. Tel. 22 04 04.

Año nuevo Piso nuevo C/ San Roque nº 82

REGALOS DE NAVIDAD

- 1º) 427.000 pts. se ahorra comprando antes de fin de año
- 2º) 100.000 pts. sólo de entrada
- 3º) Viviendas de U.P.O. de lujo

Estos regalos son personales venga a recibirlos a

Poles
CENTRO DE GESTION INMOBILIARIA
C/ Mayor, 35-1º
o en la misma obra
incluso sábados

BENICASIM Locales comerciales, primera línea de playa, centro comercial Jamaica, informa: tel. 22 04 04.

Apartamento primera línea de playa, 1 dormitorio, cocina, baño, comedor, etc. Desde 2.450.000 ptas. Tel. 22 04 04.

Apartamento frente a la mejor playa de Benicasim, primerísima línea, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, comedor-salón, terraza, desde 5.200.000 ptas. Tel. 22 04 04.

OROPESA DEL MAR Urbanización Oromar, apartamentos-estudios, 1, 2, 3, dormitorios, piscina, tenis, aparcamiento en urbanización, llaves en mano, sin entrada, tel. 22 04 04.

PISOS TERMINADOS llaves en mano, 109 m. útiles plaza garaje, trastero, inmejorable orientación. Grandes facilidades de pago. Precio interesante. Teléfonos: 22 09 62 - 21 09 36. Castellón.

OROPESA DEL MAR. 1.ª línea de playa con vistas al mar. Villas Los Arcos III. Venta 3.375.000 Ptas. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas oficina.

VENDO PISO bien situado. 20 13 95. Llamar de 2 a 6.

AVDA. CAPUCHINOS pisos 200 m.². Facilidades. Teléfono 23 32 52.

VENDO LOCALES de 70 m.² a 150m.². Mar raya Benicasim. A 2.000.000 ptas. Teléfono 60 10 80.

SE VENDEN dos locales comerciales céntricos en Burriana de 100 m. y 400 m. 51 00 18. Llamar por las mañanas.

PISOS TERMINADOS 4 dormitorios. 2.450.000. Información Pintor López, n.º 35 (10 a 12, 5 a 7).

Poles

CENTRO DE GESTION INMOBILIARIA

Tel: 22 43 12 (de 9.30 a 1 y 5 a 7)
Mayor, 35-1.º - Castellón

INTERMEDIARIOS entre comprador y vendedor

(cómprase entre Uds.) y le solucionamos

AL VENDEDOR:
el cobro CONTADO
AL COMPRADOR:
el pago hasta en 20 años

Nota: llamen, concierten entrevista, vengan a C/. Mayor, 35-1.º

VENDE A PAGAR HASTA EN 20 AÑOS Poles

CENTRO DE GESTION INMOBILIARIA
Tel: 22 43 12 (9.30 a 1 y 5 a 7)

PISOS

PISO Y SEMISOTANO, C/ Cabanes, total 400 m. 2.700.000 pts.

PISO, C/ Benasal, 4 habitaciones 2.200.000 pts (chaflán)

PISO GRAD Paseo Buenavista, 140 m. 4 habitaciones, 3.000.000 pts.

PISO C/Pintor Carbó, 3 habitaciones, 2.000.000 pts.

PISO Avda. Casalduch, 4 habitaciones, 3.700.000 pts.

PISO ESTRENAR, Avda. Valencia, 4 habitaciones y garaje, 3.500.000 pts.

PISO ESTRENAR Avda. Valencia, 4 habitaciones y garaje, 3.800.000 pts.

PISO ESTRENAR, C/ Sidro Vilarroig, 4 habitaciones 3.400.000 pts.

PISO ESTRENAR, C/ Fanzara, 3 habitaciones, 2.000.000 pts.

PISO ESTRENAR C/ Pintor López, 3.000.000 pts., 4 habitaciones misma planta.

PISO C/ Obispo Salinas con garaje, 3.200.000 pts.

CASA ENTERA C/ Virgen de la Balma, 2 viviendas 3.400.000 pts.

PISO LUJO Doctor Marañón 200 m. y 150 m. terrazas.

PISO LUJO Plaza Aulas 200 m.

PISO DUPLEX LUJO 200 m. C/ Enmedio.

PISO Complejo San Agustín Lujo ALQUILER O VENTA

COMERCIALES
NAVE Industrial, 520 m. Crta. Nacional al lado Torre Michelin. OCASION

BAJO COMERCIAL C/ Enmedio, de 150 m. OCASION

BAJO COMERCIAL céntrico, centro 800 m. a dos calles.

BAJO Y ALTO COMERCIAL, muy céntrico, de 1.760 m. OCASION

BAJO COMERCIAL Avda. Capuchinos, de 595 m. OCASION INVERSION

DISCOTECA CON TASCAS 500 m. OCASION LOCAL E INSTALACIONES. 9.000.000 pts.

BAJO COMERCIAL 85 m. lado Torreón BENICASIM

BUNGALOW
4 BUNGALOW BENICASIM desde 4.000.000 pts. OCASION

APARTAMENTOS

APARTAMENTO Zona Los Angeles 2.200.000 pts.

APARTAMENTO Zona Golf 2.200.000 pts.

APARTAMENTO Zona Torreón 4.200.000 pts.

18 APARTAMENTOS BENICASIM DESDE 2.000.000 pts. OCASION

VILLAS
VILLA Gran Avenida Benicasim. 5.500.000 pts.

13 VILLAS en Benicasim desde 5.200.000 pts. OCASION

SOLARES
700 m. en Zona Camping Capricornio OCASION

800 m. en Zona Serrada OCASION

4.000 m. Avda. Hermanos Bou

2.500 m. Zona Parque Oeste

1.000 m. Zona Ronda Mijares

PARCELA 1.117 m. Urbanización Pantano con agua y luz

RUSTICAS
7 hanegadas Huerto navel Molins

7 hanegadas huerto navel con casa Taxida

25 hanegadas algarrobo Montaña Negra

20 hanegadas algarrobo Montaña Negra

9 hanegadas almendros BENICASIM pueblo

12 hanegadas clementina y masía en Borriol

130 hanegadas con agua para huerto

65 hanegadas huerto clementina con goteo

65 hanegadas huerto navel y satsuma

15 hanegadas regadio con masía Crta. ALCORA

10.000.000 pts.

ALQUILERES

ALMACEN PASEO MORELLA 300 m

ALMACEN TEODORO MORENTE 350 m.

ALMACEN PASEO MORELLA de 500 m. a 800 m.

C/ Mayor, 35-1º Teléfono 22 43 12 (De 9 a 7)

SEGUROS BANCO VITALICIO

POR AMPLIACION DE SU
RED COMERCIAL

SOLICITA

AGENTES

PARA LAS PLAZAS DE:

**CASTELLON
BURRIANA
VALL DE UXO y
VILLARREAL**

- ★ Importantes comisiones.
- ★ Contrato Mercantil.
- ★ Formación a cargo de la empresa.
- ★ Total apoyo. Técnico Comercial.
- ★ Todos los ramos.

CONCERTAR ENTREVISTA: Tel. 22 61 29, preguntar por Sr. Carrillo. O por escrito a: Plaza de la Paz, 6-1.º-2.º CASTELLON 12001

GUIA MEDICA

CASTELLON

Hospitales

Hospital «Ntra. Sra. del Sgdo. Corazón».

Avda. de Benicasim, s/n.º
Teléfono 21 10 00.

Hospital «Gran Vía».

Avda. Tárrega Montebianco, 43.
Teléfono 21 01 44.

Hospital Provincial

Avda. Doctor Clará, s/n.º

Ambulatorio

Ambulatorio de especialidades «Huerto Sogueros».

C/ Trullols, s/n.º
Teléfono 21 17 10.

Consultorios

Centro de Salud C/ Useras, 12
Teléfono 22 00 22.

Consultorio «Cuevas de Vinromà»
C/ Cuevas de Vinromà, s/n.º

Teléfono 20 57 00.

Consultorio «Rafalafena»

Escultor Adsuara, s/n.º
Teléfono 23 38 50.

Consultorio «Zona Norte»
Plaza Hermanos Vilafaña, n.º 17

Teléfono 20 15 16

Consultorio «San Vicente»
C/ San Vicente, n.º 48

Teléfono 20 04 22

Urgencias

Servicio Ordinario de Urgencias
Avda. Doctor Clará, 19

Teléfono 21 12 53
Casa de Socorro Municipal
Plaza Isabel la Católica
Teléfono 22 29 68

PROVINCIA

Benicarló

Centro de Salud
C/ República Argentina.
Urgencias. Teléfono 47 11 98

Nules

Centro de Salud
Carretera a la Vall. Tel. 67 22 13
Urgencias Tel. 67 25 53

Segorbe

Centro de Salud

C/ Fray Bonifacio Ferrer. Tel. 11 25 14
Urgencias Tel. 11 02 78

Vinaròs

Ambulatorio de la Seguridad Social
Arcipreste Bono, 22. Tel. 45 13 50

Centro de Salud
Arcipreste bono, 22. Tel. 43 13 50

Urgencias Tel. 45 13 50

Burriana

Ambulatorio de la Seguridad Social
Valencia, n.º 31. Tel. 51 28 08

Urgencias Tel. 51 75 25

Vall d'Uxó

Ambulatorio de la Seguridad Social
Juan Capó, s/n.º Tel. 66 14 39
Urgencias. Tel. 66 14 39

Vila-real

Ambulatorio de la Seguridad Social
Torrehermosa, 19. Tel. 52 10 56
Urgencias. Tel. 52 10 56

Alcora

Consultorio de la Seguridad Social
Enrique Grangel, s/n.º Tel. 36 08 37
Urgencias Tel. 36 08 37

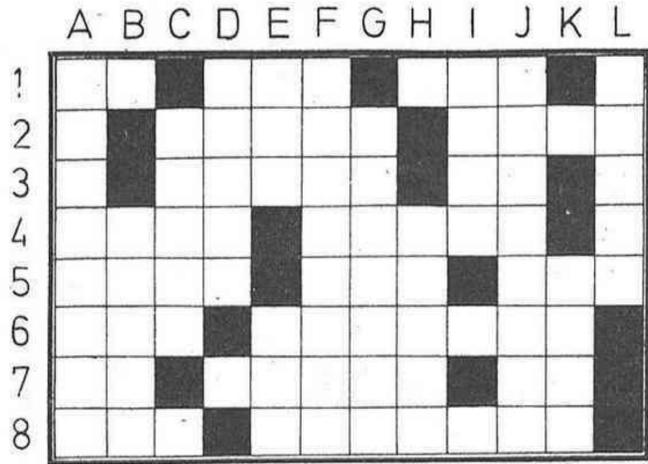
Almassora

Consultorio de la Seguridad Social
Caridad, 2-bajo. Tel. 56 00 01.
Urgencias
San Vicente, 41. Tel. 56 23 18

Onda

Consultorio de la Seguridad Social
José Antonio, 13. Tel. 60 08 74
Urgencias. Tel. 60 08 74

DAMERO



- L3 J3 A1 D2 F6 A4 C2.— Perteneciente al hombre.
 J5 A5 J2 A2 J7 B1 I3.— Libro encuadernado.
 E2 I2 B4 L2 H4 I1.— Bacteria.
 H1 D4 K2 C4 D7 G2.— Caluroso.
 D5 K5 C3 D1 J6 I6.— Cierta cetáceo.
 F4 I1 F5 G5 F2 G3.— Que está por venir.
 I4 G7 C5 G8 F1 B6.— Rumbo, arrogancia.
 L1 J4 J8 G4 J1 H6.— Insecto díptero.
 L4 F8 A8 A7 F3 B8.— Saco largo y angosto.
 L5 D3 B7 E3 G6 K8.— Juego de azar.
 A3 F7 D5 E8 I8.— Incentivo de cualquier pasión.
 H5 E7 A6 H8 K6.— Impresión repentina.
 H7 C6 K7 E6 C8.— De la naturaleza de los huesos.

Modo de resolverlo.— Una vez resueltas las palabras de la clave, trasladar las letras al recuadro superior y podrá leerse un fragmento de —Antonio Machado—, de Angela Figuera Aymerich.

SOLUCION: Me fui con tu libro allí, y luego no hacía falta: todos tus versos, Antonio, el Duero me los cantaba.

Dr. ALFREDO MOLES/BLANKITO
Que se sepa

EN ESPAÑA FUNCIONA UN TELÉFONO DE AYUDA A LA SEXUALIDAD PAGADO POR EL AYUNTAMIENTO DE MADRID. SI USTED TIENE ALGÚN PROBLEMA DE TIPOSEXUAL, LLAME AL (91) 274 88 01; UN ESPECIALISTA DE LA SOCIEDAD SEXOLÓGICA LE AYUDARÁ.

LOS INDÍGENAS DEL ALTO PERÚ CURAN LA ARTROSIS HACIÉNDOSE PICAR EN LA ARTICULACIÓN DOLORIDA, POR HORMIGAS TERMITAS.

HENRY

por Jack Tippit



HOROSCOPO PARA HOY

<p>Aries (21 marzo a 20 abril) ♈</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Reconozca que ha cometido un error y no sea orgulloso. AMOR.— Noticias que le llenarán de optimismo.</p>	<p>Cancer (21 junio a 21 julio) ♋</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Pruebe a convencer a la gente que trabaja para usted, en lugar de imponer su voluntad por la fuerza; verá como le da mejor resultado.</p>	<p>Libra (23 sept. a 22 oct.) ♎</p> <p>SALUD.— Bastante buena. TRABAJO.— Adopte una posición firme con sus superiores y hágalos ver que con usted no se juega. AMOR.— Confíe plenamente en la persona amada.</p>	<p>Capricornio (21 dic. a 19 ene.) ♑</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Cita importante; sea puntual y trate de causar buena impresión. AMOR.— Armonía completa.</p>
<p>Taurus (21 abril a 20 mayo) ♉</p> <p>SALUD.— Cansancio, tensión baja. TRABAJO.— Todo el mundo tiene derecho a un descanso. AMOR.— Ciudadano con los celos.</p>	<p>Leo (22 julio a 21 ago.) ♌</p> <p>SALUD.— Sea metódico y no coma entre horas. TRABAJO.— Hoy recibirá una suma de dinero con la que no contaba. AMOR.— Crisis sentimental.</p>	<p>Escorpión (23 oct. a 22 nov.) ♏</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Su intuición le impedirá equivocarse. AMOR.— Su atractivo personal le proporcionará un gran éxito.</p>	<p>Acuario (20 ene. a 18 feb.) ♒</p> <p>SALUD.— Digestión pesada. TRABAJO.— No sea tan individualista y coopere con los demás. AMOR.— Bueno.</p>
<p>Geminis (21 mayo a 20 junio) ♊</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— Olvide ese asunto desagradable y no sea rencoroso; la venganza no solucionará nada. AMOR.— Carta importante.</p>	<p>Virgo (22 agosto a 22 sep.) ♍</p> <p>SALUD.— Excelente. TRABAJO.— No haga caso de las palabras de ese adulator. AMOR.— Exprese abiertamente sus sentimientos.</p>	<p>Sagitario (23 nov. a 20 dic.) ♏</p> <p>SALUD.— Buena. TRABAJO.— Manténgase al margen de toda discusión y no se mezcle en asuntos que no le incumben. AMOR.— No sea tan frívolo.</p>	<p>Piscis (19 feb. a 20 mar.) ♓</p> <p>SALUD.— Gran vigor físico. TRABAJO.— Cumpla el programa que se ha trazado. AMOR.— Su familia se opondrá a sus proyectos.</p>

aroge Castellón S.I. EL FUTURO ES HOY aroge Castellón S.I.

Osvaldo Natucci



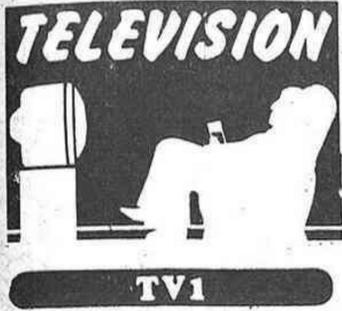
El espacio está sucio

Cuando el transbordador Challenger regresó a la Tierra en junio de 1983, tenía rajado su parabrisas. Al principio se creyó que el impacto había sido producido por un meteorito, pero pronto se descubrió que la nave había chocado con una pieza fabricada por el hombre. Entre los accidentes de vehículos espaciales que estallan como granadas y las pruebas relativas a la guerra de las galaxias, el espacio cercano se va llenando de basura. Hace varios años Estados Unidos puso en órbita millones de agujas metálicas para probar sobre ellas la acción del radar. La Unión Soviética ha destruido deliberadamente varias decenas de satélites buscando la perfección de nuevas armas. Junto a los equipos operacionales, actualmente hay localizados en el espacio más de 5.000 objetos orbitando la Tierra. Tienen distinto tamaño: desde piezas diminutas hasta volúmenes similares a un balón de fútbol. Según Donald Kessler, experto de la NASA, hasta un simple lápiz olvidado en el espacio puede suponer una catástrofe.

HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE

Citroën baja hasta el 8% su Recargo por Aplazamiento

Avda. Valencia s/n. Tel. 21 46 22 (Castellón) — Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 57.400 Tel. 52 04 00 (Villarreal)



TV1

10.45 Carta de ajuste.
10.59 Apertura y presentación.
11.00 La bola de cristal.
12.25 La cuarta parte.
12.55 Gente joven.
14.20 Lotería Nacional.
14.30 Diario de Sesiones.
15.00 Telediario.
15.35 David, el gnomo.
16.05 Primera Sesión. «La diligencia» 1939 (m. 92). Blanco y negro. Dirección: John Ford. Autor: Ernest Haycox. Guión: Dudley Nichols. Música: Boris Morros. Intérpretes: John Wayne, Claire Trevor, Thomas Mitchell, Andy Devine, John Carradine, George Bancroft, Berton Churchill, Donald Meek, Tim Holt. Una diligencia de la «Overland

Stage Line» que rinde su servicio en la localidad de Lordsburg tras un largo recorrido, está hoy a punto de no ponerse en camino ante la alarmante noticia de que el jefe indio Jerónimo y una gran fracción del pueblo apache que el acaudilla, han abandonado la «reserva», moviéndose en son de guerra precisamente a lo largo de la ruta que cubre la diligencia de la «Overland». El mayoral y un sheriff que se presta a servir de escolta como escopetero al pescante, optan porque sean los propios pasajeros los que decidan si se prosigue o suspende el viaje. En el vehículo va un médico borrachín —Josiah Boone—, que se ha hecho inseparable de su compañero de asiento,

un representante de licoreros. Y la bella Dalla, muchacha triste de vida alegre. Y la ingenua señora Mallory, que se encuentra encinta. Y un jugador profesional. Y el director de un banco, que se fuga con la caja. Pero también Ringo Kid, un convicto que ha escapado de presidio y que quiere llegar a Lordsburg para pedir cuentas a los que le encerraron sin motivo...

18.00 Los sabios. «Organos artificiales».
19.00 De película.
19.30 El equipo A. «Una vez más».
20.30 Telediario.
21.05 Informe semanal.

22.30 Sábado cine. «Virginidad», 1975 (100 m.). Color. Dirección: Franco Rossi. Autor: Ugo Tocchi. Guión: R. Lerici, Y. Bonicelli, F. Rossi. Música: John Cameron. Intérpretes: Vittorio Gassman, Ornella Muti, Madeleine Hinde, Adolfo Celi, Alessandro Haber, Armando Bandini, Lou Castel. Anthony M. Wilson un siciliano afincado en Londres y dueño de una cadena de restaurantes de lujo recibe desde Palermo el encargo —más bien la orden— de recibir en el aeropuerto a un personaje misterioso, que resulta ser una pariente suya —la bellísima Lucia Mantuso—, que llega a la capital británica con el pretexto de aprender inglés. Tony deberá ser su ángel custodio, incluso se verá obligado a apelarla en su hogar. Pero la orden de Palermo no acaba aquí: Lucia es virgen y Tony responderá con su cabeza de que lo seguirá siendo.

00.30 Despedida y cierre.

TV2

15.45 Carta de ajuste.
15.59 Apertura y presentación.
16.00 Estadio 2.
21.00 La ventana electrónica. «En el corazón del racismo» (I parte).
23.00 Opera. «Tosca» (G. Puccini).
00.55 Despedida y cierre.

TV3

10.45 Matinal a TV3. Juvenil (resum).
15.30 Avanz informatiu.
15.35 El món màgic del màgic Bruffi.

«El xarop del monjo».
16.00 Els Barrufets.
16.30 Superman.
17.00 La dona biònica. «La piràmide».
17.45 Connecta el micro, pica el start (BBC).
18.15 Connecta el micro (17).
18.30 Digui, digui...
18.45 La ruta de la seda. «Khotan: Oasi de seda i de jade».
19.45 30 minuts.
20.30 Telenotícies.
21.00 Pel·lícula: «Els germans Karamarov» (II) 1967 110 m. Director: Ivan Piriev. Intèrprets: Lionella Skirda, Mijail Ulianov.
22.45 Vosté jutja.

«La Diligencia», en Primera Sesión

EFE / Madrid

«La Diligencia», película dirigida por John Ford en 1939, abre las sesiones de cine del fin de semana en la pequeña pantalla con John Wayne y Claire Trevor en la Primera Cadena, desde las 16,05.

Los responsables de una caravana en un pueblo del Oeste americano no saben si ponerse o no en camino ante la noticia de que el jefe indio Jerónimo y su pueblo apache han abandonado la reserva y pasean a sus anchas por la ruta habitual de la diligencia, por lo que se decide que sean los viajeros, todos ellos sin nada en común, quienes decidan.

Televisión Española ha elegido para Sábado Cine, también por la Primera pero a las 22,30, la película dirigida por Franco Rossi en 1975 «La virginidad».

Vittorio Gassman y Ornella Muti interpretan los personajes de esta historia que se localiza en Londres, en donde está afincado un siciliano dueño de una cadena de restaurantes de lujo que recibe a una pariente suya de Italia que quiere aprender inglés, con una importante responsabilidad: que continúe siendo virgen.

La mañana del sábado en la Primera y desde las 11,00 para los más pequeños, La Bruja Avería se siente muy deprimida y tiene que recurrir a los consejos de Alicia.

«Gente Joven», a las 12,55 por el primer canal, presentará el desempate para las semifinales de las especialidades de canción española y canción ligera.

Los órganos artificiales será el tema que tratará este sábado «Los sabios» y ciudades de cine en «De película», a las 18,00 y 19,00, respectivamente.

«El equipo A», titulado «Una vez más», contará desde las 19,30 cómo el coronel Lynch atrapa al equipo.

«En el corazón del racismo», es el título de «La ventana electrónica», que desde las 21,00 el sábado por la Segunda, presentará la producción de la televisión Suiza-Romanda.

A las 23,00 horas, en lugar del programa habitual «Opera», la segunda ofrecerá el concierto de Rostropovich, director y violonchelista, con motivo del X Aniversario de la Coronación de Juan Carlos I.

La primera cadena estrena este domingo la serie «Mascarada», de Peter Krane, en la que representan los papeles principales Rod

Taylor, Kristie Alley y Greg Evgan.

Un maletín con el código de frecuencia de lanzamiento de los misiles de la OTAN emplazados en Europa es robado por Marlow, agente secreto de Alemania Oriental, que exige para resolverlo un millón de dólares en diamantes.

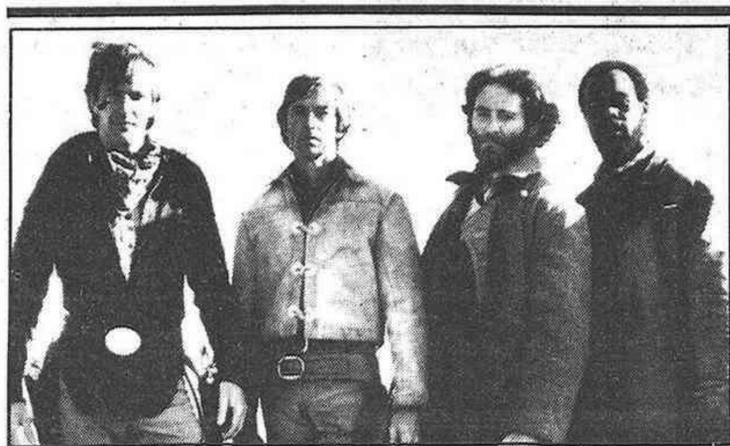
«Dos mundos opuestos» es el título de la película de «Estrenos TV» de este domingo por la Segunda a las 17,00. Dirigida por Joseph Sargent, con música de Al Capps e interpretada por Darren McGavin, Jan-Michel Vicent y Earl Holliman.

Un sargento de Artillería, considerado como uno de los mejores,

tiene una sola obsesión que se cumpla el reglamento, que se cumplan los reglamentos a rajatabla, pero en cada remesa de reclutas le llega un garbanzo negro, que en esta ocasión es un joven hippie.

Para despedir la jornada «Domingo-cine» con «Una doble vida», dirigida por Claude Chabrol en 1959 con Madeleine Robinon, Jacques Dacqmine, Jean Paul Belmondo y Antonella Luandi.

Henry Marcoux y su esposa, ricos hacendados, tienen dos hijos que han crecido sin conocer los conflictos matrimoniales de la pareja y un día aparece muerta una joven vecina de la que están enamorados padre e hijo.

**Silverado, un «western» a la vieja usanza**

Con «Jinete pálido» y «Silverado» parece que el «western» renace de sus cenizas para convertirse en un género espectacular y taquillero. Hoy mismo, y en «premiere» organizada por Columbia Pictures y la empresa Casalta, se presenta para los medios de comunicación castellonenses «Silverado».

«Silverado» es una singular peli-

Daniel Lloréns

Incorporaciones a una televisión independiente

EFE / Valladolid

Los periódicos «El Norte de Castilla» de Valladolid, y el «Diario de Burgos» se han incorporado a la empresa «Editores Asociados para la Televisión Independiente, S.A.».

Según una información que publicó ayer el diario vallisoletano, también se han unido al grupo de Televisión Independiente las

revistas «actualidad económica» y «Telve», de punto editorial, y el periódico «Las Provincias», de Valencia.

Anteriormente, ya se habían incorporado al grupo «Editores Asociados para la Televisión Independiente» diez de los periódicos regionales más importantes, tres cadenas de radio y el grupo editorial «Espasa-Calpe».

CARTELERA**CASTELLON**

AZUL.— 21 34 99. 7.30 y 10.30. BUSCANDO A SUSAN, DESESPERADAMENTE. Madonna.

CINES CASALTA.— C/. Campoamor, 24. 22 40 69. Salas equipadas con sonido Dolby Stereo y climatizadas. Salas Tárrega y Porcar: 250 pesetas. Sesiones de lunes a sábado: 7.30 y 10.30. Domingo: 4.30, 7.30 y 10.30. (A excepción de programaciones especiales).

SALA PORCAR.— YO, EL VAQUILLA.

SALA TARREGA.— 2.ª semana, COCOON.

CONDAL 2.— 22 76 08. 7.30 y 10.30. 3.ª semana, NOCHE DE MIEDO.

REX.— 22 05 91. Hoy sábado y mañana domingo matinal: 11.30, LA CENICIENTA. Entrada especial 125 pts. 7.30 y 10.30. 3.ª semana de

éxito. LA MUJER EXPLOSIVA. BURRIANA

TEATRO PAYA.— 51 01 11. Hoy 7 tarde y 10.15 noche. (Función 7 tarde entrada, 100 pts.). EL JINETE PALIDO. N.R.M. 13 años.

VICIANA.— 7 y 1U.15. REY DAVID.

ONDA

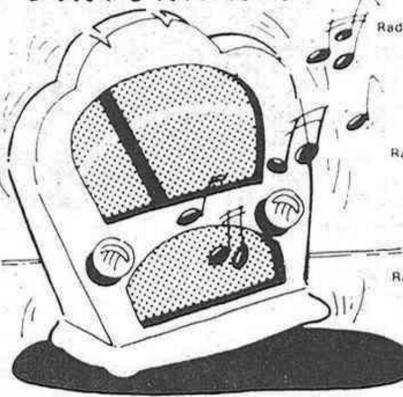
IDEAL.— 60 11 44. Hoy, tarde y noche. COMANDO PATOS SALVAJES. N.R.M. 18 años.

MONACO.— 60 09 92. Hoy, tarde y noche. LA ZONA MUERTA. N.R.M. 13 años.

VILLARREAL

BAHIA.— 7 tarde continua: PANORAMA PARA MATAR y BONIE AND CLYDE A LA ITALIANA.

CONDAL.— 52 11 20. 7.15 continua. LA CHICA DEL TAMBOR y EL JINETE PALIDO.

SINTONIZAME

OM	FM
Radio Castellón 1.495	106 Radio Burriana
	105.5 Radiocèn - Burriana
	103.8 Antena 3 Val de Uxo
Radio Cadena 1.413	98.2 Radio Nueva
	95.7 Radio Castellón
	92 Radio Popula
Radio Popular 1.124	91.2 Antena 3
	89.4 Radio Cadena
	88.1 Radio Colò

**COPE Radio Popular****ONDA MEDIA (1.224 Kcs.)**

6 Canto del gallo; 8.30 Agro popular; 9. Protagonistas, presentado y dirigido por Luis del Olmo; 13 Protagonista la noticia. Presenta y dirige Juan Fierro; 13.30 Calle Mayor. Informativo local, provincial y regional; 14 Popular Deportivo; 14.30 Buenas tardes; 15 Femenino plural, presentado y dirigido por Charo Vila y Lola Pérez Collado; 17 «La gran aventura». Presenta y dirige J. Luis Arriaza; 19 Tiempo de juego; 22 Música y deporte; 23 Pianísimo. Presenta y dirige Lola Pérez Collado; 24 Gran Parada, con José Manuel Parada; 3 El pirata; 5 El madrugón.

FRECUENCIA MODULADA (92.2 Mgs.)

8 Despertacope; 9 Vivitos y copeando, con inclusión a las 10 del espacio infantil «El loro amarillo»; 13.30 Calle Mayor; 14 Naftalina Revival. Mirando atrás en la música; 15.30 Vivitos y Copeando. Música, concursos y participación directa del oyente; 20 Un poquito de todo; 21 Gran Deportivo; 22 Buenas noches, buena música; 24 Fin de emisión.

Gonzalo Torrente Ballester

Ayer conquistó el premio Miguel de Cervantes, máximo galardón de las letras castellanas

El novelista Gonzalo Torrente Ballester, considerado uno de los más importantes narradores españoles y autor de «Los gozos y las sombras», fue galardonado con el premio Miguel de Cervantes, máximo galardón de las letras castellanas.

El premio, dotado con 10 millones de pesetas, fue concedido por un jurado presidido por el ministro de Cultura, Javier Solana, y reconoce la obra literaria de un autor en lengua castellana.

El escritor desconocía ayer que había obtenido el premio ya que se encuentra de viaje hacia Lausana (Suiza).

Torrente Ballester, nacido en El Ferrol hace 75 años, obtuvo el premio por «mayoría» de los miembros del jurado. El novelista mexicano Juan Rulfo, autor de «Pedro Páramo» y el escritor gallego Camilo José Cela, autor de «Viaje a la Alcarria», fueron sus máximos competidores entre una treintena de escritores españoles e iberoamericanos.

Gonzalo Torrente Ballester, candidato propuesto por la Academia Española de la Lengua y presentado también por los poetas Dámaso Alonso y Luis Rosales, es autor de una extensa obra narrativa en la que combina los elementos fantásticos y reales.

Su nombre se popularizó con la emisión televisiva de «Los gozos y las sombras» que escribió en 1959 y son también obras suyas «La saga/fuga de JB», «La isla de los jacintos cortados», y «La rosa de los vientos».

Desde el año 1976 que fue creado este premio por el Ministerio de Cultura, lo han recibido Jorge Guillén, Alejo Carpentier, Dámaso Alonso, Gerardo Diego, Jorge Luis Borges, Juan Carlos Onetti, Octavio Paz, Luis Rosales, Rafael Alberti y Ernesto Sábato.

A los 75 años, ya jubilado de su cargo de profesor de Instituto, el escritor Gonzalo Torrente Ballester considera que está en la edad de «las travesuras literarias».

Afirma que ya ha escrito todo lo necesario y desde hace unos



Torrente Ballester

tres años aprovecha su tiempo de ocio y libertad para inventar ficciones y producir novelas que antes le hubieran parecido insólitas.

El año pasado publicó «Quizá nos lleve el viento al infinito», una ficción de espionaje y robots, y en mayo de 1985 lanzó «La rosa de los vientos», una novela fantástica entroncada con la historia.

Torrente reconoció recientemente que en 1982 acabó con los títulos que eran necesarios para su obra.

«Desde entonces —dijo— estoy intentando poner en pie ideas

que por su carácter de descabelladas deje pasar y que, vistas al cabo de los años, parecen útiles».

La gloria oficial le comenzó a sonreír a fines de la década de 1970. En 1977 ingresó en la Real Academia Española y en 1981 en la Real Academia Gallega. Ese mismo año recibe el premio nacional de Literatura y en 1982, junto a Miguel su tierra llena de misterio, sombras y humedad. El mundo de Serantes (Ferrol), donde nació en 1910, sus casas pequeñas y sus rincones llenos de recuerdos y sus lecturas junto al fuego fueron configurando su personalidad.

Inicia sus primeros trabajos creativos orientados hacia el teatro, pero de aquellos tiempos apenas sobreviven «El viaje del joven Tobías», «Lope de Aguirre», «El retorno de Ulises» y «El casamiento engañoso».

Desde 1947 hasta 1962 trabajó asiduamente en el diario «Arriba», órgano de la Falange, organización a la que pertenecía Torrente sin militancia.

En 1962, tras firmar un escrito en el que se solicitaba información de una huelga en Asturias fue expulsado de los medios oficiales en los que trabajaba y se reintegró a su cátedra de Instituto, en Pontevedra.

Dos años después se desplaza a EE. UU. como profesor permanente de la Universidad de Albany Nueva York, donde inicia una obra que se titulaba «Campana y piedra» que nunca terminó, pero de la que salieron los materiales literarios que componen «La saga/fuga de J.B.» y «Fragmentos de apocalipsis».

Publicó su primera novela, «Javier Marino», en 1943. Siguió con «El golpe de Estado de Guadalupe Limón», «Ifigenia» y dos libros de observación y crítica, «Panorama del teatro español contemporáneo» y «Panorama de la literatura española contemporánea».

En 1959 concluye su trilogía «Los gozos y las sombras», integrada por «El señor llega», «La Pascua triste» y «Donde da la vuelta al aire», que en 1982 lo lanzó a la fama popular al ser filmada para la televisión.

Entre 1960 y 1976 escribe «Don Juan», «Off Side», «Fragmentos de apocalipsis».

En 1972 publicó «La saga/fuga de JB» y en 1981, «La isla de los jacintos cortados», con la que recibió el premio Nacional de Literatura.

La obra con la que cierra su etapa de «Literatura necesaria» es «Dafne y Ensueños», en 1982. Este libro, según confesó Torrente, es el único personal y autobiográfico que ha escrito.

Ultima hora

El comité de competición multilateral al Castellón

Madrid

El Castellón ha sido multado por el comité de competición de la Federación Española de Fútbol, por los incidentes de público ocurridos en el transcurso del encuentro de vuelta de la tercera eliminatoria de la copa del Rey, que disputó el miércoles frente al Baracaldo.

Otros acuerdos tomados por el comité han sido los siguientes: Suspender por un partido por acumulación de amonestaciones a: Sivi (Deportivo), Juanjo (Murcia), Molina (Orihuela), Rodríguez Castillo (Granada) y Laka Irusta (Baracaldo).

Amonestar con advertencia de suspensión a: Quique y Chuti (Tenerife), Valdenebro (Castilla), Víctor y Aravena (Valladolid), Amer y Bonet (Mallorca) y Alcañiz (Castellón).

Cuatro acertantes máximos en la lotería primitiva

Madrid

Cuatro boletos del loto, aparecieron como máximos acertantes en el escrutinio, y cada uno de ellos cobrará más de 35 millones de pesetas.

Los cuatro acertantes de primera categoría, con los seis números en el boleto cobrarán 35.940.566 pesetas.

En segunda categoría (cinco números y el complementario) aparecieron 18 boletos, cada uno de los cuales recibirá 2.995.047 pesetas.

En tercera categoría (cinco números) se encontraron 555 acertantes, quienes cobrarán 183.480 pesetas.

Con cuatro aciertos —cuarta categoría— se registraron 40.978 boletos, que recibirán cada uno 2.924 pesetas, y con tres aciertos —quinta categoría— hubo 1.001.953 boletos, que cobrarán 179 pesetas.

Mañana

Mediterráneo

DÍA SIETE

Y además, nuestras habituales secciones; con reportajes, entrevistas y comentarios sobre cine, cocina, música y cómic, moda e informática. La página para los más pequeños y la programación completa de televisión para la próxima semana. Y en este número, además, Camilo José Cela habla... de mujeres.

Traiguera es el centro alfarero más importante de nuestras comarcas. De camino hacia el Norte, o regresando hacia el Sur, la parada es obligatoria en Traiguera para mercar algunas de las más importantes piezas de la alfarería que siguen haciéndose «como toda la vida»

El Real Santuario de Nuestra Señora de la Fuente de la Salud es uno de los más bellos parajes del Maestrazgo y aún de todo el País Valenciano. Muy cerca de Traiguera, el santuario se encuentra inmerso en un barranco. Llegar hasta allí es todo un descubrimiento para el viajero